

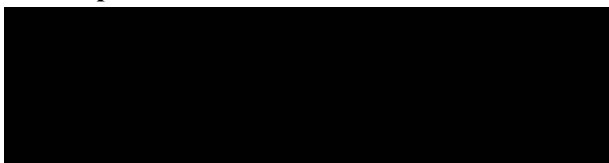
## **Dodatek č. 5 ke Smlouvě o projektu v rámci programu Interreg V-A Česká republika-Polsko**

(dále jen „dodatek“)

**Česká republika - Ministerstvo pro místní rozvoj**

**se sídlem:** Staroměstské nám. 6, Praha 1, 110 15

**zastoupené:** RNDr. Jiřím Horáčkem, ředitelem odboru evropské územní spolupráce



(dále jen „poskytovatel dotace“)

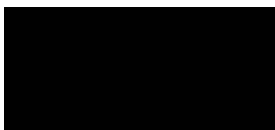
na straně jedné

a

**Dolnośląska Organizacja Turystyczna**

**se sídlem:** ul. Świdnicka 44, 50-027 Wrocław

**zastoupený/jednající:** Paweł Wróblewski – prezident, Jerzy Ludwin – viceprezident



Neplátce DPH

(dále jen „Hlavní příjemce dotace“)

na straně druhé

uzavřely dne 25.10.2017 Smlouvu o projektu v rámci programu Interreg V-A Česká republika – Polsko“ (dále jen „smlouva“) číslo v CES 5496, kterou se stanovují podmínky pro poskytnutí dotace v rámci programu Interreg V-A Česká republika - Polsko pro projekt:

**Kulturní a přírodní dědictví pro rozvoj Polsko-Českého pohraničí „Společné dědictví“  
CZ.11.2.45/0.0/0.0/16\_021/0000760**

Dále uvedeného dne, měsíce a roku uzavřely smluvní strany

**tento dodatek původní smlouvy.**

### Čl. 1

1. Čl. 2 Smlouvy se mění takto: Realizace projektu musí být ukončena nejpozději do 31. 10. 2020.
2. Čl. 8, odst. 8 Smlouvy se mění takto: Mění se příloha č. 3 Smlouvy o projektu – Podrobný rozpočet projektu.

### Čl. 2

Všechna ostatní ustanovení smlouvy ve znění dodatků č. 4 zůstávají nezměněna.

### Čl. 3

3. Dodatek je vyhotoven v elektronické podobě a bude distribuován a archivován stejným způsobem jako smlouva.
2. Smluvní strany berou na vědomí, že Dodatek ke smlouvě bude zveřejněn v registru smluv v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), v platném znění.
3. Dodatek ke smlouvě uzavřený do 1.7.2017 nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami. Dodatek ke smlouvě uzavřený 1.7.2017 a později nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv.
4. Smluvní strany prohlašují, že si text dodatku řádně před jeho podpisem přečetly, s jeho obsahem bez výhrad souhlasí, že je projevem jejich svobodné a vážné vůle, prosté omylu, na důkaz čeho připojují své podpisy.
5. Nedílnou součástí Dodatku jsou následující přílohy:  
Příloha č. 1: Změnový list ze dne 16. 06. 2020.  
Příloha č. 2: Podrobný rozpočet projektu.  
Příloha č. 3: Monitorovací období projektu.

V Olomouci, dne .....

Za věcnou a formální správnost dodatku:.....

Vedoucí Společného sekretariátu

V Praze, dne .....

Za poskytovatele dotace: .....

Ředitel odboru Evropské územní spolupráce  
Ministerstva pro místní rozvoj České republiky

V....., dne.....

Za Hlavního příjemce dotace: .....

(statutární zástupce, funkce)

## Změnový list pro projekty realizované v rámci Interreg V-A CZ-PL

### Karta změny dla projektů realizovaných w ramach Interreg V-A CZ-PL

Data przyjęcia wniosku o zmianę WS (wypełnia WS): / Datum přijetí žádosti o změnu JS (vyplňuje JS): 12. 5. 2020	
<b>1. Dane identyfikacyjne projektu / Identifikační údaje projektu</b>	
Nr projektu / Č. projektu:	CZ.11.2.45/0.0/0.0/16_013/0000760
Tytuł projektu / Název projektu:	Dziedzictwo Kulturowe i Przyrodnicze Dla Rozwoju Pogranicza Polsko-Czeskiego "Wspólne Dziedzictwo"
Partner wiodący / Vedoucí partner:	Dolnośląska Organizacja Turystyczna
Partner, którego dotyczy zmiana / Partner, kterého se změna týká:	Dolnośląska Organizacja Turystyczna Opolska Regionalna Organizacja Turystyczna Královéhradecký kraj Moravian-Silesian Tourism, s.r.o. Střední Morava - Sdružení cestovního ruchu Stowarzyszenie Gmin Dorzecza Górnej Odry Destinační společnost Východní Čechy Stowarzyszenie „Region Beskidy” Jeseníky – Sdružení cestovního ruchu Stowarzyszenie Rozwoju i Współpracy Regionalnej „OLZA” Regionální rada rozvoje a spolupráce se sídlem v Třinci
Numer zmiany / Číslo změny:	70
Czy wydano Decyzję o finansowaniu / podpisano Umowę? / Bylo vydáno Rozhodnutí o financování / podepsána Smlouva?	Tak / Ano
Data podpisania Umowy / wydania Decyzji (jeśli dotyczy) / Datum podpisu Smlouvy / vydání Rozhodnutí (bylo-li podepsáno):	25.10.2017
Zmiana ex-post? / Změna ex-post?	Nie / Ne
<b>2. Zakres i uzasadnienie zmiany / Rozsah a zdůvodnění změny</b>	
<b>2.1. Prosimy opisać zakres planowanej zmiany / Popište rozsah plánované změny:</b>	
Zmiana będzie miała charakter złożony/Změna bude mít složitý charakter	
<p>1) Dotyczy całego projektu (wszystkich partnerów) – wydłużenie okresu realizacji projektu z 42 do 46 miesięcy to jest przesunięcie terminu zakończenia realizacji projektu z 30.06.2020r. na 31.10.2020r. Jednocześnie wydłużony czas trwania projektu stanowić będzie nowy siódmy okres rozliczeniowy w projekcie. / <i>Vztahuje se na celý projekt (na všechny partnery) – prodloužení období realizace projektu z 42 na 46 měsíců znamená přesunutí termínu ukončení realizace projektu z 30.06.2020 na 31.10.2020. Zároveň bude prodloužené období realizace projektu znamenat nové sedmé účtovací období v projektu.</i></p>	

- 2) U PW (Dolnośląska Organizacja Turystyczna) – przeniesienie kwoty pomiędzy liniami budżetowymi z kategorii 3 , 4 , 5 do kategorii 1 łącznie: 15.114,00 EUR oraz kategorii 2 łącznie: 2.267,10 EUR / *U PW (Dolnośląska Organizacja Turystyczna) – převod částky mezi rozpočtovými řadami z kategorie 3, 4, 5 do kategorie 1 celkem: 15.114,00 EUR a kategorie 2 celkem: 2.267,10 EUR*
  
- 3) U Partnera Projektu nr 2 (PP2 Kraj Kralovohradecki) – przeniesienie kwoty pomiędzy liniami budżetowymi z kategorii 4 , 5 do kategorii 1 łącznie: 7968,00 EUR oraz kategorii 2 : 557,28 EUR *č. 2 (PP2 Královéhradecký kraj) – převod částky mezi rozpočtovými řadami z kategorie 4 , 5 do kategorie 1 celkem: 7968,00 EUR a kategorie 2 celkem: 557,28 EUR*
  
- 4) U PP3 (Moravian-Silesian Tourism, s.r.o.) – przeniesienie kwoty pomiędzy liniami budżetowymi z kategorii 4 do kategorii 1. łącznie: 4.998,00 EUR oraz do kategorii 2 łącznie: 749,70 EUR.  
*U PP3 (Moravian-Silesian Tourism, s.r.o.) – převod částky mezi rozpočtovými řadami z kategorie 4 do kategorie 1. celkem: 4.998,00 EUR a do kategorie 2 celkem: 749,70 EUR.*
  
- 5) U PP5 (Stowarzyszenie Gmin Dorzecza Górnej Odry) - zmiana opisu pozycji budżetowej nr 31 wraz z przeniesieniem kwoty w ramach jednej linii budżetowej (z poz. 22 do poz. 31)  
*U PP5 (Stowarzyszenie Gmin Dorzecza Górnej Odry) – změna popisu rozpočtové položky č. 31 spolu s převodem částky v rámci jedné rozpočtové řady (z poz. 22 do poz. 31)*
  
- 6) U PP7 (Stowarzyszenie „Region Beskidy”) – przeniesienie kwoty pomiędzy liniami budżetowymi z kategorii 4 do kategorii 1. łącznie: 5.866,31 EUR oraz do kategorii 2 łącznie 765,17 EUR  
*U PP7 (Stowarzyszenie „Region Beskidy”) – převod částky mezi rozpočtovými řadami z kategorie 4 do kategorie 1. celkem: 5.866,31 EUR a do kategorie 2 celkem 765,17 EUR*
  
- 7) U PP10 (Regionální rada rozvoje a spolupráce se sídlem v Třinci) – przeniesienie kwoty pomiędzy liniami budżetowymi z kategorii 4 do kategorii 1. łącznie 5.000,00 EUR oraz do kategorii 2 kwotę 544,50 EUR  
*U PP10 (Regionální rada rozvoje a spolupráce se sídlem v Třinci) – převod částky mezi rozpočtovými řadami z kategorie 4 do kategorie 1. celkem 5.000,00 EUR a do kategorie 2 celkem 544,50EUR*

2.2. Prosimy napisać co jest przyczyną powstania zmiany w projekcie / Uved'te co je příčinou změny v projektu:

#### Ad.1

Przyczyną wniosku o wydłużenie projektu jest kryzys wywołany pandemią COVID-19. Spowodowane nim ograniczenia wprowadzone w Czechach, Polsce oraz innych krajach mają ogromny wpływ na zadania zaplanowane w projekcie. / ***Příčinou žádosti o prodloužení projektu je krize vyvolaná pandemií COVID-19. Omezení, které jsou s ní spojeny v Česku, Polsku a jiných zemích, mají ohromný vliv na úkoly plánované v projektu.***

Do marca 2020 roku realizacja projektu postępowała zgodnie z harmonogramem. Pierwszym sygnałem kłopotów było odwołanie w dniu 28.02.2020r. planowanych na 4-8.03.2020r. targów turystycznych ITB w Berlinie, gdzie przewidziane było stoisko projektowe w ramach działania Mobilna Informacja Turystyczna. Następnie kolejno odwoływane były pozostałe zaplanowane przez partnerów imprezy rozpisane tak, aby do 30.06.2020r. każdy z partner zrealizował zapisaną w budżetach liczbę wystąpień w ramach Mobilnej Informacji Turystycznej. / ***Do března 2020 postupovala realizace projektu v souladu s harmonogramem. Prvním signálem problémů bylo odvolání turistických trhů ITB v Berlíně dne 28.02.2020, jež byly plánovány na 4-8.03.2020, kde bylo předvídáno projektové stanoviště v rámci činnosti Mobilní Turistické Informace. Dále byly odvolány ostatní, partnery plánované akce, které byly rozepsány takovým způsobem, aby do 30.06.2020 realizoval každý partner počet vystoupení v rámci Mobilní Turistické informace, jež byly zapsány rozpočtech.***

Podobnie sytuacja wygląda z działaniem Fam & Press Trip gdzie partnerzy mieli zaplanowane na okres marzec – czerwiec ostatnie z press tripów. Ze względu na ograniczenia w przemieszczaniu się wszystkie one zostały odwołane. / ***Podobně vypadala situace s jednáním Fam & Press Trip, kde měli partneři na období březen – červen naplánovány poslední z press výletů. S ohledem na omezení pohybu však byly všechny odvolány.***

Podobnie przewidziane działania: Spotkanie komitetu sterującego, wizyty studyjne dla partnerów projektu po obszarze wsparcia, konferencja podsumowująca – są zagrożone w przypadku utrzymywania się ograniczeń w przemieszczaniu się. / ***Podobně předvídaná jednání: Setkání řídicí komise, studijní návštěvy partnerů projektu v oblasti podpory, souhrnná konference – jsou ohroženy v případě udržení omezení pohybu.***

Z tego powodu planujemy przedłużenie realizacji projektu o 4 miesiące; założyliśmy, że do początku lipca sytuacja unormuje się na tyle, że możliwe będzie organizowanie imprez oraz przemieszczanie się. Umożliwi to zrealizowanie wskazanych działań projektowych w okresie 4 miesięcy czyli do końca października 2020r. Ze względu na długi okres realizacji projektu oraz czas w którym był przygotowywany niektóre szacunki w budżecie okazały się nieprecyzyjne, a sytuacja rynkowa uległa zmianom. Stąd też w niektórych postępowaniach zapytań ofertowych udało się uzyskać niższe ceny niż zaplanowano w budżetach – pozwoliło to na powstanie oszczędności, które w tej trudnej szczególnie w branży turystycznej sytuacji chcielibyśmy przeznaczyć na pokrycie kosztów personelu w okresie przedłużenia projektu. Dla partnerów którzy o to wnioskuje jest to bardzo istotna kwestia, ponieważ przewidując załamanie w całej branży turystycznej również na nich odbije się spadek przychodów, który uniemożliwi utrzymywanie personelu na tym samym poziomie. / ***Z tohoto důvodu plánujeme prodloužení realizace projektu o 4 měsíce; předpokládáme, že do začátku června se situace stabilizuje tak, že bude možné organizování akcí a pohyb. Umožní to realizaci uvedených projektů v období 4 měsíců, tedy do konce října 2020. S ohledem na dlouhé období realizace projektu a čas, v němž byly vyhotoveny, se některé odhady v rozpočtu ukázaly být nepřesné a tržní situace se změnila. Proto se také v některých postupech žádostí o nabídku podařilo získat nižší ceny, než bylo plánováno v rozpočtech – umožnilo to vznik úspor, které bychom v tomto zvláště obtížném turistickém oboru chtěli určit na pokrytí nákladů personálu v období prodloužení projektu. Pro partnery, kteří o to žádají, je to velmi důležitá záležitost, jelikož předpokládají zlom v celém turistickém odvětví a také na nich se odrazí pokles příjmů, který znemožní udržení personálu v stejné úrovni.***

Również z tego powodu konieczne jest wnioskowane przez nas wprowadzenie nowego siódmego okresu rozliczeniowego obejmującego 01.07.2020 -31.10.2020r. Jego nie wprowadzenie spowodowałoby znaczące wydłużenie czasu oczekiwania na refundację poniesionych wydatków co w sytuacji przewidywanego kryzysu branży turystycznej zagrozi płynności finansowej partnerów projektu. / ***Také z tohoto důvodu je nutné námi navrhané zavedení nového, sedmého rozpočtového období, jež bude zahrnovat 01.07.2020- 31.10.2020.***

***Pokud nebude zavedeno, způsobí to značené prodloužení doby očekávání na refundaci vynaložených nákladů, což v situaci předpokládané krize turistického odvětví ohrozí likviditu partnerů projektu.***

#### **Ad.2**

PW (Dolnośląska Organizacja Turystyczna) podczas realizacji projektu wypracowała oszczędności przy niektórych działaniach. Powstały one w wyniku:

- zaproponowania w odpowiedzi na zapytanie ofertowe przez wykonawcę niższej od przewidywanej ceny za wykonanie zgodne w parametrami.
- decyzji kontrolera obniżającej refundację TV ON Line
- uzyskiwania promocyjnych cen u usługodawców w trakcie realizacji wizyt studyjnych

W związku z wnioskowanym wydłużeniem realizacji projektu konieczne jest wydłużenie pracy personelu, którego zapewnienie bez przesunięcia środków nie byłoby możliwe ze względu na kryzys również finansowy w branży turystycznej i spodziewany spadek przychodów u partnerów projektu. / ***PW ((Dolnośląska Organizacja Turystyczna) během realizace projektu dosáhla úspor při některých činnostech. Vznikly v důsledku:***

- ***navrzení nižší ceny, než byla předvídána, za vyhotovení v souladu parametry, způsobené odpovědí na nabídkový dotaz zhotovitele.***
- ***Rozhodnutí kontrolora snižující refundaci TV ON Line***
- ***Získání akčních cen u poskytovatelů služeb v průběhu realizace studijních návštěv***

***V souvislosti s žádáním o prodloužení realizace projektu je nutné prodloužení práce personálu, což by bylo nemožné zajistit bez převodu prostředků s ohledem na finanční krizi v turistickém odvětví a očekávanému poklesu příjmů u partnerů projektu.***

#### **Ad.3**

PP2 (Kraj Kralovohradeckí) wypracował oszczędności przy niektórych działaniach. Powstały one w wyniku:

- uzyskania niższych od przewidywanych cen przy realizacji działań

W związku z wnioskowanym wydłużeniem realizacji projektu konieczne jest wydłużenie pracy personelu, którego zapewnienie bez przesunięcia środków nie byłoby możliwe ze względu na kryzys również finansowy w branży turystycznej i spodziewany spadek przychodów u partnerów projektu. / ***PP2 (Královéhradecký kraj) dosáhl úspor při některých činnostech. Vznikly v důsledku:***

- ***Dosažení nižších cen při realizaci činností, než se očekávalo***

***V souvislosti s žádáním o prodloužení realizace projektu je nutné prodloužení práce personálu, což by bylo nemožné zajistit bez převodu prostředků s ohledem na finanční krizi v turistickém odvětví a očekávanému poklesu příjmů u partnerů projektu.***

#### **Ad.4**

PP3 (MoravianSilesian Tourism) wypracował oszczędności przy niektórych działaniach. Powstały one w wyniku:

- uzyskania niższych od przewidywanych cen przy realizacji działań

W związku z wnioskowanym wydłużeniem realizacji projektu konieczne jest wydłużenie pracy personelu, którego zapewnienie bez przesunięcia środków nie byłoby możliwe ze względu na kryzys również finansowy w branży turystycznej i spodziewany spadek przychodów u partnerów projektu. / ***PP3 (MoravianSilesian Tourism) dosáhl úspor při některých činnostech. Vznikly v důsledku:***

- ***Dosažení nižších cen při realizaci činností, než se očekávalo***

***V souvislosti s žádáním o prodloužení realizace projektu je nutné prodloužení práce personálu, což by bylo nemožné zajistit bez převodu prostředků s ohledem na finanční krizi v turistickém odvětví a očekávanému poklesu příjmů u partnerů projektu***

#### **Ad.5**

PP5 (Stowarzyszenie Gmin Dorzecza Górnej Odry): aktualnie w poz. 31 mamy zaplanowane koszty na organizację dwóch wizyt studyjnych z 1 noclegiem dla dziennikarzy i branży turystycznej. Jest to działanie w ramach jednej grupy działań Działanie nr 2: „Działania marketingowe”, poddziałanie nr 2.13 Fam / Press Trip. Biorąc pod uwagę wstępne rozeznanie rynku branży turystycznej organizacja spotkania z tylko 1 noclegiem jakie zaplanowaliśmy jest zbyt krótka, nie można przy okazji takiego spotkania pokazać zbyt wiele, a branża często z różnych miejsc Polski w pierwszy dzień dojeżdża do miejsca spotkania i dlatego też nie można pierwszego dnia zrobić zbyt intensywnego. Poza tym kwota jaką zaplanowaliśmy jest zbyt niska, pomimo, że nie planowaliśmy dużych ilości osób, tylko formę kameralną (ok. 5 osób), to 1.000 EUR na jedno spotkanie to za mało, aby przygotować tego typu press trip na odpowiednim poziomie. Ważne jest dla nas, aby „branża turystyczna” uczestnicząca w tym wydarzeniu odniosła pożądane, bardzo dobre wrażenia o pograniczu polsko-czeskim w tym przypadku o naszej części tego pogranicza i o działaniach projektu „Wspólne Dziedzictwo”. / **PP5 (Stowarzyszenie Gmin Dorzecza Górnej Odry): Aktualnie w poz. 31 máme naplánovaný výdaje na organizaci dvou studijních návštěv s 1 noclehem pro novináře a turistické odvětví. Jedná se o jednání v rámci jedné skupiny činností č. 2: „Marketingové činnosti“, rovnoměrně č. 2.13 Fam / Press Trip. Vzhledem k úvodnímu rozeznání trhu turistického odvětví je organizace setkání s pouze 1 noclehem, které jsme naplánovali, příliš krátké, nelze ukázat příliš mnoho a odvětví často z různých míst Polska během prvního dne příjezdu na místo setkání, a proto nelze první den naplánovat příliš intenzivní. Kromě toho je částka, kterou jsme naplánovali, příliš nízká, přestože jsme neplánovali velké množství osob, pouze kameralní formu (cca 5 osob), 1000 EUR za jedno setkání je příliš málo k přípravě tohoto typu press tripu na odpovídající úrovni. Je pro nás důležité, aby „turistické odvětví“, které se bude účastnit této události, získalo požadované, velmi dobré dojmy o polsko-českém pohraničí, v tomto případě o naší části pohraničí a o činnostech projektu „Společné dědictví“.**

Dodatkowo organizacja dwóch spotkań z 1 noclegiem, każde po ok. 5 osób jest nieproporcjonalnie droższe, niż zorganizowanie 1 spotkania, nawet 2 dniowego. Przy większej liczbie osób np. ok. 10, ceny stałe jak autobus/bus, pilot, przewodnik są rozkładane na większą ilość osób i cena jednostkowa wychodzi taniej niż przy ok. 5 osobach. Dlatego też chcielibyśmy zmienić formę działania z 2 wydarzeń na 1, ale przy zwiększeniu ilości osób przy jednoczesnym zwiększeniu budżetu na to zadanie o 2.000,00 EUR zaoszczędzone na składzie i druku broszury. Tego typu działanie realizujemy pierwszy raz i nie mieliśmy w tej kwestii odniesienia, zarówno cenowego jaki i co do programu. Zaplanowana zwiększona kwota pozwoli na zabezpieczenie odpowiedniego poziomu tego wydarzenia jak również w przypadku większego zainteresowania pozwoli na przyjęcie większej liczby osób z branży turystycznej. / **Dodatečně je organizace dvou setkání s 1 noclehem, každé pro cca 5 osob, nepřiměřeně dražší, než organizace 1 setkání, dokonce i 2denního. Při větším počtu osob, např. cca 10, jsou stále ceny, jako autobus/minibus, řidič, průvodce, rozložené na větší počet osob a jednotková cena vychází levněji, než při cca 10 osobách. Proto bychom také chtěli změnit formu činnosti ze 2 událostí na 1, ale při zvýšení počtu osob při navýšení rozpočtu k tomuto úkolu o 2.000, 00 EUR ušetřených na skladování a tisku brožury. Činnost tohoto typu realizujeme poprvé a neměli jsme v této záležitosti reference jak cenové, tak ohledně programu. Naplánovaná zvýšená částka nám umožní zajištění vhodné úrovně této události a v případě většího zájmu nám umožní přijetí většího množství osob z turistického odvětví.**

W ramach tego projektu udało nam się już brać udział w 2 „akcjach/imprezach” promocyjnych w 2019, których nie planowaliśmy, były one bezkosztowe do projektu i tymi to akcjami/imprezami pokrylibyśmy (w sensie ilościowym) ten jeden zredukowany Fam / Press Trip. Ostatecznie w ramach projektu z planowanych 2 akcji promocyjnych nasze Stowarzyszenie w ramach poddziałania nr 2.13 wykona 3 (1 Fam / Press Trip + 2 akcje promocyjne w Raciborzu z 2019 roku opisane w ostatnim Raportcie w załączniku). / **V rámci tohoto projektu se nám podařilo účastnit 2 reklamních „akcí/událostí“ v roce 2019, které jsme neplánovali, byly beznákladové pro projekt a těmito akcemi/událostmi bychom pokryli (v početním smyslu) tento jeden redukovaný Fam / Press Trip. Nakonec v rámci projektu z plánovaných 2 reklamních akcí naše Společenství v rámci podopatření č. 2.13 realizuje 3 (1 Fam / Press Trip + 2 reklamní akce v Ratiboři z 2019, popsané v poslední Zprávě v příloze).**

Dodatkowo biorąc pod uwagę aktualną sytuację w kraju, tj. panujący wirus COVID-19, wiemy, że dziennikarze mają wstrzymane wszystkie wyjazdy/delegacje. Dlatego też obawiamy się, że do 10/2020 nie uda nam się zorganizować, aż 2-óch wydarzeń, dlatego też wnioskujemy na zmianę na 1 szt.

W związku z powyższym zwracamy się z prośbą o zgodę na dokonanie zmiany w budżecie szczegółowym w poz. 22 i 31 polegająca na zmianie opisu, przesunięciu kwoty oraz zmianie ilości jednostek. / ***Dodatečně s ohledem na aktuální situaci v zemi, tedy virus COVID-19, víme, že novináři mají pozastaveny všechny odjezdy/delegace. Proto se obáváme, že do 10/2020 se nám nepodaří zorganizovat 2 události, proto také navrhuje změnu na 1 událost. V souvislosti s výše uvedeným se na Vás obracíme s žádostí o souhlas k provedení změny v podrobném rozpočtu v poz. 22 a 31, která spočívá ve změně popisu, převodu částky a změně počtu jednotek.***

#### Ad.6

PP7 (Stowarzyszenie Region Beskidy) wypracowało oszczędności przy niektórych działaniach. Powstały one w wyniku:

- uzyskania niższych od przewidywanych cen przy realizacji działań

W związku z wnioskowanym wydłużeniem realizacji projektu konieczne jest wydłużenie pracy personelu, którego zapewnienie bez przesunięcia środków nie byłoby możliwe ze względu na kryzys również finansowy w branży turystycznej i spodziewany spadek przychodów u partnerów projektu. / ***PP7 (Stowarzyszenie Region Beskidy) dosáhl úspor při některých činnostech. Vznikly v důsledku:***

- ***Dosažení nižších cen při realizaci činností, než se očekávalo***

***V souvislosti s žádáním o prodloužení realizace projektu je nutné prodloužení práce personálu, což by bylo nemožné zajistit bez převodu prostředků s ohledem na finanční krizi v turistickém odvětví a očekávanému poklesu příjmů u partnerů projektu***

#### Ad.7

PP10 (Rada Regionalna w Trzyńcu) wypracowała oszczędności przy niektórych działaniach. Powstały one w wyniku:

- uzyskania niższych od przewidywanych cen przy realizacji działań
  - Na broszure o mikroregionie było zaplanowane w budżecie 6250,00 EUR; wykorzystano tylko 2668,12 EUR bo w wyniku wyboru wykonawcy okazało się to wystarczające dla zapewnienia pełnej realizacji zadania)
- Na przygotowaniu i przekładzie artykułów dla gazety turystycznej (zaplanowane w budżecie 4000,00 EUR; wykorzystano do tej pory tylko 244,30 euro) oszczędność powstała w związku z wykonaniem większej pracy osobiście przez personel Rady Regionalnej (redakcja i tłumaczenie), co ze względów kadrowych nie było planowane na etapie przygotowywania wniosku projektowego. Dzięki pracy personelu Rady Regionalnej zadanie zostało wykonane zgodnie z założeniami. uzyskania niższych od przewidywanych cen przy realizacji działań
- W poz. 3.03 uzyskania niższych od przewidywanych cen przy realizacji działań

W związku z wnioskowanym wydłużeniem realizacji projektu konieczne jest wydłużenie pracy personelu, którego zapewnienie bez przesunięcia środków nie byłoby możliwe ze względu na kryzys również finansowy w branży turystycznej i spodziewany spadek przychodów u partnerów projektu. / ***PP10 (Rada Regionalna w Trzyńcu) dosáhl úspor při některých činnostech. Vznikly v důsledku:***

- ***Dosažení nižších cen při realizaci činností, než se očekávalo***
- ***Na brožuru o mikroregionu bylo naplánováno 6250,00 EUR; bylo využito jen 2668,12 EUR, protože v důsledku výběru zhotovitele se to ukázalo být dostatečné pro zajištění plné realizace úkolu)***



- *K přípravě a překladu článků pro turistické magazíny (naplánované v rozpočtu 4000,00 EUR; bylo do této doby využito jen 244,30 EUR) úspora vznikla v důsledku vyhotovení větší práce osobně personálem Regionální Rady (redakce a překlad), což z profesních ohledů nebylo plánováno ve fázi příprav projektové žádosti. Díky práci personálu Regionální Rady byl úkol vyhotoven v souladu s předpoklady.*

- *V položce 3.03 získání nižších než očekávaných cen při provádění akcí*

**PP**

*V souvislosti s žádáním o prodloužení realizace projektu je nutné prodloužení práce personálu, což by bylo nemožné zajistit bez převodu prostředků s ohledem na finanční krizi v turistickém odvětví a očekávanému poklesu příjmů u partnerů projektu*

**2.3. Wpływ zmiany na współpracę transgraniczną projektu lub jego oddziaływanie** (prosimy opisać czy poprzez zmianę w projekcie dojdzie do zmian w jakości, intensywności czy zakresie pierwotnie planowanej współpracy pomiędzy partnerami projektu lub zmiany w oddziaływaniu projektu ze szczególnym uwzględnieniem oddziaływania po drugiej stronie granicy)

**/ Vliv změny na přeshraniční spolupráci projektu nebo dopad projektu:**

(popište prosím, zda na základě změny v projektu dojde ke změně kvality, intenzity či rozsahu původně plánované spolupráce mezi partnery projektu nebo dojde ke změně v dopadu projektu, s důrazem na přeshraniční dopad)

**Wpływ zmiany na kryteria współpracy transgranicznej / Vliv změny na kritéria přeshraniční spolupráce:**

- Pozytywny / Pozitivní  
 Neutralny / Neutrální  
 Negatywny / Negativní

**Wpływ zmiany na oddziaływanie transgraniczne projektu / Vliv změny na přeshraniční dopad projektu:**

- Pozytywny / Pozitivní  
 Neutralny / Neutrální  
 Negatywny / Negativní

**Krótkie uzasadnienie / Stručné zdůvodnění:**

Wnioskowane zmiany nie będą miały żadnego wpływu na współpracę transgraniczną. / Výše uvedené změny nebudou mít žádný vliv na přeshraniční spolupráci.

**Krótkie uzasadnienie / Stručné zdůvodnění:**

Wnioskowane zmiany będą miały neutralny wpływ na współpracę transgraniczną. / Výše uvedené změny budou mít neutrální vliv na přeshraniční spolupráci.

**2.4. Wniosek o zmianę danych w MS2014+ - części wniosku projektowego i załączników, na które ma zmiana wpływ (należy usunąć pozycje, które nie dotyczą zmiany) / Žádost o změnu údajů v MS2014+ - části projektové žádosti a přílohy, na které má změna vliv (nerelevantní odstraňte):**

Harmonogram - zmiana terminu realizacji całego projektu. / Harmonogram – změna termínu realizace celého projektu.

Plan finansowy – wprowadzenie siódmego okresu rozliczeniowego / Finanční plán – zavedení sedmého účtovacího obdobia

Kluczowe działania / Klíčové aktivity - zmiana ilości spotkań w ramach działania 2.13/ změna počtu setkání v rámci jednání

Działanie promocyjne / Propagační činnost - zmiana ilości spotkań w ramach działania 2.13 / změna počtu setkání v rámci jednání

Přílohy / Załączniki\*:

Szczegółowy budżet projektu / Podrobný rozpočet projektu - budżet z propozycją zmiany / rozpočet s nabídkou změny

Inne / Jiné - zař. 18 - Tabela zmian / příl. 18 – tabulka změn

Harmonogram

**\*W przypadku zmian w załącznikach należy do Karty zmiany załączyć propozycję brzmienia nowego załącznika. / V případě změn v přílohách je nutné ke Změnovému listu přiložit navrhované znění nové přílohy.**

**Pierwotnie / Původní\*:**

\*Prosimy wprowadzić pierwotne dane z poszczególnych pól z wniosku projektowego lub załączników, które w wyniku wniosku o zmianę ulegną zmianie. / Uvedte prosím původní údaje z jednotlivých částí projektové žádosti či příloh, které se mají v důsledku žádosti o změnu upravit.

**Nowa wartość / Opis / Nowá hodnota / Popis\*:**

\*Prosimy o wprowadzenie nowej wartości poszczególnych pól / załączników, które w wyniku wniosku o zmianę ulegną zmianie. / Uvedte nové hodnoty jednotlivých částí / příloh, které se mají v důsledku žádosti o změnu upravit.

**Ad.1**

Harmonogram projektu  
Rzeczowa Realizacja Projektu / Postup realizace projektu  
Przewidwany termin rozpoczęcia /  
Předvídaný termín zahájení: 2017-01-01  
Przewidywany Termin zakończenia /  
Předvídaný termín ukončení: **2020-06-30**

**Ad.1**

Harmonogram projektu  
Rzeczowa Realizacja Projektu / Postup realizace projektu  
Przewidwany termin rozpoczęcia / Předvídaný termín zahájení: 2017-01-01  
Przewidywany Termin zakończenia / Předvídaný termín ukončení: **2020-10-31**

**Ad.2 Szczegółowy budżet projektu PW /  
Podrobný rozpočet projektu PW**

Przesunięcia środków / Převod prostředků

**Poz. 2**

Kwota/Částka: 50400,00

**Poz. 2**

**Kwota/Částka: 55200,00**

**Poz. 3**

Kwota/Částka: 9894,36

**Poz. 3**

**Kwota/Částka:10894,36**

**Poz. 4**

Kwota/Částka: 29400,00

**Poz. 4**

**Kwota/Částka: 32200,00**

**Poz. 5**

Kwota/Částka: 5777,00

**Poz. 5**

**Kwota/Částka: 6327,00**

**Poz. 6**

Kwota/Částka: 36000,00

**Poz. 6**

**Kwota/Částka: 40000,00**

**Poz. 7**

Kwota/Částka: 7074,00

**Poz. 7**

**Kwota/Částka: 7874,00**

**Poz. 12**

Kwota/Částka: 10416,00

**Poz. 12**

**Kwota/Částka: 11416,00**

**Poz. 13**

Kwota/Částka: 1720,00

**Poz. 20**

Kwota/Částka 5850,00

**Poz. 26.**

Kwota/Částka 3750,00

**Poz. 39**

Kwota/Částka: 4000,00

**Poz. 31**

Kwota/Částka: 5000,00

**Poz. 42**

Kwota/Částka: 68800,00

**Poz. 13**

Kwota/Částka: 1884,00

**Poz. 20**

Kwota/Částka: 4650,00

**Poz. 26.**

Kwota/Částka: 150,00

**Poz. 39**

Kwota/Částka: 3000,00

**Poz. 31**

Kwota/Částka: 3000,00

**Poz. 42**

Kwota/Částka: 59218,90

**Ad.3 Szczegółowy budżet projektu PP2 / Podrobný rozpočet projektu PP2****Poz. 1**

Kwota/Částka: 49770,00

**Poz. 2**

Kwota/Částka: 17430,00

**Poz. 3**

Kwota/Částka: 1300,00

**Poz. 5**

Kwota/Částka: 2000,00

**Poz. 6**

Kwota/Částka: 1600,00

**Poz. 12**

Kwota/Částka: 3060,00

**Poz. 13**

Kwota/Částka: 4200,00

**Poz. 14**

Kwota/Částka: 2460,00

**Poz. 1**

Kwota/Částka: 63347,00

**Poz. 2**

Kwota/Částka: 22018,00

**Poz. 3**

Kwota/Částka: 0,00

**Poz. 5**

Kwota/Částka: 0,00

**Poz. 6**

Kwota/Částka: 0,00

**Poz. 12**

Kwota/Částka: 2502,00

**Poz. 13**

Kwota/Částka: 3823,00

**Poz. 14**

Kwota/Částka: 1761,00

**Poz. 15**  
Kwota/Částka: **3232,00**

**Poz. 16**  
Kwota/Částka: **1848,00**

**Poz. 17**  
Kwota/Částka: **1568,00**

**Poz. 18**  
Kwota/Částka: **12500,00**

**Poz. 30**  
Kwota/Částka: **1500,00**

**Poz. 32**  
Kwota/Částka: **2245,00**

**Poz. 33**  
Kwota/Částka: **2200,00**

**Poz. 15**  
Kwota/Částka: **1613,00**

**Poz. 16**  
Kwota/Částka: **1734,00**

**Poz. 17**  
Kwota/Částka: **384,00**

**Poz. 18**  
Kwota/Částka: **8007,00**

**Poz. 30**  
Kwota/Částka: **324,00**

**Poz. 32**  
Kwota/Částka: **927,00**

**Poz. 33**  
Kwota/Částka: **473,00**

#### Ad.4 Szczegóły budżet projektu PP3 / Podrobný rozpočet projektu PP3

**Poz. 1**  
Kwota/Částka: **15624,00**

**Poz. 2**  
Kwota/Částka: **5376,00**

**Poz. 3**  
Kwota/Částka: **15624,00**

**Poz. 4**  
Kwota/Částka: **5376,00**

**Poz. 5**  
Kwota/Částka: **20832,00**

**Poz. 6**  
Kwota/Částka: **7140,00**

**Poz. 14**  
Kwota/Částka: **45000,00**

**Poz. 15**

**Poz. 1**  
Kwota/Částka: **16740,00**

**Poz. 2**  
Kwota/Částka: **6864,00**

**Poz. 3**  
Kwota/Částka: **16740,00**

**Poz. 4**  
Kwota/Částka: **5760,00**

**Poz. 5**  
Kwota/Částka: **21216,00**

**Poz. 6**  
Kwota/Částka: **7650,00**

**Poz. 14**  
Kwota/Částka: **42000,00**

**Poz. 15**

Kwota/Částka: <b>12500,00</b>	Kwota/Částka: <b>9752,30</b>
<b>Ad.5 Budžet Szczegółowy projektu PP5 / Podrobný rozpočet projektu PP5</b>	
<p><b>Poz. 31</b> FamPressTrip) Organizacja wizyt studyjnych na obszarze wsparcia - dla dziennikarzy i branży: 2 wizyty, 1 nocleg - bilety wstępu, tłumacz, noclegi, wyżywienie, wynajem sali, autobus, ekspert/pilot - prelekcja, materiały promocyjne / (2.13 - FamPressTrip) Organizace studijních cest v podporovaném území – pro novináře a odvětví: 2 cesty, 1 noc - vstupenky, tlumočník, ubytování, stravování, pronájem místností, autobus, odborník/přednášející - přednáška, propagační materiály</p> <p>komplet/sada - 2</p> <p>Kwota/Částka 2.000,00 EUR</p>	<p><b>Poz. 31</b> FamPressTrip) Organizacja wizyt studyjnych na obszarze wsparcia - dla dziennikarzy i branży: <b>1 wizyta, 2 noclegi</b> - bilety wstępu, <b>opłaty za atrakcje</b>, tłumacz, noclegi, wyżywienie, wynajem sali, autobus, ekspert/pilot/<b>przewodnik</b> - prelekcja, materiały promocyjne / (2.13 - FamPressTrip) Organizace studijních cest v podporovaném území – pro novináře a odvětví: <b>1 cesta, 2 noce</b> - vstupenky, <b>poplatky za atraktivitu</b>, tlumočník, ubytování, stravování, pronájem místností, autobus, odborník/přednášející/<b>průvodce</b> - přednáška, propagační materiály</p> <p>komplet/sada - 1</p> <p>Kwota/Částka <b>4.000,00 EUR</b> <b>zwiększenie kwoty o +2.000,00 EUR (z poz. 22), zmiana opisu pozycji budżetowej. / zvýšení částky o +2.000,00 EUR (z poz. 22), změna popisu rozpočtové položky.</b></p>
<p><b>Poz. 22</b> Publikacja : Broszury o mikroregionach ) 10.000 szt. : Broszury z informacjami o mikroregionach / Skład i Druk / (Ak. 2.4.2 - Publikace: Brožura o mikroregionech) : náklad 10 000 ks: Informační brožury o mikroregionech /rozložení a tisk</p> <p>Kwota/Částka 9.500,00 EUR</p>	<p><b>Poz. 22</b> Publikacja : Broszury o mikroregionach ) 10.000 szt. : Broszury z informacjami o mikroregionach / Skład i Druk / (Ak. 2.4.2 - Publikace: Brožura o mikroregionech) : náklad 10 000 ks: Informační brožury o mikroregionech /rozložení a tisk</p> <p>Kwota/Částka <b>7.500,00 EUR</b> <b>Przesunięcie kwoty 2.000,00 EUR do poz. 31 / Přesunutí částky 2.000,00 EUR do poz 31</b></p>
<b>Ad.6 Szczegółowy budžet projektu PP7 / Podrobný rozpočet projektu PP7</b>	
<p><b>Poz. 1</b> Kwota/Částka: <b>37800,00</b></p> <p><b>Poz. 2</b> Kwota/Částka: <b>7560,00</b></p>	<p><b>Poz. 1</b> Kwota/Částka: <b>42047,00</b></p> <p><b>Poz. 2</b> Kwota/Částka: <b>8414,00</b></p>

<p><b>Poz. 12</b> Kwota/Částka: <b>2750,00</b></p> <p><b>Poz. 19</b> Kwota/Částka: <b>13118,00</b></p> <p><b>Poz. 23</b> Kwota/Částka: <b>12500,00</b></p>	<p><b>Poz. 12</b> Kwota/Částka: <b>1984,83</b></p> <p><b>Poz. 19</b> Kwota/Částka: <b>9618,00</b></p> <p><b>Poz. 23</b> Kwota/Částka: <b>10899,00</b></p>
<p><b>Ad.7 Szczegółowy budżet projektu PP10 / Podrobný rozpočet projektu PP10</b></p>	
<p><b>Poz. 1</b> Kwota/Částka: <b>25200,00</b></p> <p><b>Poz. 2</b> Kwota/Částka: <b>8568,00</b></p> <p><b>Poz. 3</b> Kwota/Částka: <b>9030,00</b></p> <p><b>Poz. 4</b> Kwota/Částka: <b>3108,00</b></p> <p><b>Poz. 26</b> Kwota/Částka: <b>4000,00</b></p> <p><b>Poz. 27</b> Kwota/Částka: <b>6250,00</b></p>	<p><b>Poz. 1</b> Kwota/Částka: <b>27800,00</b></p> <p><b>Poz. 2</b> Kwota/Částka: <b>9668,00</b></p> <p><b>Poz.3</b> Kwota/Částka: <b>9930,00</b></p> <p><b>Poz. 4</b> Kwota/Částka: <b>3508,00</b></p> <p><b>Poz. 26</b> Kwota/Částka: <b>2500,00</b></p> <p><b>Poz. 27</b> Kwota/Částka: <b>2750,00</b></p>
<p><b>3. Stanowisko Kontrolera Partnera Wiodącego / Stanowisko kontrolora Vedoucího partnera</b></p> <p><i>Wypełnia kontroler / Vyplňuje kontrolor</i></p> <p>Krajowy Kontroler (<b>Kontroler Partnera Wiodącego</b>) uwzględniając stanowisko Kontrolera Partnera Projektu nr 2 - Královéhradecký Kraj (przedstawione w pkt 3 powyżej), zgłasza tożsame uwagi w odniesieniu do zmian opisanych w pkt 2.1 Karty zmiany: <b>nr 1</b>), w zakresie możliwości ustalenia ostatniego okresu sprawozdawczego od 1.02.2020 r. do 30.10.2020 r. i <b>nr 3</b>).</p> <p>W zakresie zmian nr <b>2</b>), <b>4</b>), <b>6</b>) i <b>7</b>) opisanych w pkt 2.1 Karty zmiany, zaktualizowany budżet - analogicznie jak w przypadku zmiany <b>nr 3</b>) - wymaga uwzględnienia wzrostu kwoty ryczałtowej na wydatki biurowe i administracyjne, jeżeli zachowana miałyby zostać pierwotna stawka ryczałtowa.</p> <p>Krajowy Kontroler nie zgłasza uwag do zmiany <b>nr 5</b>).</p>	
<p><b>4. Uzupełniające stanowisko Kontrolera Partnera Projektu, którego zmiana dotyczy / Doplňující stanovisko kontrolora partnera projektu, kterého se změna týká:</b></p> <p><i>Wypełnia kontroler / Vyplňuje kontrolor</i></p> <p><b>Ing. Ivana Doležalová, Ing. Marika Nachtigalová, oddělení pro NUTS II Severovýchod, 3.6.2020</b> <i>Ad 1) Souhlasíme s prodloužením realizace projektu do 30. 10. 2020.</i></p>	

*Toto datum však nekoresponduje s údaji v harmonogramu monitorovacích období, kde je uvedeno 31.10.2020. Dále si dovoluujeme upozornit, že předložený harmonogram je v rozporu s programovou dokumentací – navrhované 6.MO a 7.MO je kratší než 6 měsíců. 6.MO má být závěrečné s termínem trvání 1.2.2020 – 30.10.2020.*

Ad 3) Přesun v rozpočtu partnera PP2 – Královéhradecký kraj

*Souhlasíme s navýšením 1. rozpočtové kapitoly Náklady na zaměstnance u partnera Královéhradecký kraj **pouze o částku 8.000 EUR**. Toto navýšení mzdových prostředků odpovídá délce prodloužení projektu o 4 měsíce.*

*Zdůvodnění: V předcházejícím 4. monitorovacím období činila výše mzdových výdajů 11.864 EUR, tzn. přibližně 12.000 EUR, za 6 měsíců. (Částka 12.000 EUR za 6 měsíční období nebyla překročena ani v jiných monitorovacích obdobích.) Z tohoto důvodu částka odpovídající prodloužení o 4 měsíce činí 8.000 EUR.*

*V aktualizovaném rozpočtu je nutné zohlednit i navýšení paušální částky na Kancelářské a administrativní výdaje tak, aby původní procento pro výpočet paušálu ze mzdových výdajů zůstalo zachováno (6,99%). V doloženém formuláři Změna podrobného rozpočtu partnera navýšení paušální částky není provedeno.*

**Typ změny / Typ změny:**

~~Nieistotna – do decyzji kontrolera / Nepodstatná – na rozhodnutí kontrolera~~

~~Nieistotna – do decyzji WS / Nepodstatná – na rozhodnutí JS~~

**Istotna – do decyzji IZ (wymagany Aneks do Umowy / Decyzji) / Podstatná – na rozhodnutí ŘO (vyžaduje dodatek ke Smlouvě / Rozhodnutí)**

~~Istotna – do decyzji KM (wymagany Aneks do Umowy/Decyzji) / Podstatná – na rozhodnutí MV (vyžaduje dodatek ke Smlouvě / Rozhodnutí)~~

**5. Stanowisko WS / Stanowisko JS**

\*według typu zmiany / podle typu změny

**Data wydania stanowiska / Datum vydání stanoviska: 5. 6. 2020**

Dle názoru Společného sekretariátu změna přímo vyplývá s epidemiologické situace na česko-polském pohraničí. V důsledku dočasně uzavřených státních hranic není v současné době možná realizace řady neinvestičních aktivit. Prodloužení doby realizace projektu požadované partnery v této souvislosti je dle JS opodstatněné a jeví se jako lepší řešení, než odstoupení od realizace plánovaných aktivit. Stejně tak se jeví opodstatněné využití úspor v projektu k navýšení personálních výdajů bez navýšení celkového rozpočtu projektu. Navýšení nákladů na zaměstnance je nezbytné k personálnímu zajištění projektu v období, o které bude prodloužena jeho realizace.

Společný sekretariát zároveň souhlasí s připomínkami kontrolorů. Z toho důvodu je stanovisko JS ke změně **kladné s následujícími výhradami:**

Šesté monitorovací období projektu je v tuto chvíli kratší než 6 měsíců. Z toho důvodu se sedmým monitorovacím obdobím v délce 4 měsíců JS souhlasí pouze v případě, že s tím souhlasí ŘO a zároveň ŘO potvrdí, že je technicky možné nastavení dvou – předposledního a posledního monitorovacích období kratších než 6 měsíců.

Ke změnám v rozpočtu má JS stejné výhrady, jako kontroloři.

Náklady na zaměstnance u partnera Královéhradecký kraj budou navýšeny maximálně o částku 8.000 EUR.

U všech partnerů musí být zachována procentuální výše paušální sazby na kancelářské a administrativní výdaje. Z toho důvodu před schválením změny musí být podrobný rozpočet projektu ze strany partnerů upravený. Celková výše rozpočtu nesmí být navýšena. Procentuální výše paušální sazby na kancelářské a administrativní výdaje musí být u všech partnerů zachována v původní výši. Znamená to, že u partnerů, u kterých procentuální výše sazby zachována nebyla (Královéhradecký kraj, Regionální rada rozvoje a spolupráce se sídlem v Třinci) bude navýšení personálních výdajů nižší o částku, o kterou budou navýšeny paušální sazby.

//

Zgodnie z opinią Wspólnego Sekretariatu zmiana jest bezpośrednio związana z sytuacją epidemiologiczną na pograniczu polsko-czeskim. Na skutek tymczasowo zamkniętych granic państwowych nie można w chwili obecnej realizować całego szeregu działań nie inwestycyjnych. Przedłużenie realizacji projektu, o które z tego powodu wnioskują partnerzy, jest w opinii WS uzasadnione i wydaje się być lepszym rozwiązaniem, niż rezygnacja z realizacji zaplanowanych działań. Tak samo uzasadnione wydaje się wykorzystanie oszczędności wygenerowanych w projekcie na zwiększenie wydatków personalnych bez zwiększania budżetu projektu. Zwiększenie kosztów personelu jest niezbędne do personalnego zabezpieczenia projektu w okresie, o który zostaje przedłużona jego realizacja.

Wspólny Sekretariat utożsamiona jednocześnie się z stanowiskami kontrolerów. Z tego powodu stanowisko WS w sprawie zmiany jest **pozytywne z następującymi uwagami:**

Szósty okres monitorowania projektu jest w tej chwili krótszy, niż 6 miesięcy. Z tego powodu WS zgodzi się na siódmy okres monitorowania o długości 4 miesięcy tylko w przypadku, że zgodzi się na to IZ, a jednocześnie IZ potwierdzi, że możliwe pod względem technicznym jest wprowadzenie dwóch okresów – przedostatniego i ostatniego – trwających mniej niż 6 miesięcy.

Wobec zmian w budżecie WS ma takie same uwagi, jak kontrolerzy.

Wydatki osobowe partnera Královéhradecký kraj zostaną zwiększone o maksymalnie 8 000 euro.

W przypadku wszystkich partnerów musi zostać zachowana procentowa wysokość stawki ryczałtowej na wydatki biurowe i administracyjne. Z tego powodu przed zatwierdzeniem zmiany partnerzy muszą poprawić Szczegółowy budżet projektu. Całkowita wysokość budżetu nie może zostać zwiększona. Procentowa wysokość stawki ryczałtowej na wydatki biurowe i administracyjne musi zostać u wszystkich partnerów zachowana w pierwotnej wysokości. Oznacza to, że w przypadku partnerów, u których procentowa wysokość stawki nie została zachowana (Královéhradecký kraj, Regionální rada rozvoje a spolupráce se sídlem v Třinci) zwiększenie kosztów osobowych będzie niższe o kwotę, o którą zostaną zwiększone stawki ryczałtowe.

#### **Stanovisko WS z dnia 16.06.2020 r. / Stanovisko JS z dne 16. 06. 2020**

Partnerzy uzupełnili zmianę i splnili wszystkie warunki, které zostały ustanovione przez Instytucję Zarządzającą.

//

Partneři doplnili žádost o změnu a splnili všechny podmínky stanovené Řídícím orgánem.



<b>6. Stanowisko IZ / KM / Stanowisko ŘO / MV*</b>
*według typu zmiany / podle typu změny <b>Data wydania stanowiska / Datum vydání stanoviska: 9. 6. 2020</b>
V souladu s doporučeními kontrolorů a JS souhlasí ŘO s prodloužením doby realizace projektu dle požadavku VP.  ŘO dále souhlasí se změnami v rozpočtu, které jsou popsány v části 2.1 ZL s podmínkami/výhradami definovanými kontrolory a JS, viz stanovisko JS výše.  S ohledem na zajištění cash-flow všech partnerů souhlasí ŘO s tím, aby 6. MO bylo v trvání 5 měsíců. Technicky je možné nastavení dvou po sobě následujících MO kratších než 6 měsíců.
<b>7. Decyzja dotycząca wnioskowanej zmiany / Rozhodnutí týkající se požadované změny</b>
<b>Zatwierdzona / Schválena</b> <del>Odrzucona / Zamítnuta</del> <del>Częściowo zatwierdzona / Částečně schválena</del> <del>Zatwierdzona z warunkiem (należy sformułować warunek) / Schválena s podmínkou (je nutné uvést podmínku): .....</del> <del>Wniosek o zmianę nie był administrowany z powodów uchybień formalnych (jakich) / Žádost o změnu nebyla administrována z důvodů formálních pochybení (jakých):.....</del>
<b>Uwaga / Poznámka:</b> Partnerzy uzupełnili zmianę 15.06.2020 i spełnili wszystkie warunki, które zostały ustanowione przez Instytucję Zarządzającą. // Partneři doplnili žádost o změnu dne 15. 06. 2020 a splnili všechny podmínky stanovené Řídicím orgánem.
<b>8. Protokół przekazania decyzji dotyczącej wniosku o zmianę / Protokol o předání rozhodnutí týkajícího se žádosti o změnu</b>
<b>Administrował w WS / V JS administroval:</b> <b>Rafał Prietzel</b> <b>Data przekazania decyzji Beneficjentowi w MS2014+ / Datum předání rozhodnutí Příjemci v MS2014+:</b> <b>16. 06. 2020</b>
<b>9. Załączniki / Přílohy</b>
<b>Lista / Seznam:</b> <b>1. Szczegółowy budżet projektu / Podrobný rozpočet projektu</b> <b>2.</b> <b>3.</b>

**Celkový rozpočet projektu**  
**Całkowity budżet projektu**

*Kulturní a přírodní dědictví pro rozvoj česko-polského pohraničí „Společné dědictví“ /  
Dziedzictwo Kulturowe i Przyrodnicze Dla Rozwoju Pogranicza Polsko – Czeskiego „Wspólne  
dziedzictwo”*

Partneři / Partnerzy		Způsobilé výdaje <i>Wydatki całkowite</i>	Kapitoly rozpočtu Kategorii wydatków	Celkový rozpočet Budžet całkowity	Klíčové aktivity Działania kluczowe	Celkový rozpočet Budžet całkowity
<b>Dle partnerů / Według partnerów:</b>		2 217 115,43 €	Rozpočet celkem / Budžet razem:	2 217 115,43 €	Dle aktivit:	2 217 115,43 €
VP/ PW	Dolnośląska Organizacja Turystyczna	489 115,57 €			0	5 710,00
Partner 1	Opolska Regionalna Organizacja Turystyczna	306 574,64 €	01 Náklady na zaměstnance / Koszty personelu	770 819,18 €	1	983 968,81
Partner 2	Kraj Kralowohradecki	181 181,00 €	02 Kancelářské a administrativní výdaje / Wydatki biurowe i administracyjne	101 112,17 €	2	988 220,77
Partner 3	Morawsko Slaski Tourism	188 317,80 €	03 Náklady na cestování a ubytování Koszty podróży i zakwaterowania	173 015,28 €	3	127 835,13
Partner 4	Stredni Morava	223 777,56 €	04 Náklady na externí poradenství a služby / Koszty ekspertów i usług zewnętrznych	1 126 038,80 €	4	111 380,72
Partner 5	Stowarzyszenie Gmin Dorzecza Górnej Odry	130 995,60 €	05 Výdaje na vybavení Wydatki na wyposażenie	42 630,00 €	5	0,00
Partner 6	Czechy Wschodnie	147 540,46 €	06 Pořízení nemovitostí a stavební práce Wydatki na zakup nieruchomości i prace udowlane	- €	6	0,00
Partner 7	Stowarzyszenie Region Beskidy	141 758,00 €	07 Výdaje na přípravu projektové žádosti Wydatki na przygotowanie wniosku projektowego	3 500,00 €	7	0,00
Partner 8	Jeseniky	96 333,00 €			8	0,00
Partner 9	SRIWR Olza	219 595,80 €	<i>Nezpůsobilé výdaje všech partnerů / Niekwalifikowalne wydatki wszystkich partnerów</i>	- €	9	0,00
Partner 10	Reda Regionalna w Trzyńcu	91 926,00 €			10	0,00
Partner 11	Název partnera / Nazwa partnera	- €	<b>Celkové výdaje projektu / Całkowite wydatki projektu</b>	<b>2 217 115,43 €</b>	11	0,00

VP/ PW		Dołnoślaska Organizacja Turystyczna			Výdaje Łącznie	489 115,57				
		Rozpočet projektového partnera / Budžet Partnera projektu			Aktivity / Działanie	489 115,57				
		VYPLŇTE BÍLE PODBARVENÁ POLE/NALEŽY VYPLŇNÍČ BÍLE PÓLA			Specifikace nákupu a služeb / Specyfikacja zakupów i usług					
		TEXTY VYPLŇUJTE DOJAZYČNĚ!!!OPISY NALEŽY WPISAČ W OBU JĘZYKACH !!!								
		Jednorázová částka příspěvku na přípravu projektu			1 800,00	O.K.				
		Jednorázová kwóta na přípravu projektu.								
Poř. č. / Numer	Kód x	Kód x.y	Klíčová aktivita / Działanie	Položka/ Pozycja	Jednotky Jednostki			Součet Łącznie	Týká se pouze polských projektových partnerů / Dotyczy tylko polskich partnerów projektu	
					jednotka jednotka	počet ilość	Cena		Hlavní parametry vybavení Główne parametry wyposażenia	Adresa umístění vybavení Adres umieszczenia wyposażenia
1	Kód4	4.9. Usługi doradcze	1	obsługa i konsultingowa prawna projektu / právní obsluha a consulting projektu	miesiąc/měsíc	42	0,00	0,00	Konsultacje dotyczące przestrzegania prawa zamówień publicznych oraz zgodności zawieranych umów z przepisami prawa, konsultacje wszystkich działań w projekcie w zakresie z obowiązującymi przepisami itp- ryczałt na miesiąc / Konsultace se tykající dodržování zákona zákona o veřejných zakázkách a také dodržování předpisů během uzavírání smluv, konzultace všech aktivit v projektu celkově v souladu se zákonem, atd., měsíční paušální částka	x
2	Kód1	1.1. Wynagrodzenia brutto	1	wynagrodzenie koordynator projektu - cały etat - kwota brutto- 46 msc / hrubá mzda vedoucího projektu hrubá částka - 1 úvazek - hrubá částka- 46 msc	komplet	1	55 200,00	55 200,00	x	x
3	Kód1	1.2. Składki pracodawcy	1	składki pracodawcy od wynagrodzenia koordynatora a projektu- 46 msc / odvody zaměstnavatele ze mzdy vedoucího projektu - 46 msc	komplet	1	10 894,36	10 894,36	x	x
4	Kód1	1.1. Wynagrodzenia brutto	1	wynagrodzenie pracownik ds. rozliczeń - 3/5 etatu - kwota brutto- 46 msc / hrubá mzda zaměstnanec pro vyúčtování - 3/5 úvazku - hrubá částka- 46 msc	komplet	1	32 200,00	32 200,00	x	x
5	Kód1	1.2. Składki pracodawcy	1	składki pracodawcy od wynagrodzenia pracownika ds. rozliczeń - 46 msc/ odvody zaměstnavatele ze mzdy zaměstnanec pro vyúčtování 46 msc	komplet	1	6 327,00	6 327,00	x	x
6	Kód1	1.1. Wynagrodzenia brutto	1	wynagrodzenie pracownik merytoryczny nr 1 - max 1 etat, 2 osoby na część etatu - kwota brutto- 40 msc / hrubá mzda odborného zaměstnanec č. 1 celkem 1 úvazek - 2 na částečný úvazek - hrubá částka- 40 msc	komplet	1	40 000,00	40 000,00	x	x
7	Kód1	1.2. Składki pracodawcy	1	składki pracodawcy wynagrodzenie pracownik merytoryczny nr 1- 40 msc / odvody zaměstnavatele ze mzdy odborného zaměstnanec č. 1- 40 msc	miesiąc/měsíc	1	7 874,00	7 874,00	x	x
8	Kód1	1.1. Wynagrodzenia brutto	1	wynagrodzenie pracownik merytoryczny nr 2 brutto /hrubá mzda odborného zaměstnanec č. 2	miesiąc/měsíc	12	0,00	0,00	x	x
9	Kód1	1.2. Składki pracodawcy	1	składki pracodawcy wynagrodzenie pracownik merytoryczny nr 2 / odvody zaměstnavatele ze mzdy odborného zaměstnanec č. 2	miesiąc/měsíc	12	0,00	0,00	x	x
10	Kód4	4.5. Działania promocyjne	1	promocja projektu (ryczałt na rok) / propagace projektu (paušál na rok)	komplet	4	1 250,00	5 000,00	Koszt artykułów sponsorowanych, wydania broszurek informacyjnych itp. ryczałt na rok / Náklady na propagační předměty, náklad informačních brožur, atd., měsíční paušální částka	x
11	Kód4	4.3. Tłumaczenia	1	usługi tłumaczeniowe (miesięcznie) / překladatelské služby (měsíčně)	miesiąc/měsíc	42	400,00	16 800,00	Dodatkowe tłumaczenie z języka polskiego na język czeski dokumentów projektowych oraz korespondencji do czeskich partnerów , tłumaczenie na spotkaniach – ryczałt na miesiąc / Dodatečné překlady z polštiny do češtiny projektové dokumentace a také korespondence s českými partnery, tlumočení během setkání, měsíční paušální částka	x
12	Kód1	1.1. Wynagrodzenia brutto	1	koszt obsługi finansowo – kadrowej - 1/5 etatu - kwota brutto- 46 msc/ náklady na finančné – kádrovou obsluhu -1/5 úvazku - hrubá částka- 46 msc	komplet	1	11 416,00	11 416,00	x	x
13	Kód1	1.2. Składki pracodawcy	1	koszt obsługi finansowo - kadrowej - składki pracodawcy- 46 msc / náklady na finančné – kádrovou obsluhu – odvody zaměstnavatele 46 msc	komplet	1	1 884,00	1 884,00	x	x
14	Kód1	1.1. Wynagrodzenia brutto	1	koszt obsługi finansowo – księgowej / náklady na finančné – účetní obsluhu	miesiąc/měsíc	42	0,00	0,00	x	x
15	Kód1	1.2. Składki pracodawcy	1	koszt obsługi finansowo - księgowej - składki pracodawcy / náklady na finančné – odvody zaměstnavatele	miesiąc/měsíc	42	0,00	0,00	x	x
16	Kód3	3.1. Koszty podróży	1	koszt podróży służbowych - spotkanie komitetu sterującego 8 dwudniowych wyjazdów - transport ryczałt / náklady na služební cesty – setkání řídicího výboru 8 dvoudenních cest	wyjazd/cesta	8	200,00	1 600,00	x	x
17	Kód4	4.7. Usługi -realizacja spotkań	1	spotkania komitetu sterującego 8 dwudniowych spotkań / setkání řídicího výboru 8 dvoudenních setkání	komplet	8	200,00	1 600,00	Koszt usługi noclegowej, dla 2 os podczas 8 spotkań komitetu sterującego Koszt usługi gastronomicznej dla 2 osób podczas 8 spotkań komitetu sterującego / Náklady na ubytování pro 2 osoby, během 8 setkání řídicího výboru Náklady na stravování pro 2 osoby, během 8 setkání řídicího výboru	x

Poř. č. / Numer	Kód x	Kód x.y	Klíčová aktivita / Działanie	Položka/ Pozycja	Jednotky Jednostki			Součet Łącznie	Týká se pouze polských projektových partnerů / Dotyczy tylko polskich partnerów projektu	
					jednotka jednostka	počet ilość	Cena		Hlavní parametry vybavení Głównie parametry wyposażenia	Adresa umístění vybavení Adres umieszczenia wyposażenia
18	Kód4	4.13 Inne specyficzne ekspertyzy	1	koszt organizacji spotkań roboczych / nakłady pořádania pracownich setkání	komplet	8	657,25	5 258,00	Koszt wynajmu Sali dla ok. 15 podczas spotkań roboczych + usługa gastronomiczna dla około 15 osób + koszt noclegów podczas 5 spotkań w Czechach dla 2 osób + diety dla pracowników podczas wyjazdów na spotkania robocze + usługa transportu na spotkania robocze (3 spotkania w PL i 5 spotkań w CZ) / Nakłady na pronajęcie sale pro cca. 15 lidí během předběžných setkání + stravování pro cca. 15 lidí + náklady na ubytování během 5 setkání v České republice pro 2 lidí + diety pro zaměstnance během služebních cest na předběžná setkání + doprava na místa setkání (3 setkání v Polsku a 5 v ČR)	x
19	Kód5	5.1. Sprzęt biurowy	1	wyposażenie stanowiska pracy (zakup 2 komputerów z oprogramowaniem na potrzeby organizacji spotkań) / wzbawa pracoviště (koupě 2 počítačů s SW pro organizaci setkání)	komplet	1	700,00	700,00	Zakup komputera przenośnego wraz z niezbędnym wyposażeniem (min: klawiatura, mysz, bank pamięci, okablowanie) i oprogramowaniem spełniającego wysokie wymagania związane z obsługą graficzną działań projektowych. Minimalne wymagania: Wielkość monitora przynajmniej 13" Procesor minimum dwurdzeniowy 2,5 GHz Minimum 8 GB pamięci RAM Dedykowana karta graficzna pozwalająca na płynną pracę nad składem obrazów filmowych Wysoka rozdzielczość ekranu oraz długo trzymająca bateria / nákup přenosného počítače s nezbytným vybavením (mj. klávesnice, myš, paměťová banka, kabely) a softwarem, který bude splňovat všechny požadavky svázané s grafickou obsluhou projektových aktivit. minimální požadavky: velikost monitoru nejméně 13" procesor minimálně 2-jádrový 2,5 GHz minimálně 8 GB paměti RAM dedikovaná grafická karta, která umožňuje práci při zpracování filmových materiálů vysoké rozlišení displeje a také baterie s dlouhou výdrží	
20	Kód4	4.1. Opracowania lub badania	3	Studium potencjału / Studie potencjału	zadanie/úkol	1	4 650,00	4 650,00	Usługa badania obejmująca inwentaryzację potencjału turystycznego wraz z badaniem możliwości transgranicznego sieciowania atrakcji. Ich celem jest wskazanie wspólnych mianowników w turystyce na obszarze wsparcia (produktów, atrakcji, itp.) oraz wskazanie możliwości ich sieciowania co do tej pory nie zostało na tym obszarze zrobione. / Provedení výzkumu, který obsahuje inventuru turistického potenciálu a také výzkum možnosti transhraničního vytváření sítě zajímavosti. Cílem těchto aktivit je určení hlavních společných prvků v cestovním ruchu v oblasti podpory (výrobků, zajímavostí, atd.) a také určení možnosti vytvoření jejich sítě, která nebyla ještě v této oblasti vytvořena.	x
21	Kód3	3.3. Koszty zakwaterowania	3	koszt podróży służbowych związanych z warsztatami z branżą (4 warsztatów na których obecny będzie przedstawiciel lidera) 2 osoby – noclegi / služební cesty spojené s workshopy s odvětvím (4 workshopů na kterých budou přítomni zástupci VP) 2 osoby – ubytování	komplet	4	200,00	800,00	x	x
22	Kód3	3.5. Diety dzienne	3	koszt podróży służbowych związanych z warsztatami z branżą (4 warsztatów na których obecny będzie przedstawiciel lidera) 2 wyjazdy po 2 dni w PL i 2 wyjazdów w CZ po dni - wartość średnia wyjazdu) 2 osoby – delegacje / služební cesty spojené s workshopy s odvětvím (4 workshopů na kterých budou přítomni zástupci VP, 2 dvoudenní cesty PL a 2 dvoudenních cest w ČR) 2 osoby – cestovní náklady	komplet	1	500,00	500,00	x	x
23	Kód3	3.1. Koszty podróży	3	koszt podróży służbowych związanych z warsztatami z branżą (4 warsztatów na których obecny będzie przedstawiciel lidera – transport / nakłady na služební cesty spojené s workshopy s odvětvím (4 workshopů na kterých bude zástupce VP) - doprava	komplet	4	150,00	600,00	x	x

Poř. č. / Numer	Kód x	Kód x.y	Klíčov á aktivit a / Dział anie	Položka/Polozycja	Jednotky Jednostki			Součet Łącznie	Týká se pouze polských projektových partnerů / Dotyczy tylko polskich partnerów projektu	
					jednotka jednostka	počet ilość	Cena		Hlavní parametry vybavení Głównie parametry wyposażenia	Adresa umístění vybavení Adres umieszczenia wyposażenia
24	Kód4	4.7. Uslugi -realizacja spotkań	3	warsztaty z branżą turystyczną - organizacja w tym: wynajem sali, catering, materiały szkoleniowe (USB, notatnik, długopis, teczka, opracowanie i wydruk) / workshopy s turystickým odvětvím organizace, v tom: pronájem sálu, občerstvení, školici materiály (USB, blok, složka, příprava a tisk)	komplet	1	7 000,00	7 000,00	organizacja w tym: wynajem sali, catering, materiały szkoleniowe (USB, notatnik, długopis, teczka, opracowanie i wydruk), wynagrodzenie prowadzącego, promocja warsztatów i działania rekrutacyjne / organizace: pronájem sálu, stravování, vyučovací pomůcky (USB, zápisník, propiska, aktovka, souhrn informací a tištěné materiály), moderátorův honorář, propagace workshopů a nábor zaměstnanců	x
25	Kód4	4.7. Uslugi -realizacja spotkań	2	fam i press trip na obszarze wsparcia - koszty transportu lokalnego (łącznie 25 study tour) / fam i press trip náklady místní doprava	komplet	1	18 000,00	18 000,00	koszt transportu lokalnego podczas 25 wizyt studyjnych na obszarze wsparcia / náklady na místní dopravu během 25 vzdělávacích návštěv v oblasti podpory	x
26	Kód3	3.1. Koszty podróży	2	fam i press trip na obszarze wsparcia (media i inne)- koszty przyjazdu na miejsce uczestników (osoba) / fam i press trip po území podpory (média a ostatní) – náklady spojené s cestou účastníků na místo (osoba)	komplet	1	150,00	150,00	koszty przyjazdu na miejsce dla 150 uczestników study tour / náklady na dopravu na místo 150 účastníků study tour	x
27	Kód4	4.7. Uslugi -realizacja spotkań	2	fam i press trip na obszarze wsparcia (media i inne)- wyżywienie liczba osobodni (porcji) / fam i press trip po území podpory (média a ostatní) – stravování počet osoba/den (porci)	porcje/porce	600	48,00	28 800,00	koszt wyżywienia 150 osób podczas 4dniowych wizyt studyjnych dla mediów / náklady na stravování 150 lidí během 4-denních vzdělávacích návštěv pro novináře	x
28	Kód4	4.7. Uslugi -realizacja spotkań	2	fam i press trip na obszarze wsparcia (media i inne)- noclegi (osobodni) / studijní cesta po území podpory (média a ostatní) – ubytování osoba/den	bodni/ osoba/den	600	55,00	33 000,00	usługa noclegowa dla 150 osób uczestników podróży studyjnych / náklady na ubytování 150 účastníků vzdělávacích návštěv	x
29	Kód4	4.7. Uslugi -realizacja spotkań	2	study tour na obszarze wsparcia (media i inne)- wejścia do atrakcji (osobodni) / studijní cesta po území podpory (média a ostatní) – vstupenky osoba/den	bodni/ osoba/den	600	5,00	3 000,00	zakup biletów wstępu dla 150 osób uczestników study tour do atrakcji turystycznych w trakcie 4dniowej podróży studyjnej / nákup vstupenek do turistických zajímavostí pro 150 účastníků study tour během 4-denní vzdělávací návštěvy	x
30	Kód4	4.7. Uslugi -realizacja spotkań	2	fam i press trip na obszarze wsparcia (media i inne)- piloci grup łącznie 25 study tour / studijní cesta po území podpory (média a ostatní) / průvodčí skupin dohromady 25 studijních cest	komplet	1	10 000,00	10 000,00	koszt usługi pilota podczas 25 study tour / honorář vedoucího zájezdu během 25 study tour	x
31	Kód5	5.8. Inny sprzęt niezbędny	2	mobile punkty informacji turystycznej - zakup / mobilni informační místa - koupě	komplet	1	3 000,00	3 000,00	zestaw mobilnego punktu informacyjnego do samodzielnego montażu na targi i konferencje / mobilni informační stánek, který je možné jednoduše používat během trhů a konferencí	
32	Kód4	4.7. Služby-porządani udalostí	2	mobile punkty informacji turystycznej - wyjazdy promocyjne (transport, koszty osobowe, opłaty za powierzchnię w przeliczeniu na jeden wyjazd) liczba prezentacji: 30 / mobilni informační místa – propagační cesty (doprava, osobni náklady, plocha v přepočtu na jednu cestu) počet prezentaci 30	komplet	1	30 700,00	30 700,00	(transport, koszty osobowe, noclegi, opłaty za powierzchnię w przeliczeniu na jeden wyjazd) liczba prezentacji: 30 / mobilni informační místa – propagační cesty (doprava, osobni náklady, ubytování, plocha v přepočtu na jednu cestu) počet prezentaci 30	x
33	Kód3	3.5. Diety dzienne		warsztát z zarządzania produktami turystycznymi w Alzacji - udział 2 osoby- diety dzienne / workshop řízení tur. produktů Alsasko – účast 2 osoby	wyjazd	1	400,00	400,00	x	x
34	Kód3	3.1. Koszty podróży	2	koszty związane z udziałem w study tour po obszarze wsparcia dla partnerów (liczba wyjazdów: 7) ryczałt ; udział 2 osoby / náklady spojené se studijní cestou po území podpory (7 cest) paušál, účast 2 osoby	wyjazd	7	739,43	5 176,01	x	x
35	Kód3	3.3. Koszty zakwaterowania	2	warsztát z zarządzania produktami turystycznymi w Alzacji - udział 2 osoby / workshop řízení tur. produktů Alsasko – účast 2 osoby	wyjazd	1	1 600,00	1 600,00	koszt dojazdu, noclegi, diety / náklady na dopravu, ubytování, diety	x
36	Kód3	3.1. Koszty podróży	2	warsztát z zarządzania produktami turystycznymi w woj. Śląskim - udział 2 osoby / workshop řízení tur. produktů Slezsko – účast 2 osoby	wyjazd	1	110,00	110,00	koszt dojazdu, noclegi, diety / náklady na dopravu, ubytování, diety	x
37	Kód4	4.13 Inne specyficzne ekspertyzy	2	Turystyczna gazeta pogranicza udział własny / Turistické noviny pohraničí vlastní účast	komplet	1	7 500,00	7 500,00	pozyskanie materiałów merytorycznych do gazety (m.in.: Zdjęcia, mapy i inne) / zpracování materiálů pro noviny (mj. snímky, mapy aj.)	x
38	Kód4	4.13 Inne specyficzne ekspertyzy	2	druk folderów o mikroregionie 2 tytuły po 10.000 szt. każdt / tisk letáků o mikroregionu 2 x 10.000 szt.	komplet	2	6 645,00	13 290,00	usługa wydania folderu: redakcja, skład, druk i dystrybucja folderów format A5 około 10 stron w 3 wersjach językowych 2 tytuły po 10.000 szt.. / publikace brožury: redakce, sestava, tisk a distribuce brožur A5, cca. 10 stránek, ve třech jazykových verzích, 2 tituly / 10000 kusů	x

Poř. č. / Numer	Kód x	Kód x.y	Klíčová aktivita / Działanie	Položka/Pozycja	Jednotky Jednostki			Součet Łącznie	Týká se pouze polských projektových partnerů / Dotyczy tylko polskich partnerów projektu	
					jednotka jednostka	počet ilość	Cena		Hlavní parametry vybavení Główne parametry wyposażenia	Adresa umístění vybavení Adres umieszczenia wyposażenia
39	Kód5	5.2. Sprzęt komputerowy i oprogramowanie	2	telewizja online - zakup sprzętu / on line TV – koupě vybavení	komplet	1	3 000,00	3 000,00	<p>sprzęt potrzebny do realizacji telewizji online: aparat fotograficzny z funkcją fil, obiektyw 24-70 mm L , obiektyw 70-200 mm L , statyw Mafrotto Benro , lampy i softboxy , druga kamera/aparat do drona , torba , mikrofon do studia różne dźwięki , filtr pop-filtr , uchwyt przeciwdrganiový , reflexion-filter , statyw , karta dźwiękowa , oprogramowanie logic pro X , mikrofon krawatowy (plus nadajnik i odbiornik) , mikrofon o charakterystyce "shotgun" , tyczka i szcurek , zawieszenie przeciwwstrząsowe, słuchawki , rejestrator dźwięk , torba i akcesoria jingiel , dysk zewnętrzny / zařízení nutné k realizaci on-line televize: Fotoaparát s funkci film, objektiv 24-70 mm L, objektiv 70-200 mm L, stativ Mafrotto Benro, lampy a softboxy, druhá kamera/aparát do drona, brašna, mikrofon do studia (různé zvuky), pop filter, protivibrační držák, reflexion filter, stativ, zvuková karta, software logic pro X, klopový mikrofon (s vysílačem a s přijímačem), mikrofon typu shotgun, tyč a šňůra, protivibrační závěs, sluchátka, snímač zvuku, brašna a příslušenství, jingle, vnější pevný disk.</p>	
40	Kód5	5.2. Sprzęt komputerowy i oprogramowanie	2	telewizja online - zakup oprogramowania / on line TV – koupě SW	komplet	1	660,00	660,00	<p>oprogramowanie do telewizji on line: Obsługa studia, planów zdjęciowych w terenie, stworzenie animacji na czółówkę, pisanie scenariuszy do każdego odcinka programu, montaż i realizacja materiału filmowego, udźwiękowienie, zakup muzyki, produkcja jingla, nagrania comiesięcznego kalendarium, montaż gotowych materiałów filmowych, graficzne i animowane przerywniki oraz tyłówka i napisy do każdego z filmów. Nagrania plenerowe i w biurowym studiu napotrzeby kalendarium i wydarzeń specjalnych (np. relacje z konferencji, wywiady itp). / software k on-line televizi: Obsluha studia, miesto natáčení v terénu, příprava úvodních animací, tvorba scénářů pro jednotlivé díly programu, střih a realizace filmového materiálu, zvuk a nákup hudby, výroba jinglu, nahrávání každoměsíčního harmonogramu, střih už existujících filmových materiálů, grafické a animované meziprogramy a také závěry a závěrečné titulky pro každý film. Natáčení v terénu a v kancelářském studiu dle potřeb harmonogramu a zvláštních akcí (např. vysílání konferencí, rozhovory, apod.)</p>	
41	Kód4	4.4. Systemy informatyczne	2	telewizja online - pozycjonowanie (42 miesięcy) / on line TV – pozicionování (42 měsíců)	miesiąc/měsíc	25	288,00	7 200,00	<p>usługa informatyczna, promocja w internecie telewizji online materiałów projektu: Marketing internetowy kanału TV Online – reklamy w mediach społecznościowych i reklama w wyszukiwarkach Google Ad Words lub równoważne / IT, propagace v internetu on-line televize projektových materiálů: Internetový marketing kanálu TV Online – reklamy v společenských médiích a reklama v prohlížečích Google Ad Words nebo v ekvivalentních prohlížečích.</p>	x
42	Kód4	4.13 Inne specyficzne ekspertyzy	2	telewizja online - obsługa techniczna realizacji (40 odcinków) / on line TV – doprovodné technické služby (40 oddílů)	miesiąc/měsíc	1	59 218,90	59 218,90	<p>usługa techniczno montażowa, obsługa studia , planów zdjęciowych w terenie, stworzenie animacji na czółówkę, pisanie scenariuszy do każdego odcinka programu, montaż i realizacja materiału filmowego, dźwięk; oszacowano koszt produkcji od 2 do 4 materiałów filmowych w miesiącu / technické zpracování, střih, služby studia, míst natáčení venku, tvorba úvodních animací, tvorba scénářů pro jednotlivé díly programu, střih a realizace filmového materiálu, zvuk; předpokládaná cena se týče 2 až 4 filmových snímků měsíčně</p>	x
43	Kód4	4.7. Usługi -realizacja spotkań	2	Study tour dla partnerów po obszarze wsparcia - organizacja / Studijní cesta pro partnery po území podpory – organizace	komplet	1	6 030,00	6 030,00	<p>usługa gastronomiczna dla 24 osób podczas 3 dniowego study tour po obszarze wsparcia, zakup biletów wstępu i transport lokalny /</p>	x

Poř. č. / Numer	Kód x	Kód x.y	Klíčová aktivita / Działanie	Položka/ Pozycja	Jednotky Jednostki			Součet Łącznie	Týká se pouze polských projektových partnerů / Dotyczy tylko polskich partnerów projektu	
					jednotka jednostka	počet ilość	Cena		Hlavní parametry vybavení Główne parametry wyposażenia	Adresa umístění vybavení Adres umieszczenia wyposażenia
44	Kód4	4.7. Usługi -realizacja spotkań	4	konferencja inaugurująca - w tym catering, wynajem Sali, materiały konferencyjne, ogłoszenia w mediach, wynagrodzenie 3 prelegentów / Zahajovací konference – oběd, pronájem sálu, konf. materiály, inzeráty v sdělovacích prost., honoráře řečníků	komplet	1	7 320,00	7 320,00	catering, wynajem Sali, materiały konferencyjne, ogłoszenia w mediach, wynagrodzenie 3 prelegentów, materiały konferencyjne / stravování, pronájem sálu, konferenční materiály, informace v mediích, honoráře pro 3 přednášející	x
45	Kód4	4.7. Usługi -realizacja spotkań	4	konferencja podsumowująca Hradec Kralove - udział 10 osób / Shmující konference Hradec Králové – účast 10 osob	komplet	1	2 000,00	2 000,00	koszt dojazdu, noclegu i diety 10 uczestników konferencji / náklady na dopravu, ubytování a diety pro 10 účastníků konference	x
46	Kód3	3.5. Diety dzienne	2	warsztat z zarządzania produktami turystycznymi w woj. Śląskim - diety dzienne/ workshop řízení tur. produktů Slezsko - Denní příspěvky	wyjazd	1	42,00	42,00	x	x
47	Kód3	3.3. Koszty zakwaterowania	2	warsztat z zarządzania produktami turystycznymi w woj. Śląskim - zakwaterowanie/ workshop řízení tur. produktů Slezsko -Náklady na ubytování	wyjazd	1	146,00	146,00	x	x
48	Kód3	3.1. Koszty podróży	2	mobilne punkty informacji turystycznej - wyjazdy promocyjne- koszty podróży-liczba prezentacji: 30/mobilni turystické informační místa - propagační výlety - Náklady na cestování- počet prezentací: 30	komplet	1	3 510,00	3 510,00	x	x
49	Kód3	3.3. Náklady na ubytování	2	mobilne punkty informacji turystycznej - wyjazdy promocyjne- koszty zakwaterowania-liczba prezentacji: 30/mobilni turystické informační místa - propagační výlety - Náklady na ubytování- počet prezentací: 30	komplet	1	6 480,00	6 480,00	x	x
50	Kód3	3.5. Denni příspěvky		mobilne punkty informacji turystycznej - wyjazdy promocyjne- diety dzienne-liczba prezentacji: 30/mobilni turystické informační místa - propagační výlety -Denni příspěvky- počet prezentací: 30	komplet	1	1 810,00	1 810,00	x	x
Přehled výdajů kapitol				1	Náklady na zaměstnance / Koszty personelu			165 795,36		
Wykaz wydatków rozdziałów				2	Kancelářské a administrativní výdaje			24 869,30		
				3	Náklady na cestování a ubytování			22 924,01		
				4	Koszty podróży i zakwaterowania			266 366,90		
				5	Náklady na externí poradenství a služby			7 360,00		
				6	Koszty ekspertů i usług zewnętrznych			0,00		
				7	Výdaje na vybavení / Wydatki na wyposażenie			1 800,00		
					Porřízení nemovitostí a stavební práce			0,00		
					Wydatki na zakup nieruchomości i prace udowlane			0,00		
					Výdaje na přípravu projektové žádosti			489 115,57		
					Wydatki na przygotowanie wniosku projektowego			0,00		
					Způsobilé výdaje celkem / Całkowite wydatki kwalifikowalne			489 115,57		
					Nezpůsobilé výdaje / Wydatki niekwalifikowalne			0,00		
					Výdaje za projekt / Wydatki za projekt			4 010,00		
Přehled výdajů klíčových aktivit				0	Příprava projektu/ Przygotowanie projektu			221 622,66		
Wykaz wydatków działań kluczowych				1	Řízení projektu a obecné výdaje / Zarządzanie projektem i wydatki ogólne			240 612,91		
				2	Propagační a informační činnost/Działania promocyjne i informacyjne			13 550,00		
				3	Tvorba společných tematických turistických kulturních a přírodních tras/Tworzenie wspólnych			9 320,00		
				4	Budování sítě partnerů / Budowa sieci współpracy			0,00		
				5	aktivita / działanie			0,00		
				6	aktivita / działanie			0,00		
				7	aktivita / działanie			0,00		
				8	aktivita / działanie			0,00		
				9	aktivita / działanie			0,00		
				10	aktivita / działanie			0,00		
				11	aktivita / działanie			0,00		
								489 115,57		

Partner 1

Opolska Regionalna Organizacja Turystyczna

Wýdaje  
Łącznie 306 574,64

Rozpočet projektového partnera / Budžet Partnera projektu

WYPLNTE BILE PO DBARVENA POLE/NALEZY WYPELNIC BIALE POLA  
 TEXTY WYPLNUJTE DOJAZYCNENI!!!OPISY NALEZY WPISAC W OBU JEZYKACH !!!  
 WYPLNTE NAZVY KLICHOVYCH AKTIVIT V TABULCE PŘEHLED VÝDAJŮ KLICHOVÝCH  
 AKTIVIT NIŽE/PROSIMY O WPISANIE NAZVY DZIAŁAŃ KLUCZOWYCH W TABELI WYKAZ

Aktivity /  
Działanie 306 574,64

Specifikace nákupu a služeb / Specyfikacja zakupów i usług

Jednorázová částka příspěvku na přípravu projektu  
 Jednorazowa kwota na przygotowanie projektu.

70,00

O.K.

Poř. č. / Numer	Kód x	Kód x.y	Klíčová aktivita / Działanie kluczowe	Položka/Pozycja	Jednotky Jednostki			Součet Łącznie
					jednotka jednostka	počet ilość	Cena	
1	Kód1	1.1 Wynagrodzenia brutto	1	Koordinátor projektu / Koordynator projektu	niesiąc/miesi	42	1 000,00	42 000 €
2	Kód1	1.2. Składki pracodawcy	1	Składki na ubezpieczenie <b>spoleczne</b> i zdrowotne dla koordynatora / Sociální a zdravotní pojištění pro koordynatora	niesiąc/miesi	42	206,10	8 656 €
3	Kód1	1.1 Wynagrodzenia brutto	1	Menager projektu / Manažer projektu	niesiąc/miesi	9	800,00	7 200 €
4	Kód4	4.6. Zarządzanie finansowe	1	Wydatki na usługi księgowe / Wýdaje na účetni služby	niesiąc/miesi	42	80,00	3 360 €
5	Kód4	4.9. Usługi doradcze	1	Wydatki na usługi prawne / Wýdaje na prawni služby	sztuka/ks	5	750,00	3 750 €
6	Kód5	5.2. Sprzęt komputerowy i oprogramowanie	1	Zakup wyposażenia do projektu - laptop dla koordynatora i menagera / Koupě vybavení pro projekt – notebook pro koordynatora a menagera	sztuka/ks	2	750,00	1 500 €

Týká se pouze polských projektových partnerů / Dotyczy tylko polskich partnerów projektu

Hlavní parametry vybavení Główne parametry wyposażenia	Adresa umístění vybavení Adres umieszczenia wyposażenia
x	x
x	x
x	x
Obsługa księgowo na potrzeby projektu / Účetnictví pro projektové řízení	x
Obsługa prawna projektu / Právni obsluha projektu	x
<p>Niezbędny sprzęt dla koordynatora projektu oraz menagera realizujących zadania w projekcie:          notebook z systemem operacyjnym i oprogramowaniem typu office; procesor i3 2 rdzenie, 1,70 GHz; pamięć RAM 4GB DDR3; dysk twardy 500GB; nagrywarka DVD+R/RW; przekątna ekranu 15,6" LED HD; kamera internetowa; WiFi; LAN, USB3.0, HDMI, czytnik kart pamięci /          Niezbędne urządzenia pro projektového koordynatora a pro menagera realizujících projektové úkoly          notebook s operačním systémem a kancelářského softwaru; i3 procesor 2 jádra, 1,70 GHz; 4 GB DDR3 RAM; pevný disk 500 GB; DVD + R / RW; úhlopříčka obrazovky 15,6 "LED HD, webkamera, WiFi, LAN, USB 3.0, HDMI, čtečka paměťových karet</p>	



Poř. č. / Numer	Kód x	Kód x.y	Klíčová aktivita / Działanie kluczowe	Položka/Pozycja	Jednotky Jednostki			Součet Łącznie	
					jednotka jednostka	počet ilość	Cena		
7	Kód5	5.5. Maszyny i urządzenia	1	Zakup wyposażenia do projektu - drukarka / Koupě vybavení pro projekt – tiskárna	sztuka/ks	1	500,00	500 €	<p style="color: red; text-align: center;"><b>Týká se pouze polských projektových partnerů / Dotyczy tylko polskich partnerów projektu</b></p> <p>Hlavní parametry vybavení Główne parametry wyposażenia</p> <p style="background-color: black; color: black;">[REDACTED]</p> <p>Niezbędny sprzęt biurowy do obsługi i realizacji projektu: urządzenie wielofunkcyjne laserowe kolorowe (drukarka-kopiarka-skener); format A4; szybkość druku - 25 str/min; rozdzielczość druku 2400x600 dpi; automatyczny druk dwustronny; skanowanie dwustronne; skanowanie do e-maila; automatyczne kopiowanie dwustronne; automatyczny podajnik dokumentów; druk w sieci LAN; druk przez WiFi; wyświetlacz dotykowy LCD; gwarancja producenta 36 m-cy / Niezbytné kancelářské zařízení pro obsluhu a realizaci projektu: Multifunkční Barevná laserová (tiskárna-kopírka-skener); A4; Rychlost tisku - 25 stran / min; Rozlišení tisku 2400x600 dpi; automatický oboustranný tisk; oboustranné skenování; skenování do e-mailu; Automatické oboustranné kopírování; automatický podavač dokumentů; tisk v síti LAN; tisk přes WiFi; dotykový displej LCD; záruka 36 měsíců</p>
8	Kód5	5.5. Maszyny i urządzenia	1	Zakup wyposażenia do projektu - aparat fotograficzny / Koupě vybavení pro projekt – fotoaparát	sztuka/ks	1	750,00	750 €	<p>Hlavní parametry vybavení Główne parametry wyposażenia</p> <p style="background-color: black; color: black;">[REDACTED]</p> <p>Niezbędny sprzęt do realizacji i promocji projektu: matryca typu CMOS o rozdzielczości 24,1 Mpix; detekcja fazowa, 39 punktowy AF; zakres pomiaru światła od 0 do 20 EV; kompensacja ekspozycji; zakres ISO 100-12800; nagrywanie video 1920x1080 do 60kl/s; rozdzielczość 2992x2000, 4496x3000, 6000x4000; format zapisu RAW, JPG, MOV; wbudowana lampa błyskowa z możliwością podpięcia zewnętrznej lampy błyskowej; wejścia/wyjścia: SD, HDMI, USB2.0; ekran LCD 3,2"; wbudowany GPS i WiFi; obiektyw w zestawie 18-105 mm f/3.5-5.6G ED VR/ Niezbytné kancelářské zařízení pro realizaci a propagaci projektu</p>

Poř. č. / Numer	Kód x	Kód x.y	Klíčová aktivita / Działanie kluczowe	Položka/Pozycja	Jednotky Jednostki			Součet Łącznie
					jednotka jednostka	počet ilość	Cena	
9	Kód5	5.5. Maszyny i urządzenia	1	Zakup wyposażenia do projektu - tablet dla koordynatora i managera projektu / Koupě vybavení pro projekt – tablet pro koordinátora a manažera	sztuka/ks	2	0,00	0 €
10	Kód4	4.13 Inne specyficzne eksp	1	Wynajęcie powierzchni magazynowej na lata 2018-2020 / Pronajem skladové plochy v období 2018-2020	miesiąc/měsí	36	270,00	9 720 €
11	Kód4	4.5. Działania promocyjne	1	Promocja projektu / Propagace projektu	sztuka/ks	1	2 000,00	2 000 €
12	Kód4	4.7. Usługi -realizacją spotka	3	Organizacja 4 dni warsztatów z branżą turystyczną - wynajem Sali konferencyjnej, catering dla uczestników (ok.. 40 osób), materiały szkoleniowe dla 40 uczestników : USB, notatnik, długopis, teczka papierowa, opracowanie skryptu przez ekspertów z dziedziny turystyki, praca w turystyce, prowadzenia działalności turystycznej itp. oraz wydruk skryptu, usługa tłumaczeniowa na język czeski. / Pořádání 4 dnů workshopu s turistickým odvětvím – pronájem konferenčního sálu, občerstvení pro účastníky (cca. 40 osob), školicí materiály pro 40 účastníků: USB, blok, propiska, složka, vypracování skript odborníky v oblasti cestovního ruchu a práva atd., výtisk skript, tlumočení do češtiny atd.	komplet	1	#####	14 400 €
13	Kód3	3.1. Koszty podróży	3	Wyjazd na warsztaty z branżą turystyczną do partnerów czeskich : kraju Morawskośląskiego i kraju olomunieckiego dla 2 osób - dojazd. / Cesta na workshop s turistickým odvětvím do českých partnerů: kraje Moravskoslezský a Olomoucký pro 2 osoby – cesta	komplet	2	100,00	200 €
14	Kód3	3.5. Diety dzienne	3	Wyjazd na warsztaty z branżą turystyczną do partnerów czeskich: do kraju Morawskośląskiego i kraju Olomunieckiego dla 2 osób - dieta dzienna / Cesta na workshop s turistickým odvětvím do českých partnerů: kraje Moravskoslezský a Olomoucký pro 2 osoby – dieta	komplet	6	41,00	246 €
15	Kód3	3.3. Koszty zakwaterowania	3	Wyjazd na warsztaty z branżą turystyczną do kraju Olomunieckiego dla 2 osób <b>oraz noclegi dla 2 osób podczas 5 wizyt studyjnych po obszarze wsparcia u partnerów czeskich i 2 wizyty studyjne u partnerów polskich – nocleg.</b> / Cesta na workshop s turistickým odvětvím do Olomouckého kraje pro 2 osoby <b>a ubytování pro 2 osoby na 5 studijních cestách po území podpory do českých partnerů a 2 studijní cesty do polskich partnerů - ubytování.</b>	osoba	2	115,00	230 €

**Týká se pouze polských projektových partnerů / Dotyczy tylko polskich partnerów projektu**

Hlavní parametry vybavení Główne parametry wyposażenia	Adresa umístění vybavení Adres umieszczenia wyposażenia
Niezbędny sprzęt do realizacji i promocji projektu: system operacyjny; procesor 4 rdzeniowy 1,3GHz; pamięć RAM 1GB; pamięć wbudowana 16GB; przekątna ekranu 8"; rozdzielczość ekranu 12800x800; wbudowany 4G, BT, WiFi, akcelerometr, mikrofon i aparat; gniazdko karty SIM, czytnik kart pamięci, microUSB; / Niezbędne kancelářské zařízení pro realizaci a propagaci projektu Operační systém; 1.3GHz procesor 4 jádra; 1GB RAM; 16 GB vestavěné paměti; úhlopříčka obrazovky 8 "Rozlišení 12800x800 obrazovky, vestavěné 4G, BT, WiFi, akcelerometr, mikrofonem a kamerou, zapojte čtečku SIM karty, microUSB	
Wynajem powierzchni magazynowej na potrzeby zadania 3.4.4. / Pronajem skladu pro realizaci úkolu 3.4.4.	x
Promocja projektu / Propagace projektu	x
Realizacja czterodniowych warsztatów z branżą turystyczną w zakresie: wynajmu sali, cateringu, materiałów szkoleniowych i tłumacza / Provedení 4-denních workshopu se sektorem cestovního ruchu: pronájem sálu, stravování, školicí materiály a tlumočník, překladatel	x
	x
	x
	x
	x

Poř. č. / Numer	Kód x	Kód x.y	Klíčová aktivita / Działanie kluczowe	Položka/Pozycja	Jednotky Jednostki			Součet Łącznie
					jednotka jednostka	počet ilość	Cena	
16	Kód5	5.6. Narzędzia lub wyposaż	2	Zakup mobilnego punktu informacji turystycznej / Koupě mobilního informačního místa	zestaw	1	5 500,00	5 500 €
17	Kód4	4.7. Usługi -realizacją spotka	2	fam i press trip: 5 wizyt studyjnych na obszarze wsparcia dla średnio 5 dziennikarzy i tour operatorów - 2 noclegi. / 5 studijnych cest na území podpory pro průměrně 5 novinářů a touroperatorů – 2x ubytování	wizyta/cesta	5	600,00	3 000 €
18	Kód4	4.7. Usługi -realizacją spotka	2	fam i press trip: 5 wizyt studyjnych na obszarze wsparcia dla średnio 5 dziennikarzy i tour operatorów - wyżywienie dla 5 osób na 3 dni: 3xobiad oraz 2xkolacja / 5 studijnych cest na území podpory pro průměrně 5 novinářů a touroperatorů – stravování pro 5 osob na 3 dny: 3x oběd a 2x večeře	wizyta/cesta	5	650,00	3 250 €
19	Kód4	4.7. Usługi -realizacją spotka	2	fam i press trip: 5 wizyt studyjnych na obszarze wsparcia dla średnio 5 dziennikarzy i tour operatorów - zakup materiałów promocyjnych <b>oraz biletów wstępu do wybranych atrakcji</b> dla uczestników. / 5 studijnych cest na území podpory pro průměrně 5 novinářů a touroperatorů – koupě propagačních materiálů <b>a vstupenky na vybrané atrakce</b> pro účastníky	wizyta/cesta	5	187,50	938 €
20	Kód4	4.7. Usługi -realizacją spotka	2	fam i press trip: 5 wizyt studyjnych na obszarze wsparcia dla średnio 5 dziennikarzy i touroperatorów - transport na 3 dni / 5 studijnych cest na území podpory pro průměrně 5 novinářů a touroperatorů – doprava 3 dny	wizyta/cesta	5	500,00	2 500 €

**Týká se pouze polských projektových partnerů / Dotyczy tylko polskich partnerów projektu**

Hlavní parametry vybavení Główne parametry wyposażenia	Adresa umístění vybavení Adres umieszczenia wyposażenia
<p>Ścianka promocyjna – Profesjonalny i nowoczesny system wystawienniczy o parametrach: wys. ok. 200-250cm, szer. panelu ok. 80cm, panele montowane np. na taśmach magnetycznych, możliwość dołączenia pótek i lady, pakowany do toreb</p> <p>- możliwość zakupu oddzielnych elementów do składania. /Propagační stěna - profesionální a moderní výstavní systém s parametry: výška cca 200-250 cm, šířka panelu cca 80 cm, panele montované např. na magnetických páskách, možnost připojení poliček a pultu, balený do pouzdra - možnost nákupu jako separátní díly ke smontování.</p>	
<p>Realizacja spotkania w zakresie noclegu dla uczestników wizyty studyjnej: 2 noclegi w trakcie każdej z 5 wizyt studyjnych dla średnio 5 dziennikarzy i tour operatorów / Provedeni setkání: ubytování na 2 noci během všech 5 vzdělávacích návštěv pro cca. 5 novinářů a turistických operátorů</p> <p>Realizacja spotkania w zakresie wyżywienia dla uczestników wizyty studyjnej: 3 obiady i 2 kolacje w trakcie każdej z 5 wizyt studyjnych dla średnio 5 dziennikarzy i tour operatorów / Provedeni setkání: 3 obědy a 2 večeře během všech 5 vzdělávacích návštěv pro cca. 5 novinářů a turistických operátorů</p> <p>Zapewnienie dla dziennikarzy i touroperatorów materiałów promocyjnych, gadżetów i upominków – wyrobów regionalnych, produktów tradycyjnych, materiałów informacyjnych i albumów podczas każdej z 5 wizyt studyjnych / Poskytování novinářům a turistickým operátorům propagačních materiálů, dárkových předmětů: regionálních výrobků, informačních materiálů a albumů během všech 5 vzdělávacích návštěv</p>	x
<p>Realizacja spotkania w zakresie transportu dla uczestników trzydniowej wizyty studyjnej (w trakcie każdej z 5 wizyt) / Provedeni setkání: doprava účastníků 3-denní vzdělávací návštěvy (během všech 5 návštěv)</p>	x

Poř. č. / Numer	Kód x	Kód x.y	Klíčová aktivita / Działanie kluczowe	Položka/Pozycja	Jednotky Jednostki			Součet Łącznie
					jednotka jednostka	počet ilość	Cena	
21	Kód4	4.5. Działania promocyjne	2	Turystyczna Gazeta Pogranicza - zlecenie napisania artykułów do gazety pogranicza oraz ich przetłumaczenie na język czeski, a następnie dystrybucja gazet do wybranych punktów informacji turystycznej na terenie województwa opolskiego. / Turistické noviny pohraničí – psaní článků pro příhraniční noviny a jejich překlad do češtiny, a distribuce novin na vybraná turistická informační místa v Opolském vojvodství.	edycja/edice	10	500,00	5 000 €
22	Kód4	4.4. Systemy informatyczne	2	Strona pogranicza - tłumaczenie na język czeski 70 normostron ze spacjami / Web pohraničí – překlad do češtiny 70 normostránek s mezerami	strona/web	70	12,50	875 €
23	Kód4	4.1. Opracowania lub badania	2	Wydanie 6 kompletów językowych folderówdotyczących turystyki pogranicza woj. opolskie, format A5, środek kreda 130g, okładka kreda 250g. Opracowanie wraz z drukiem 30000 egzemplarzy łącznie w 6 wersjach językowych: polskiej, czeskiej, angielskiej, niemieckiej, francuskiej, ukraińskiej. Foldery zostaną rozdysponowane do punktów informacji turystycznej w woj. opolskim oraz będą bezpłatnie rozdawane podczas wydarzeń targowych, turystycznych i promocyjnych pogranicza polsko-czeskiego / Vydání 6 jazykových mutací materiálu propagujících cestovní ruch v Opolském voj., formát A5, střed křída 130g, obálka křída 250g. Zpracování společně s tiskem 30000 kusů všech 6 jazykových mutací: polská, česká, anglická, německá, francouzská, ukrajinská. Tyto materiály budou distribuovány do informačních center v opolském voj. a budou zdarma dostupné na veletrzích a během propagace polsko-českého pohraničí.	komplet	6	7 650,00	45 900 €
24	Kód4	4.5. Działania promocyjne	2	Materiały informacyjne o obiektach turystycznych ze stojakami ekspozycyjnymi oraz z dystrybucją stojaków do wskazanych obiektów na pograniczu pl-cz – stojaki wyposażone będą w 60 haczyków, na których będzie można zawiesić wizytówki. Wizytówki zostaną opracowane dla wybranych obiektów ujętych w opracowanym w ramach projektu studium potencjału pogranicza polsko-czeskiego. Informacje na wizytówkach będą w języku polskim, czeskim i angielskim. Łączna ilość wydrukowanych wizytówek będzie wynosiła 10.000.000 / Informační materiály o turistických objektech s expozičními stojany, a distribuci stánků k vyznačeným objektům na hraničním přechodu pl-cz - stánky budou vybaveny 60 háčky, na kterých lze zavěsit vizitky. Vizitky budou vyvinuty pro vybrané objekty zahrnuté do studie potenciálu polsko-českého pohraničí vyvinuté v rámci projektu. Informace na vizitkách budou v polštině, češtině a angličtině. Celkový počet tištěných vizitek bude 10 000 000	sztuka/ks	250	473,65	118 413 €

**Týká se pouze polských projektových partnerů / Dotyczy tylko polskich partnerów projektu**

Hlavní parametry vybavení Główne parametry wyposażenia	Adresa umístění vybavení Adres umieszczenia wyposażenia
Tłumaczenie artykułów do każdej z 10 edycji Turystycznej Gazety Pogranicza / Překlad článků pro všechny 10 edice Turistických novin pohraničí	x
Tłumaczenie na potrzeby strony internetowej pogranicza (70 niezbędnych normo stron ze spacjami) / Překlad pro potřeby webové stránky pohraničí (70 nutných standardizovaných stran s mezerami)	x
Opracowanie i druk kompletu (5000 egzemplarzy) folderów dotyczących turystyki pogranicza dla woj. Opolskiego w każdej wersji językowej: polskiej, czeskiej, angielskiej, niemieckiej, francuskiej i ukraińskiej (łącznie 6 kompletów, 30000 egzemplarzy) / Zpracování a tisk sestavy (5000 kusů) brožur se tyčících cestovního ruchu pohraničí pro Opolské vojvodství v následujících jazykových verzích: polsky, česky, anglicky, německy, francouzsky, ukrajinsky (dohromady 6 sestav, 30000 kusů)	x
Materiały informacyjne o obiektach turystycznych ze stojakami ekspozycyjnymi – stojaki wyposażone w około 60 haczyków na wizytówki. Wizytówki zostaną opracowane dla wszystkich 100 obiektów, które zostaną wskazane w badaniach potencjału pogranicza. Informacje na wizytówkach będą w języku polskim, czeskim i angielskim. Łączna ilość wydrukowanych wizytówek będzie wynosiła 10000000. / Informační materiály o turistických objektech s expozičními stojany: stojany zařízené cca. 60 háčky na vizitky. Vizitky budou připravené pro všech 60 objektů, které budou určené během výzkumu potenciálu pohraničí. Informace na vizitkách budou v polštině, češtině a angličtině. Dohromady bude vytisknuto 10000000 kusů.	x

Poř. č. / Numer	Kód x	Kód x.y	Klíčová aktivita / Działanie kluczone	Položka/Pozycja	Jednotky Jednostki			Součet Łącznie
					jednotka jednostka	počet ilość	Cena	
25	Kód3	3.1. Koszty podróży	2	Warsztaty z zarządzania produktami turystycznymi Alzacja – dojazd dla dwóch osób oraz udział w tzw. Komitetach Sterujących (8 spotkań) / Workshop řízení turistických produktu Alsasko – výjezd pro 2 osoby a účast na pracovních setkáních a setkání řídicího výboru (8)	komplet	2	375,00	750 €
26	Kód3	3.5. Diety denní	2	Warsztaty z zarządzania produktami turystycznymi Alzacja - diety denní dla dwóch osob. / Workshop řízení turistických produktu – stravování pro 2 osoby	komplet	2	200,00	400 €
27	Kód3	3.3. Koszty zakwaterowania	2	Warsztaty z zarządzania produktami turystycznymi Alzacja - nocleg dla dwóch osob. / Workshop řízení turistických produktu – ubytování pro 2 osoby	komplet	2	240,00	480 €
28	Kód3	3.1. Koszty podróży	2	Warsztaty z zarządzania produktami turystycznymi wyjazdowe Szlak Zabytków Techniki – dojazd / Workshop řízení turistických produktu Stezka technických památek – cestovní náklady	komplet	1	210,00	210 €
29	Kód3	3.3. Koszty zakwaterowania	2	Warsztaty z zarządzania produktami turystycznymi wyjazdowe Szlak Zabytków Techniki - nocleg / Workshop řízení turistických produktu Stezka technických památek – ubytování	komplet	2	100,00	200 €
30	Kód3	3.5. Diety denní	2	Warsztaty z zarządzania produktami turystycznymi wyjazdowe Szlak Zabytków Techniki - dieta denní / Workshop řízení turistických produktu Stezka technických památek – diety	komplet	3	7,50	23 €
31	Kód4	4.7. Usługi -realizacją spotkań	4	Účast dvou osob v konferenci inaugurační / Účast 2 osob v zahajovací konferenci	komplet	1	50,00	50 €
32	Kód4	4.7. Usługi -realizacją spotkań	4	Účast v konferenci podsumowující dla 15 osob / Účast v shrnující konferenci – 15 osob	komplet	1	3 000,00	3 000 €
33	Kód3	3.1. Koszty podróży	4	Study tour po obszarze wsparcia - wyjazdy do partnerów polskich województwa dolnośląskiego i śląskiego 2 osob - dojazd – ryczałt / Studijní cesta na území podpory – výjezd do polských partnerů – Dolnoslezské a Slezské voj. – 2 osoby	komplet	2	100,00	200 €
34	Kód3	3.5. Diety denní	4	Study tour po obszarze wsparcia - wyjazd do partnerů polskich województwa dolnośląskiego i śląskiego 2 osob - dieta denní. / Studijní cesta na území podpory – výjezd do polských partnerů – Dolnoslezské a Slezské voj. – 2 osoby diety	komplet	12	7,50	90 €
35	Kód3	3.1. Koszty podróży	4	Study tour po obszarze wsparcia do partnerů českých - 5 wyjazdů dla 2 osob - dojazd – ryczałt / Studijní cesta na území podpory – 5x výjezd do českých partnerů – 2 osoby - cestovní náklady – paušál	komplet	5	120,00	600 €
36	Kód3	3.5. Diety denní	4	Study tour po obszarze wsparcia do partnerů českých 5 wyjazdů dla 2 osob - dieta denní. / Studijní cesta na území podpory – výjezd do českých partnerů – 5 cest pro 2 osoby – dieta	komplet	5	246,00	1 230 €

Týká se pouze polských projektových partnerů / Dotyczy tylko polskich partnerów projektu	
Hlavní parametry vybavení Główne parametry wyposażenia	Adresa umístění vybavení Adres umieszczenia wyposażenia
x	x
x	x
x	x
x	x
x	x
koszt dojazdu, noclegu i diety 2 osoby / náklady na cestu, ubytování a stravu 2 osoby	x
koszt dojazdu, noclegu i diety 15 osob / náklady na cestu, ubytování a stravu 2 osoby	x
x	x
x	x
x	x
x	x

Poř. č. / Numer	Kód x	Kód x.y	Klíčová aktivita / Działanie kluczowe	Položka/Pozycja	Jednotky Jednostki			Součet Łącznie
					jednotka jednostka	počet ilość	Cena	
37	Kód4	4.7. Usługi -realizacją spotka	4	Organizacja study tour dla partnerów projektu - wynajem Sali, transport, catering dla ok. 25 osób, usługa tłumaczeniowa. / Organizacje studijní cesty pro projektové partnery, pronájem sálu, občerstvení pro 25 osob, tlumočení	komplet	1	9 000,00	9 000 €
38	Kód1	1.2. Składki pracodawcy	1	Składki na ubezpieczenie <b>spoleczne</b> i zdrowotne dla managera / Sociální a zdravotní pojištění pro manažera	niesiąc/měsí	9	164,88	1 484 €

**Týká se pouze polských projektových partnerů / Dotyczy tylko polskich partnerów projektu**

Hlavní parametry vybavení Główne parametry wyposażenia	Adresa umístění vybavení Adres umieszczenia wyposażenia
Realizacja study tour dla partnerów projektu w zakresie: transportu dla 25 osób w ciągu 3 dni; wynajmu sali; żywienia uczestników podczas 3 dni pobytu; usług tłumacza dla uczestników wizyty / Provedení study tour pro projektové partnery: doprava 25 lidí během 3 dnů, pronájem sálu, stravování pro účastníky během 3 dnů, překlady a tlumočení pro účastníky návštěvy	x
x	x

Přehled výdajů kapitol	1	Náklady na zaměstnance / Koszty personelu	59 340,12
Wykaz wydatków rozdziałów	2	Kancelářské a administrativní výdaje Wydatki biurowe i administracyjne	8 901,02
	3	Náklady na cestování a ubytování Koszty podróży i zakwaterowania	4 858,50
	4	Náklady na externí poradenství a služby Koszty ekspertów i usług zewnętrznych	225 155,00
	5	Výdaje na vybavení / Wydatki na wyposażenie	8 250,00
	6	Pořízení nemovitostí a stavební práce Wydatki na zakup nieruchomości i prace udowlane	0,00
	7	Výdaje na přípravu projektové žádosti Wydatki na przygotowanie wniosku projektowego	70,00
		Způsobilé výdaje celkem / Całkowite wydatki kwalifikowalne	<b>306 574,64</b>
	Nezpůsobilé výdaje / Wydatki niekwalifikowalne	0,00	
	Výdaje za projekt / Wydatki za projekt	<b>306 574,64</b>	
Přehled výdajů klíčových aktivit	0	Příprava projektu/ Przygotowanie projektu	70,00
Wykaz wydatków działań kluczowych	1	Řízení projektu a obecné výdaje / Zarządzanie projektem i wydatki ogólne	89 821,14
	2	Propagační a informační činnost/Działania promocyjne i informacyjne	187 437,50
	3	Tvorba společných tematických turistických kulturních a přírodních	15 076,00
	4	Budování sítě partnerů / Budowa sieci współpracy	14 170,00
	5	aktivita / działanie	0,00
	6	aktivita / działanie	0,00
	7	aktivita / działanie	0,00
	8	aktivita / działanie	0,00
	9	aktivita / działanie	0,00
	10	aktivita / działanie	0,00
	11	aktivita / działanie	0,00
		<b>306 574,64</b>	

Partner 2		Královéhradecký kraj			Výdaje Łącznie	181 181,00		
<b>Rozpočet projektového partnera / Budžet Partnera projektu</b> <b>VYPLNTE BILE PODBARVENA POLE/NALEZY WYPELNIC BIALE POLA</b> <b>TEXTY WYPLNUJTE DOJAZYCNE!!!OPISY NALEZY WPISAC W OBU JEZYKACH !!!</b> Jednorázová částka příspěvku na přípravu projektu Jednorázowa kwota na przygotowanie projektu.							70,00	O.K.
Poř. č. / Numer	Kód x	Kód x.y	Klíčová aktivita / Działanie kluczowe	Položka/Pozycja	Jednotky Jednostki			Součet Łącznie
					jednotka jednostka	počet ilość	Cena	
1	Kód1	1.1. Hrubé platy	1	odměny pro pracovníky projektu - projektový a finanční manažer, odborný garant (celkem 1 úvazek)- 46 msc / wynagrodzenia dla pracowników projektu - koordynator projektowy i finansowy, gwarant merytoryczny (Łącznie 1 etat)- 46 msc	komplet	1	55 725,00	55 725 €
2	Kód1	1.2. Odvody zaměstnavatele	1	odměny pro pracovníky projektu - projektový a finanční manažer, odborný garant (celkem 1 úvazek)- 46 msc / wynagrodzenia dla pracowników projektu - koordynator projektowy i finansowy, gwarant merytoryczny (Łącznie 1 etat) 46 msc	komplet	1	19 443,00	19 443 €
3	Kód5	5.2. Hardware a software IT	1	podpora řízení - koupě vybavení - tablet x1, počítač x 1 / wsparcie zarządzania – zakup wyposażenia – tablet 1x, komputer 1x	komplet	1	0,00	0 €
4	Kód5	5.5. Stroje a přístroje	1	podpora řízení - koupě vybavení fotoaparát x 1, mobilní telefon x2 / wsparcie zarządzania – zakup wyposażenia - aparat fotograficzny 1x, telefon komórkowy 2x	komplet	1	1 400,00	1 400 €
5	Kód4	4.5. Propagace, informování	1	Poznámkové bloky (tisk, grafický návrh) / notatniki (druk, opracowanie graficzne)	komplet	1	2 000,00	2 000 €
6	Kód4	4.5. Propagace, informování	1	Papírové desky (tisk, grafický návrh) / papierowe okładki (druk, opracowanie graficzne)	komplet	1	1 600,00	1 600 €
7	Kód4	4.5. Propagace, informování	1	Publicita projektu – inzerce / Promocja projektu – ogłoszenia	komplet	1	3 000,00	3 000 €
8	Kód4	4.7. Služby-pořádání událostí	1	setkání vedoucích projektu (10 dvou denních setkání) / spotkanie kierowników projektu (10 dwudniowych spotkań)	wyjезд/wyjazd	8	250,00	2 000 €
9	Kód3	3.3. Náklady na ubytování	3	workshop s turistickým odvětvím (2 workshopy, Polsko, 2 osoby) / warsztaty z branżą turystyczną (2 warsztaty, Polska, 2 osoby)	komplet	2	160,00	320 €
10	Kód3	3.5. Denní příspěvky	3	workshop s turistickým odvětvím (2 workshopy, Polsko, 2 osoby) / warsztaty z branżą turystyczną (2 warsztaty, Polska, 2 osoby)	komplet	2	140,00	280 €
11	Kód3	3.5. Denní příspěvky	3	workshop s turistickým odvětvím (2 workshopy, ČR, 2 osoby) / warsztaty z branżą turystyczną (2 warsztaty, ČR, 2 osoby)	komplet	2	24,00	48 €
12	Kód4	4.7. Služby-pořádání událostí	2	fam i press trip: studijní cesta po území podpory (médiá, 4 cesty, 5 osob, 3 dny) - občerstvení / wyjazd studyjny po terenie wsparcia (media, 4 wyjazdy, 5 osób, 3 dni) wyżywienie	komplet	1	2 502,00	2 502 €
13	Kód4	4.7. Služby-pořádání událostí	2	fam i press trip: studijní cesta po území podpory (médiá, 4 cesty, 5 osob, 3 dny) - občerstvení / wyjazd studyjny po terenie wsparcia (media, 4 wyjazdy, 5 osób, 3 dni) zakwaterowanie	osoba/den / osoba/den	60	70,00	4 200 €
14	Kód4	4.7. Služby-pořádání událostí	2	fam i press trip: studijní cesta po území podpory (médiá, 4 cesty, 5 osob, 3 dny) - občerstvení / wyjazd studyjny po terenie wsparcia (media, 4 wyjazdy, 5 osób, 3 dni) bilety wstępu	komplet	1	1 761,00	1 761 €
15	Kód4	4.7. Služby-pořádání událostí	2	fam i press trip: studijní cesta po území podpory (médiá, 4 cesty, 5 osob, 3 dny) - občerstvení / wyjazd studyjny po terenie wsparcia (media, 4 wyjazdy, 5 osób, 3 dni) tłumaczenie	komplet	1	1 613,00	1 613 €
16	Kód4	4.7. Služby-pořádání událostí	2	fam i press trip: studijní cesta po území podpory (médiá, 4 cesty, 5 osob, 3 dny) - občerstvení / wyjazd studyjny po terenie wsparcia (media, 4 wyjazdy, 5 osób, 3 dni) przewodnik	komplet	1	1 734,00	1 734 €
17	Kód4	4.7. Služby-pořádání událostí	2	studijní cesta po území podpory (médiá, 4 cesty, 5 osob, 3 dny) - občerstvení / wyjazd studyjny po terenie wsparcia (media, 4 wyjazdy, 5 osób, 3 dni) honoraria, przedmioty promocyjne	komplet	1	384,00	384 €
18	Kód4	4.13 Jiné specifické služby	2	Tisk letáku o mikroregionu 1 titul 10.000 ks / Druk ulotek o mikroregionie 1 tytuł 10.000 szt.	komplet	1	12 500,00	12 500 €
19	Kód5	5.8. Jiné specifické vybavení	2	mobilní informační místa – pořízení mobilního výstavního stánku, se kterým bude zajišťována prezentace na veletrzích a propagačních akcích, částka zahrnuje také grafiku stánku vč. vybavení, stolečky na umístění propagačních materiálů /mobilne punkty informacji – nabycie mobilnego stoiska wystawienniczego, za pośrednictwem którego będzie realizowana prezentacja na targach i eventach promocyjnych, kwota obejmuje także szatę graficzną stoiska i wyposażenie, stoliki do umieszczenia materiałów promocyjnych	sada/zestaw	1	3 000,00	3 000 €
20	Kód4	4.13 Jiné specifické služby	2	mobilní informační místa – prezentace a účast na veletrzích a propagačních akcích 2019-2020 - Wrocław, Katowice, Opole, Sliac, Olomouc, Plzeň, Praha, Jablonec n. N. (doprava, poplatky, osobní náklady) / mobilne punkty informacji – prezentacja i udział na targach i eventach promocyjnych, 2019-2020 - Wrocław, Katowice, Opole, Sliac, Olomuniec, Pilzno, Praga, Jablonec n. N. (transport, opłaty, koszty osobowe)	komplet	1	15 200,00	15 200 €
21	Kód3	3.3. Náklady na ubytování	2	workshop na téma řízení turistických produktů Alsasko – 2 osoby výjezd na 4 dny / warsztaty na temat zarządzania produktami turystycznymi Alzacja – 2 osoby wyjazd na 4 dni	cesta/wyjazd	1	600,00	600 €
22	Kód3	3.3. Náklady na ubytování	2	workshop na téma řízení turistických produktů ve Slezském vojvodství - 2 osoby výjezd na 3 dny / warsztaty na temat zarządzania produktami turystycznymi w Województwie Śląskim - 2 osoby wyjazd na 3 dni	cesta/wyjazd	1	534,00	534 €
23	Kód4	4.13 Jiné specifické služby	2	Turistické noviny pohraničí - náklady na přípravu vlastních novinových článků + fotografie / Turystyczna gazeta pogranicza – koszty na przygotowanie własnych artykułów gazetowych + zdjęcia	wydání/wydanie	10	385,00	3 850 €
24	Kód4	4.3. Překlady	2	Překlady pro webové stránky projektu / Tłumaczenie na strony internetowe projektu	komplet	1	2 000,00	2 000 €
25	Kód4	4.13 Jiné specifické služby	2	koupě fotografií do Tourist Atlas pro Královéhradecký kraj / zakup fotografií do Atlasu turystycznego kraj hradecki	kus	40	40,00	1 600 €
26	Kód3	3.1 Náklady na cestování	2	Zahajovací konference (4 osoby) / Konferencja otwierająca (4 osoby)	osoba/den / osoba/den	4	80,00	320 €
27	Kód3	3.3. Náklady na ubytování	4	Zahajovací konference (4 osoby) / Konferencja otwierająca (4 osoby)	osoba/den / osoba/den	4	70,00	280 €
28	Kód3	3.3. Náklady na ubytování	4	study tour na území podpory pro partnery (2 osoby, 3 cesty Polsko) / study tour na terenie wsparcia dla partnerów (2 osoby, 3 wyjazdy Polska)	komplet	3	160,00	480 €
29	Kód3	3.3. Náklady na ubytování	4	study tour na území podpory pro partnery (2 osoby, 4 cesty ČR) / study tour na terenie wsparcia dla partnerów (2 osoby, 4 wyjazdy RCz)	komplet	4	120,00	480 €

Poř. č. / Numer	Kód x	Kód x.y	Klíčová aktivita / Działanie kluczowe	Položka/Pozycja	Jednotky Jednostki			Součet Łącznie
					jednotka jednostka	počet ilość	Cena	
30	Kód4	4.7. Usługi -realizacją spotkań	4	2 denní studijní cesta na území podpory pro partnery (30 osob) – organizace návštěvy v Královéhradeckém kraji – doprava pro účastníky (pronájem autobusu na 2 dny s řidičem + obvyklé dopravné za počty ujetých km) /dwudniowy wyjazd studyjny po obszarze wsparcia dla partnerów (30 osób) – organizacja wizyty w kraju hradeckim – transport dla uczestników (wynajem autokaru na 2 dni z kierowcą + standardowo naliczana opłata za przejechane km)	komplet	1	324,00	324 €
31	Kód4	4.7. Usługi -realizacją spotkań	4	2 denní studijní cesta na území podpory pro partnery (30 osob) – organizace návštěvy v Královéhradeckém kraji – tlumočení / 2-dniowa wizyta studyjna na terenie wsparcia dla partnerów (30 osób) – organizacja wizyty w Kraju Hradeckim – tłumaczenie	komplet	1	500,00	500 €
32	Kód4	4.7. Usługi -realizacją spotkań	4	2 denní studijní cesta na území podpory pro partnery (30 osob) – organizace návštěvy v Královéhradeckém kraji – občerstvení (4 coffeebreaky, 2 obědy, 1 večere) /dwudniowy wyjazd studyjny po obszarze wsparcia dla partnerów (30 osób) – organizacja wizyty w kraju hradeckim – wyżywienie (4 serwisy kawowe, 2 obiady, 1 kolacja)	komplet	1	927,00	927 €
33	Kód4	4.7. Usługi -realizacją spotkań	4	2 denní studijní cesta na území podpory pro partnery (30 osob) – organizace návštěvy v Královéhradeckém kraji – vstupné do turistických atrakтивit, výjezd lanovkou / dwudniowy wyjazd studyjny po obszarze wsparcia dla partnerów (30 osob) - organizacja wizyty w kraju hradeckim - bilety do atrakcji turystycznych, wjazd koleją linowa	komplet	1	2 200,00	2 200 €
34	Kód4	4.7. Usługi -realizacją spotkań	4	2 denní studijní cesta na území podpory pro partnery (30 osob) – organizace návštěvy v Královéhradeckém kraji – propagační předměty / 2-dniowa wizyta studyjna na terenie wsparcia dla partnerów (30 osob) – organizacja wizyty w Kraju Hradeckim – gadzety promocyjne	komplet	1	540,00	540 €
35	Kód4	4.7. Usługi -realizacją spotkań	4	organizace shrnující konference (sál, tlumočení, občerstvení, tiskoviny, doprava, průvodci, vstupné, ubytování, propagace, honoráře), 140 osob / organizacja konferencji podsumowującej (sala, tłumaczenie, wyżywienie, druki, transport, przewodnicy, bilety wstępu, zakwaterowanie, promocja, honoraria), 140 osob	komplet	1	24 442,72	24 443 €
36	Kód3	3.3. Náklady na ubytování	4	organizace shrnující konference - 3 osoby z KH kraje (ubytování a diety) / organizacja konferencji podsumowującej – 3 osoby z kraju hradeckiego (zakwaterowanie i diety)	osoba/den / c	3	60,00	180 €
37	Kód3	3.3. Náklady na ubytování	4	organizace studijní cesty na území podpory pro média - pořádá KH kraj (ubytování a diety) / organizacja wyjazdu studyjnego dla mediów – organizuje Kraj Hradecki (zakwaterowanie i diety)	osoba/den / c	2	30,00	60 €
38	Kód3	3.5. Denní příspěvky	2	workshop na téma řízení turistických produktů Alsasko – 2 osoby výjezd na 4 dny / warsztaty na temat zarządzania produktami turystycznymi Alzacja – 2 osoby wyjazd na 4 dni	cesta/wyjazd	1	360,00	360 €
39	Kód3	3.5. Denní příspěvky	2	workshop na téma řízení turistických produktů ve Slezským vojewodství - 2 osoby výjezd na 3 dny / warsztaty na temat zarządzania produktami turystycznymi w Województwie Śląskim - 2 osoby wyjazd na 3 dni	cesta/wyjazd	1	210,00	210 €
40	Kód3	3.5. Denní příspěvky	4	study tour na území podpory pro partnery (2 osoby, 3 cesty Polsko) / study tour na terenie wsparcia dla partnerów (2 osoby, 3 wyjazdy Polska)	komplet	3	140,00	420 €
41	Kód3	3.5. Denní příspěvky	4	study tour na území podpory pro partnery (2 osoby, 4 cesty ČR) / study tour na terenie wsparcia dla partnerów (2 osoby, 4 wyjazdy RCZ)	komplet	4	24,00	96 €
42	Kód3	3.5. Denní příspěvky	4	organizace shrnující konference - 3 osoby z KH kraje (ubytování a diety) / organizacja konferencji podsumowującej – 3 osoby z kraju hradeckiego (zakwaterowanie i diety)	osoba/den / c	3	10,00	30 €
43	Kód3	3.5. Denní příspěvky	4	organizace studijní cesty na území podpory pro média - pořádá KH kraj (ubytování a diety) / organizacja wyjazdu studyjnego dla mediów – organizuje Kraj Hradecki (zakwaterowanie i diety)	osoba/den / c	2	5,00	10 €
44	Kód3	3.3. Náklady na ubytování	2	mobilní informační místa – prezentace a účast na veletrzích a propagačních akcích 2019-2020 - Wrocław, Katowice, Opole, Sliac, Olomouc, Plzeň, Praha, Jablonec n. N. (doprava, poplatky, osobní náklady) / mobilne punkty informacji – prezentacja i udział na targach i eventach promocyjnych, 2019-2020 - Wrocław, Katowice, Opole, Sliac, Olomuniec, Pilzno, Praga, Jablonec n. N. (transport, opłaty, koszty osobowe)	komplet	1	4 600,00	4 600 €
45	Kód3	3.5. Denní příspěvky	2	mobilní informační místa – prezentace a účast na veletrzích a propagačních akcích 2019-2020 - Wrocław, Katowice, Opole, Sliac, Olomouc, Plzeň, Praha, Jablonec n. N. (doprava, poplatky, osobní náklady) / mobilne punkty informacji – prezentacja i udział na targach i eventach promocyjnych, 2019-2020 - Wrocław, Katowice, Opole, Sliac, Olomuniec, Pilzno, Praga, Jablonec n. N. (transport, opłaty, koszty osobowe)	komplet	1	2 100,00	2 100 €
Přehled výdajů kapitol				1	Náklady na zaměstnance / Koszty personelu			75 168,00
Wykaz wydatków rozdziałów				2	Kancelářské a administrativní výdaje			5 257,28
				3	Náklady na cestování a ubytování			11 408,00
				4	Koszty podróży i zakwaterowania			84 877,72
				5	Náklady na externí poradenství a služby			4 400,00
				6	Koszty ekspertów i usług zewnętrznych			0,00
				7	Výdaje na vybavení / Wydatki na wyposażenie			70,00
					Pořízení nemovitostí a stavební práce			
					Wydatki na zakup nieruchomości i prace udowlane			
					Výdaje na přípravu projektové žádosti			
					Wydatki na przygotowanie wniosku projektowego			
					Způsobilé výdaje celkem / Całkowite wydatki kwalifikowalne			181 181,00
					Nezpůsobilé výdaje / Wydatki niekwalifikowalne			0
					Výdaje za projekt / Wydatki za projekt			181 181,00
Přehled výdajů klíčových aktivit				0	Příprava projektu/ Przygotowanie projektu			70,00
Wykaz wydatków działań kluczowych				1	Řízení projektu a obecné výdaje / Zarządzanie projektem i wydatki ogólne			90 425,28
				2	Propagační a informační činnost/Działania promocyjne i informacyjne			59 068,00



Poř. č. / Numer	Kód x	Kód x.y	Klíčová aktivita / Działanie kluczowe	Položka/Pozycja	Jednotky Jednostki			Součet Łącznie
					jednotka jednostka	počet ilość	Cena	
			3	Tvorba společných tematických turistických kulturních a přírodních				648,00
			4	Budování sítě partnerů / Budowa sieci współpracy				30 969,72
			5	aktivita / działanie				0,00
			6	aktivita / działanie				0,00
			7	aktivita / działanie				0,00
			8	aktivita / działanie				0,00
			9	aktivita / działanie				0,00
			10	aktivita / działanie				0,00
			11	aktivita / działanie				0,00
								<b>181 181,00</b>

Partner 3

Moravian-Silesian Tourism, s.r.o.

Vydaje  
Łącznie 188 317,80

Rozpočet projektového partnera / Budžet Partnera projektu

VYPLŇTE BÍLE PODBARVENÁ POLE/NALEŽY WYPEŁNIĆ BIAŁE POLA  
 TEXTY WYPLŇUJTE DOJAZYČNĚ!!!OPISY NALEŽY WPISAĆ W OBU JĘZYKACH !!!  
 WYPLŇTE NÁZVY KLÍČOVÝCH AKTIVIT V TABULCE PŘEHLED VÝDAJŮ KLÍČOVÝCH  
 AKTIVIT NIŽE/PROSIMY O WPISANIE NAZWY DZIAŁAŃ KLUCZOWYCH W TABELI WYKAZ  
 WYDATKÓW DZIAŁAŃ KLUCZOWYCH PONIŻEJ

Aktivity /  
Działanie 188 317,80

Jednorázová částka příspěvku na přípravu projektu  
 Jednorazowa kwóta na przygotowanie projektu.

0,00

Příprava  
Przygotowanie?

Pof. č. / Numer	Kód x	Kód x.y	Klíčová aktivita / Działanie kluczone	Položka/Pozycja	Jednotky Jednostki			Součet Łącznie
					jednotka jednostka	počet ilość	Cena	
1	Kód1	1.1. Hrubé platy	1	Mzda projektového manažera - úvazek 0,3- 46 msc / Wynagrodzenie menadzera projektowego - 0,3 etatu	komplet	1	16 740,00	16 740 €
2	Kód1	1.2. Odvody zaměstnavatele	1	Odvody zaměstnavatele - projektový manažer 0,3 úvazku- 46 msc / Składki pracodawcy - manager projektowy 0,3 etatu- 46 msc	komplet	1	5 760,00	5 760 €
3	Kód1	1.1. Hrubé platy	1	Mzda odborného garanta projektu - úvazek 0,3 - 46 msc/ Wynagrodzenie merytorycznego gwaranta projektu – 0,3 etatu- 46-msc	komplet	1	16 740,00	16 740 €
4	Kód1	1.2. Odvody zaměstnavatele	1	Odvody zaměstnavatele - odborný garant projektu 0,3 úvazku / Składki	komplet	1	5 760,00	5 760 €
5	Kód1	1.1. Hrubé platy	1	Mzda odborného asistenta projektu - úvazek 0,4 - 46 msc / Placa merytorycznego asystenta projektu – 0,4 etatu- 46 msc	komplet	1	22 320,00	22 320 €
6	Kód1	1.2. Odvody zaměstnavatele	1	Odvody zaměstnavatele - odborný asistent projektu 0,3 úvazku 46msc / Składki pracodawcy – asystent merytoryczny projektu 0,3 etatu- 46 msc	komplet	1	7 650,00	7 650 €
7	Kód3	3.1. Náklady na cestování	1	náklady na účast pracovníků projektu na setkání řídicího výboru projektu - 10 dvoudenních setkání / koszty udziału pracowników projektu na spotkaniu komitetu sterującego projektu – 10 dwudniowych spotkań projektu	spotkanie	10	350,00	3 500 €
8	Kód5	5.2. Hardware a software IT	1	nákup vybavení (sada 1x tablet, 1x notebook včetně SW, 1x tiskárna) / zakup wyposażenia (zestaw 1x tablet, 1x notebook łącznie z oprogramowaniem, 1x drukarka)	komplet	1	1 750,00	1 750 €
9	Kód5	5.5. Stroje a přístroje	1	nákup mobilních telefonu / zakup telefonów komórkowych	kus/szt.	2	125,00	250 €
10	Kód4	4.7. Služby-pořádání událostí	2	tématických turistických kulturních a přírodních tras obsahující turistické atrakitivity napříč celým česko-polským pohraničím (celkové zajištění jednodenního workshopu, předpoklad max. 100 účastníků) zahrnující: pronájem vhodných prostor vč. konferenční techniky = 1.670 €, celodenní občerstvení pro 100 osob x 33 Euro = 3.300 €, tlumočení - technika + 2x tlumočnick = 1.280 €, doprovodný program /materiály pro 100 osob x 17,50 € = 1.750 €, v rozpočtu je počítáno s příspěvkem partnera Střední Morava - Sdružení cestovního ruchu ve výši 1.000 €) / Organizacja warsztatów (1 z 4 przewidzianych) mających na celu utworzenie wspólnych szlaków kulturalnych i przyrodniczych obejmujących atrakcje turystyczne na pograniczu czesko-polskim. (koszty związane z pełną obsługą jednodniowych warsztatów dla max. 100 osób: wynajmy sal i sprzętu konferencyjnego = 1.670 €, wyżywienie całodniowe dla 100 osób x 33 Euro = 3.300 €, tłumaczenia - sprzęt + 2x tłumacz = 1.280 €, program towarzyszący /materiály konferencyjne dla 100 osób x 17,50 € = 1.750 €, kosztorys uwzględnia wsparcie w wysokości 1.000 € udzielone przez partnera Stowarzyszenia na rzecz Rozwoju Turystyki - Morawy Środkowe).	komplet	1	7 000,00	7 000 €
11	Kód4	4.8. Účast na událostech	2	účast na workshopech s turistickým odvětvím - 1 workshop pořádaný u partnerů (výjezd 2 osob na workshop) / udział w branżach z branżą turystyczną – 1 warsztat organizowany u partnerów (wyjazd 2 osob na warsztaty)	osoba	2	200,00	400 €

Poř. č. / Numer	Kód x	Kód x.y	Klíčová aktivita / Działanie kluczowe	Položka/Pozycja	Jednotky Jednostki			Součet Łącznie
					jednotka jednostka	počet Ilość	Cena	
12	Kód4	4.7. Služby-pořádání událost	3	Fam i press trip: organizace study tour na území podpory - uspořádání 3 návštěv pro novináře / tour operátory s cílem představení potenciálu (kompletní zajištění akce pro max. 10 osob včetně dopravy do oblasti a transferů po oblasti, ubytování na 2 noci, průvodce - tlumočení, celodenní strava a doprovodný program). Kalkulace pro 10 osob pro 1 press & fam trip : doprava Katowice-Ostrava a zpět - 1 os. 31,5 €, 10 osob 315 € ; doprava po regionu (předpoklad 545 km) 602 €; ubytování 2 noci 4* hotel - 1 os./1 noc 74,05 €, 10 osob/2 noci 1481 €; stravování 2x oběd + 2x večeře - 1 os./3 dny 77,8 €, 10 os./3 dny 778 €; doprovodný program (vstupy, wellness) - 1 os./3dny 0,0 €, 10 os./3 dny 0 € / Fam i press trip: study tour na obszarze wsparcia – organizacja 3 wizyty dla dziennikarzy/turoperatorów mających na celu przedstawienie potencjału (koszty związane z pełną obsługą presstripu dla max. 10 osób: transport, 2 noclegi, przewodnik – tłumacz, wyżywienie oraz program towarzyszący). Kosztorys dla 10 uczestníků 1 press & fam trip : przejazd z Katowic do Ostrawy i z powrotem - 1 osoba 31,5 €, 10 osób 315 € ; doprava po regionu (předpoklad 545 km) 602 €; 2 noclegi w 4* hotelu - 1 os/1 doba 74,05 €, 10 osob/2 doby 1481 €; wyżywienie 2x obiad + 2x kolacja - 1 os/3 doby 77,8 €, 10 os/3 doby 778 €; program towarzyszący (bilety, spa) - 1 os/3 doby 0,0 €, 10 os/3 doby 0 €	presstrip	3	3 200,00	9 600 €
13	Kód4	4.13 Jiné specifické služby	3	Příprava, nákup potřebných materiálů na vlastní články a služby spojené s distribucí turistických novin pohraničí - nákup fotografií vč. autorských práv (2 vydání ročně - léto/zima) 1.750 €, služby profesionálního copywritera - psaní článků 1.250 €, překlady článků 200 €, výtiskování vhodných distribučních míst po oblasti a zajištění distribuce materiálů = 1.800 € / Przygotowanie, zakup potrzebnych materialów do artykułów i usługi związane z dystrybucją gazety turystycznej pogranicza - zakup zdjęć i praw autorskich do nich (2 numery w roku - lato/zima) 1.750 €, usługi profesjonalnego copywritera – pisanie artykułów 1.250 €, tłumaczenia artykułów 200 €, wyszukiwanie odpowiednich punktów dystrybucji gazety oraz zapewnienie dystrybucji materiałów = 1.800 €.	vydání	5	1 000,00	5 000 €
14	Kód4	4.13 Jiné specifické služby	3	Vytvoření turistického atlasu pohraničí - zajištění fotografií vč. autorských práv 6.500 €, pořízení článků - služby profi copywritera 9.000 €, grafické zpracování 8.000 €, překlady do 4 jazykových mutací 6.000 €, samotný tisk a distribuce partnerům projektu, 11 tis ks mutace DE/GB; 16,5 tis ks mutace ČR/PL 30.500 € / Stworzenie atlasu turystycznego pogranicza - zakup zdjęć i praw autorskich do nich 6.500 €, zapewnienie tekstów – usługi copywriterskie 9.000 €, opracowanie szaty graficznej 8.000 €, tłumaczenie na 4 języki 6.000 €, druk oraz dystrybucja do partnerów projektu, 11 tys. szt. w wersji niemieckiej i angielskiej, 16,5 tys. sztuk w wersji czeskiej i polskiej 30.500 €.	komplet	1	42 000,00	42 000 €
15	Kód4	4.13 Jiné specifické služby	3	Vytvoření informační brožury o mikroregionech v oblasti podpory (náklady na vypracování a vydání brožury – zhruba 16stránkové informační brožury věnující se turistické tematice ve formátu A5 ve čtyřech jazykových verzích: polské, české, německé a anglické ve vydání 10 tis. ks, zahrnují mj.: zpracování obsahu publikace včetně grafiky/fotografií - 1.250 €, překlady do jazyků dohromady zhruba 50 str. x 25 € - 1.250 €; grafické zpracování, sklad, tisk – 10.000 €) / Stworzenie broszury informacyjnej o mikroregionach na obszarze wsparcia (koszty opracowania i wydania broszury informacyjnej o ok. 16 stronach w formacie A5 w czterech wersjach językowych: polskiej, czeskiej, niemieckiej i angielskiej w liczbie 10 tys. szt., kosztorys uwzględni m.in.: opracowanie tekstu i grafiki broszury/zakup zdjęć - 1.250 €; tłumaczenia na wszystkie języki - razem ok. 50 s. x 25 € - 1.250 €; opracowanie graficzne, skład, druk – 10.000 €)	komplet	1	9 752,30	9 752,3 €
16	Kód4	4.5. Propagace, informování	3	nákup setu 5ti bannerů a roll-upů za účelem propagace společného území na turistických akcích / zakup zestawu 5-ciu banerów i rollapów w celu promocji wspólnego obszaru na imprezach turystycznych	komplet	5	200,00	1 000 €

Poř. č. / Nomer	Kód x	Kód x.y	Klíčová aktivita / Działanie kluczowe	Položka/Pozycja	Jednotky Jednostki			Součet Łącznie
					jednotka jednostka	počet Ilość	Cena	
17	Kód4	4.5. Propagace, informování	3	Zajistení prezentace výstupu projektu společného území na vyupovaných prezentačních turistických akcích (celkem 12 akcí po dobu 2 let, účast 2 kompetentních osob zahrnující zajištění dopravy na každou akci = 1.400 €, stravné = 900 €, ubytování = 3.000 €, služby tlumočnicka = 600 €) / Zapewnienie prezentacji wyników projektu wspólnego obszaru na odpowiednich imprezach turystycznych (ogółem 12 imprez w ciągu 2 lat, udział 2 w każdej imprezie wraz z transportem = 1.400 €, wyżywienie = 900	komplet	1	5 900,00	5 900 €
18	Kód4	4.8. Účast na událostech	3	Workshop v Alzasku ná téma řízení turistických produktů - náklady spojené s účastí 2 osob (doprava, diety, ubytování) / Warsztaty w Alzacji na temat zarządzania produktami turystycznymi – koszty związane z udziałem 2 osob (transport, diety, zakwaterowanie)	osoba	2	0,00	0 €
19	Kód4	4.8. Účast na událostech	3	Workshop na téma řízení turistických produktů Turistická stezka technických památek - náklady spojené s účastí 2 osob (doprava, diety, ubytování) / Warsztaty na temat zarządzania produktami turystycznymi Szlak turystyczny zabytków techniki – koszty związane z udziałem 2 osob (transport, diety, zakwaterowanie)	osoba	2	350,00	700 €
20	Kód4	4.5. Propagace, informování	3	Propagace projektu - nákup propagačních předmětů - bloky A4 (500 ks - 500 €), A5 (500 ks - 270 €), tužky (500 ks - 50 €), propisky (500 ks - 130 €), poznámkový blok v deskách s gumičkou (500 ks - 1.050 €) s cílem zvýšení publicity - povědomí o samotném projektu (předpoklad cca 2.500 suvenyrů - distribuce na různých prezentačních akcích) / Promocja projektu – zakup przedmiotów i gadżetów promocyjnych takich jak bruliony A4 (500 szt. - 500 €), A5 (500 szt. - 270 €), długopisy (500 szt. - 130 €), ołówki (500 szt. - 50 €), notatniki w okładce z gumką (500 szt. - 1.050 €) mających na celu podnoszenie świadomości o celach projektu (przewiduje się zakup ok. 2500 szt. gadżetów, które będą dystrybuowane na różnych imprezach promocyjnych).	komplet	1	2 000,00	2 000 €
21	Kód4	4.8. Účast na událostech	4	Zahajovací konference - náklady spojené s účastí 5 osob na konferenci (zahrnuje společnou dopravu = 150 €, diety - 1 den / 35 € x 2 dny x 5 osob = 350 €, náklady na ubytování 100 € / os x 5 = 500 €) / Konferencja otwierająca – koszty związane z udziałem 5 osob w konferencji (wspólny transport = 150 €, wyżywienie - 1 doba / 35 € x 2 doby x 5 osob = 350 €, noclegi 100 € / os x 5 = 500 €)	osoba	5	200,00	1 000 €
22	Kód4	4.8. Účast na událostech	4	Shrňující konference - náklady spojené s účastí 5 osob na konferenci (zahrnuje společnou dopravu = 130 €, stravné - 1 den / 7 € x 2 dny x 5 osob = 70 €, náklady na ubytování 110 € / os x 5 = 550 €) / Konferencja podsumowująca – koszty związane z udziałem 5 osob w konferencji (wspólny transport = 130 €, wyżywienie - 1 doba / 7 € x 2 doby x 5 osob = 70 €, noclegi 110 € / os x 5 = 550 €).	osoba	5	0,00	0 €
23	Kód4	4.7. Služby-pořadání událost	4	Study tour na území podpory pro partnery - organizace 1 návštěvy study tour pro všechny partnery projektu po Moravskoslezském kraji (předpoklad dvoudenní akce - 1 noc pro max. 22 osob včetně zajištění stravování, dopravy po kraji a doprovodného programu). Kalkulace pro 22 osob: doprava po regionu (předpoklad 300 km, 2 minibusy) 550 €, ubytování - 1 os/noc 74,1 €, 22 os/noc 1.630 € ; stravování 2x oběd + 1x večeře - 1 os/ 2 dny 55,5 €, 22 os/2 dny 1.222 €; doprovodný program 1 os/2 dny 27,1 €, 22 os/2 dny 598 € / Study tour na obszarze wsparcia dla partnerów – organizacja 1 wycieczki objazdowej typu study tour po Kraju morawsko-śląskim dla wszystkich partnerów projektu (předpoklad dvoudenní akce - 1 noc dla max. 22 osob wraz z wyżywieniem, transportem i programem towarzyszącym). Kosztorys dla 22 osob: transport (ok. 300 km, 2 minibusy) 550 €, noclegi - 1 os/nocleg 74,1 €, 22 os/nocleg 1.630 € ; wyżywienie 2x obiad + 1x kolacja - 1 os/ 2 doby 55,5 €, 22 os/2 doby 1.222 €; program towarzyszący 1 os/2 doby 27,1 €, 22 os/2 doby 598 €	komplet	1	4 000,00	4 000 €
24	Kód4	4.8. Účast na událostech	4	Study tour na území podpory pro partnery - účast zástupců MST - 2 studijní cesty pro 2 osoby - náklady na cestování 720 €, náklady na ubytování 600 € (4x 150 €), denní příspěvky 280 € / Study tour na obszarze wsparcia dla partnerów – udział dwóch przedstawicieli MST - kierownika projektu i gwaranta projektu w 2 wyjazdach studyjnych - koszty transportu 720 €, koszty zakwaterowania 600 € (4x 150 €), diety 280 €	osoba	4	167,93	672 €

Poř. č. / Numer	Kód x	Kód x.y	Klíčová aktivita / Działanie kluczowe	Položka/Pozycja	Jednotky Jednostki			Součet Łącznie
					jednotka jednostka	počet Ilość	Cena	
25	Kód3	3.1 Náklady na cestování	4	Shrnující konference - náklady spojené s účastí 5 osob na konferenci (zahrnuje společnou dopravu = 130 €, stravné - 1 den / 7 € x 2 dny x 5 osob = 70 €, náklady na ubytování 110 € / os x 5 = 550 €) / Konference podsumowująca – koszty związane z udziałem 5 osob w konferencji (wspólny transport = 130 €, wyżywienie - 1 doba / 7 € x 2 doby x 5 osob = 70 €, noclegi 110 € / os x 5 = 550 €).	osoba	5	150,00	750 €
26	Kód3	3.1 Náklady na cestování	3	Workshop v Alzasku ná téma řízení turistických produktů - náklady spojené s účastí 2 osob (doprava, diety, ubytování) / Warsztaty w Alzacji na temat zarządzania produktami turystycznymi – koszty związane z udziałem 2 osob (transport, diety, zakwaterowanie)	osoba	2	950,00	1 900 €
27	Kód3	3.1 Náklady na cestování	4	Study tour na území podpory pro partnery - účast zástupců MST - 5 studijních cest pro 2 osoby - náklady na cestování 1800 €, náklady na ubytování 1500 € (10x 150 €), denní příspěvky 700 € / Study tour na obszarze wsparcia dla partnerów – udział dwóch przedstawicieli MST - kierownika projektu i gwaranta projektu w 5 wyjazdach studyjnych - koszty transportu 1800 €, koszty zakwaterowania 1500 € (10x 150 €), diety 700 €	osoba	10	492,83	4 928 €

Přehled výdajů kapitol Wykaz wydatków rozdziałów	1	Náklady na zaměstnance / Koszty personelu Kanceliarske a administratívne výdaje	74 970,00
	2	Wydatki biurowe i administracyjne	11 245,50
	3	Náklady na cestování a ubytování Koszty podróży i zakwaterowania	11 078,27
	4	Náklady na externí poradenství a služby Koszty ekspertów i usług zewnętrznych	89 024,03
	5	Výdaje na vybavení / Wydatki na wyposażenie	2 000,00
	6	Pořízení nemovitosti a stavební práce Wydatki na zakup nieruchomości i prace udowlane	0,00
	7	Výdaje na přípravu projektové žádosti Wydatki na przygotowanie wniosku projektowego	0,00
		Způsobilé výdaje celkem / Całkowite wydatki kwalifikowalne	<b>188 317,80</b>
		Nezpůsobilé výdaje / Wydatki niekwalifikowalne	0
		Výdaje za projekt / Wydatki za projekt	<b>188 317,80</b>
	Přehled výdajů klíčových aktivit Wykaz wydatków działań kluczowych	0	Příprava projektu/ Przygotowanie projektu
	1	Řízení projektu a obecné výdaje / Zarządzanie projektem i wydatki ogólne	91 715,50
	2	Propagační a informační činnost/Działania promocyjne i informacyjne	7 400,00
	3	Tvorba společných tematických turistických kulturních a přírodních tras/Tworzenie wspólnych tematycznych markowych Szlaków turystyki kulturowej i przyrodniczej	77 852,30
	4	Budování sítě partnerů / Budowa sieci współpracy	11 350,00
	5	aktivita / działanie	0,00
	6	aktivita / działanie	0,00
	7	aktivita / działanie	0,00
	8	aktivita / działanie	0,00
	9	aktivita / działanie	0,00
	10	aktivita / działanie	0,00
	11	aktivita / działanie	0,00
			<b>188 317,80</b>

Partner 4		Střední Morava - Sdružení cestovního ruchu						Výdaje Łącznie	223 777,56
		Rozpočet projektového partnera / Budžet Partnera projektu						Aktivita / Działanie	223 777,56
		VYPLŇTE BÍLE PODBARVENÁ POLE/NALEŽY WYPEŁNIC BIAŁE POLA							
		TEXTY VYPLŇUJTE DOJAZYČNĚ!!!OPISY NALEŽY WPISAĆ W OBU JĘZYKACH !!!							
		Jednorázová částka příspěvku na přípravu projektu						190,00	O.K.
		Jednorazowa kwota na przygotowanie projektu.							
Poř. č. / Numer	Kód x	Kód x.y	Klíčová aktivita / Działanie kluczowe	Položka/Pozycja	Jednotky Jednostki			Součet Łącznie	
					jednotka jednostka	počet ilość	Cena		
1	Kód4	4.9. Odborné poradenství	1	Externí služby - právní služby - odborné poradenství vč. zpracování podkladů při realizaci výběrových řízení (zadávací dokumentace, smlouvy s dodavateli) / Usługi zewnętrzne – usługi prawne - doradztwo eksperckie łącznie z przetwarzaniem danych przy realizacji przetargów (dokumentacja, umowy z kontrahentami)	měs./mies.	5	250,00	1 250 €	
2	Kód1	1.1. Hrubé platy	1	Manažerka projektu - 0,25 úvazku / Kierownik projektu – 0,25 etatu	měs./mies.	42	300,00	12 600 €	
3	Kód1	1.2. Odvody zaměstnavatele	1	Manažerka projektu - 0,25 úvazku / Kierownik projektu – 0,25 etatu	měs./mies.	42	134,64	5 655 €	
4	Kód1	1.1. Hrubé platy	1	Finanční manažerka a administrátorka projektu - 0,25 úvazku / Menadżer finansowy i administrator projektu – 0,25 etatu	měs./mies.	42	264,00	11 088 €	
5	Kód1	1.2. Odvody zaměstnavatele	1	Finanční manažerka a administrátorka projektu - 0,25 úvazku / Menadżer finansowy i administrator projektu – 0,25 etatu	měs./mies.	42	89,76	3 770 €	
6	Kód1	1.1. Hrubé platy	1	Produktová manažerka 1 - 0,2 úvazku / Menadżer produktów 1– 0,2 etatu	měs./mies.	32	200,00	6 400 €	
7	Kód1	1.2. Odvody zaměstnavatele	1	Produktová manažerka 1 - 0,2 úvazku / Menadżer produktów 1– 0,2 etatu	měs./mies.	32	119,68	3 830 €	
8	Kód1	1.1. Hrubé platy	1	Produktová manažerka 2 - 0,5 úvazku / Menadżer produktów 2 – 0,5 etatu	měs./mies.	32	400,00	12 800 €	
9	Kód1	1.2. Odvody zaměstnavatele	1	Produktová manažerka 2 - 0,5 úvazku / Menadżer produktów 2 – 0,5 etatu	měs./mies.	32	100,00	3 200 €	
10	Kód4	4.9. Odborné poradenství	1	Externí služby - účetnictví / Usługi zewnętrzne - księgowość	měs./mies.	42	35,00	1 470 €	
11	Kód4	4.3. Překlady	1	Przekładalskie a tłumacznice služby - przekłady do 3 jazykových mutací (AJ, PJ, NJ) v rámci vydávání propagačních materiálů (Katalog temat. tur. tras, Brožura mikroregionu) - cca 245 NS a 20,5 € (vč. korektury rodilým mluvčím) / Tłumaczenia ustne i pisemne - Tłumaczenia na 3 języki (angielski, polski, niemiecki) w ramach edycji materiałów reklamowych (Katalog produktów, Broszura mikroregionu) - ok. 245 stron znormalizowanych po 20,5 € (włącznie korekty rodzimego użytkownika języka)	komplet	1	4 000,00	4 000 €	
12	Kód3	3.1. Náklady na cestování	1	Jednání projektového týmu/Komitet sterujący projektu 1xQ	výjezd/wyjazd	15	160,00	2 400 €	
13	Kód3	3.3. Náklady na ubytování	1	Jednání projektového týmu/Komitet sterujący projektu 1xQ	výjezd/wyjazd	15	100,00	1 500 €	
14	Kód3	3.5. Denni příspěvky	1	Jednání projektového týmu/Komitet sterujący projektu 1xQ	výjezd/wyjazd	15	160,00	2 400 €	
15	Kód4	4.7. Služby-pořádání událostí	1	Jednání projektového týmu v regionu - uspořádání zasedání řídicího výboru projektu v regionu (pronájem místnosti vč. techniky 60 €/1 hod.; celkem 10 hod. = 600 €; strava 20 €/1 os., celkem 20 os. = 400 €) / Komitet sterujący projektu v regionu - organizacja spotkania roboczego komitetu sterującego projektem w regionie (wynajęcie pomieszczenia wł. sprzętu technicznego 60 €/1 godz.; w sumie 10 godz. = 600 €; wyżywienie 20 €/1 os., w sumie 20 os. = 400 €)	komplet/zestaw	1	1 000,00	1 000 €	
16	Kód3	3.1. Náklady na cestování	4	Zahájovací konference v Dolním Slezku (3 pracovníci projektového týmu) / Konferencja inauguracyjna na Dolnym Śląsku (3 pracowników zespołu projektowego)	výjezd/wyjazd	1	100,00	100 €	
17	Kód3	3.3. Náklady na ubytování	4	Zahájovací konference v Dolním Slezku (3 pracovníci projektového týmu) / Konferencja inauguracyjna na Dolnym Śląsku (3 pracowników zespołu projektowego)	výjezd/wyjazd	3	100,00	300 €	
18	Kód3	3.5. Denni příspěvky	4	Zahájovací konference v Dolním Slezku (3 pracovníci projektového týmu) / Konferencja inauguracyjna na Dolnym Śląsku (3 pracowników zespołu projektowego)	výjezd/wyjazd	3	210,00	630 €	
19	Kód3	3.1. Náklady na cestování	3	Účast na workshopech studie stezek (2 výjezdy, 2 osoby) / Udział w warsztatach partnerów (2 wyjazdów, 2 osoby)	výjezd/wyjazd	2	100,00	200 €	
20	Kód3	3.5. Denni příspěvky	3	Účast na workshopech partnerů (2 výjezdy, 2 osoby) v ČR / Udział w warsztatach partnerów (2 wyjazdów, 2 osoby)	výjezd/wyjazd	8	5,00	40 €	
21	Kód4	4.7. Služby-pořádání událostí	3	Odborný workshop s představiteli odborné veřejnosti a partneru projektu (pronájem místnosti, prac.mat., catering, tlumočení apod.) v rámci Studie potenciálu - finanční podíl na realizaci workshopů v ČR (Východní Čechy 1000 € a Moravskoslezský kraj 1000 €) Warsztaty merytoryczne z przedstawicielami specjalistów i partnerów projektów (wynajem pomieszczeń, materiały robocze, catering tłumaczenia itp.) w ramach dokumentu Badanie potencjału – udział finansowy na realizację workshopów w RCZ (Czechy Wschodnie 1000 € i Województwo Morawskośląskie 1000 €)	komplet/zestaw	1	2 000,00	2 000 €	
22	Kód4	4.7. Služby-pořádání událostí	2	Fam & press tripy (studijní pobyty novinářů a zástupců cestovních kanceláří a agentur za účelem prezentace jednotné turistické oblasti česko-polského pohraničí a tematických kulturních a přírodních turistických stezek) od roku 2018: ubytování, transfer, vstupy do objektů, stravování, služby průvodce; 12 tripů s min. účasti 3 os./1 trip (limit ubytování 70 €/1 os./1 den, limit stravování - oběd, večeře 40 €/1 os., limit služeb průvodce 40 €/1 hod., transfery a vstupy nelze předem určit - závisí na výstupech Studie potenciálu/ / Fam & press tripy (pobyty studijní dziennikarzy i przedstawicieli biur podróży i agencji turystycznych w celu prezentacji jednolitego obszaru turystycznego czesko-polskiego pogranicza i tematycznych turystycznych szlaków kulturowych i przyrodniczych) od 2018: zakwaterowanie, transfer, bilety wstępu, wyżywienie, usługi przewodnika; 12 study tourów z min. udziałem 3 os./1 study tour (limit kosztów zakwaterowania 70 €/1 os./1 dzień, limit kosztów wyżywienia – obiad, kolacja 40 €/1 os., limit kosztów usług przewodnika 40 €/1 godz., transportu i ceny biletów wstępu nie można zdefiniować – koszty zależą od wyników dokumentu Badania potencjału)	návštěva/wizyta	12	1 250,00	15 000 €	
23	Kód4	4.13. Jiné specifické služby	2	Turistické noviny - zpracování textů / Gazeta turystyczna – opracowanie tekstów	edice/edycja	5	100,00	500 €	
24	Kód4	4.13. Jiné specifické služby	2	Turistické noviny - distribuce novin v rámci regionu / Gazeta turystyczna – dystrybucja gazety w regionie	ibuce/dystrybcja	5	400,00	2 000 €	

Poř. č. / Numer	Kód x	Kód x.y	Klíčová aktivita / Działanie kluczowe	Položka/Pozycja	Jednotky Jednostki			Součet Łącznie
					jednotka jednostka	počet Ilość	Cena	
25	Kód4	4.13. Jiné specifické služby	2	liskové materiály – mikroregion - brožura mikroregionu s informacemi o daném území (přehrániční atraktivita a trasy), návaznost na image publikací, prezentace turistických informací ve zkrácené podobě, 10 000 ks / Materiály prasowe – mikroregion - brožura mikroregionu z informacemi o daným terytoriu (atrakcje i trasy transgraniczne), nawiązanie do image publikacji, prezentacje informacji turystycznych w skrócie 10 000 szt.	komplet/zestaw	1	12 500,00	12 500 €
26	Kód4	4.13. Jiné specifické služby	2	Katalog tématických turistických tras - publikace s informacemi o kulturních a přírodních turistických trasách přehráničního poznávacího a pobytového cestovního ruchu 20 000 ks /Katalog produktów - publikacje z informacjami o kulturowych i przyrodniczych trasach turystycznych transgranicznego poznawczego i pobytowego ruchu turystycznego 20 000 szt.	komplet/zestaw	1	72 000,00	72 000 €
27	Kód4	4.13. Jiné specifické služby	2	Prezentace - plocha, přeprava stánku, výstavba v ČR - účast na vybraných akcích cestovního ruchu v ČR s pozitivním vlivem na pohraniční oblast - 4 akce (veletrhy, workshopy, eventy) / Prezentacja - Powierzchnia, transport stoiska, budowa w RCZ - udział na wybranych imprezach ruchu turystycznego w RCZ z pozytywnym wpływem na obszar pogranicza (targi, workshopy, eventy) - 4 warsztaty	komplet/zestaw	4	1 000,00	4 000 €
28	Kód4	4.13. Jiné specifické služby	2	Prezentace - plocha, přeprava stánku, výstavba v zahraničí - účast na vybraných akcích cestovního ruchu v zahraničí s pozitivním vlivem na pohraniční oblast: - 2 akce (veletrhy, workshopy, eventy) / Prezentacja - Powierzchnia, transport stoiska, budowa zagranicą - udział na wybranych imprezach ruchu turystycznego zagranicą z pozytywnym wpływem na obszar pogranicza (targi, workshopy, eventy) - 2 warsztaty	komplet/zestaw	2	2 000,00	4 000 €
29	Kód3	3.1. Náklady na cestování	2	Prezentace - účast na vybraných akcích cestovního ruchu s pozitivním vlivem na pohraniční oblast - 30 výjezdů na akce garantované Střední Moravou - SCR a akce partnerů projektu (1 - 2 osoby) (veletrhy, workshopy, eventy) / Prezentacja - udział na wybranych imprezach ruchu turystycznego z pozytywnym wpływem na obszar pogranicza (targi, workshopy, eventy) - 30 wyjazdów na imprezy organizowane Střední Moravou (SM - SCR) oraz imprezy partnerów projektu (1-2 osoby)	výjezd/wyjazd	30	300,00	9 000 €
30	Kód3	3.3. Náklady na ubytování	2	Prezentace - účast na vybraných akcích cestovního ruchu s pozitivním vlivem na pohraniční oblast - ubytování 1 až 2 osob na dvoudenních až pětidenních akcích garantovaných Střední Moravou - SCR a akcích partnerů projektu (veletrhy, workshopy, eventy) / Prezentacja - udział na wybranych imprezach ruchu turystycznego z pozytywnym wpływem na obszar pogranicza (targi, workshopy, eventy) - zakwaterowanie dla 1 lub 2 osób na 2-dniowych až 5-dniowych imprezach organizowanych Střední Moravou CSR (SM - SCR) i imprezach organizowanych partnerami projektu	dny	60	120,00	7 200 €
31	Kód3	3.5. Denní příspěvky	2	Prezentace - účast na vybraných akcích cestovního ruchu s pozitivním vlivem na pohraniční oblast - stravné 1 až 2 osob na akcích garantovaných Střední Moravou - SCR a akcích partnerů projektu (veletrhy, workshopy, eventy) / Prezentacja - udział na wybranych imprezach ruchu turystycznego z pozytywnym wpływem na obszar pogranicza (targi, workshopy, eventy) - wyżywienie dla 1 lub 2 osób na imprezach organizowanych Střední Moravou CSR (SM SCR) i imprezach partnerów projektu	dny	60	90,00	5 400 €
32	Kód5	5.8. Jiné specifické vybavení	2	Mobilní stánek - tzv. mobilní infocentrum za účelem společné prezentace partnerů na akcích cestovního ruchu, kde není možnost rezervovat si (pronajmout) prezentační (výstavní) stánek - nákup a zpracování grafiky / Stoisko mobilne – tzw. Mobilny punkt informacji w celu wspólnej prezentacji partnerów na imprezach turystycznych, gdzie nie ma możliwości rezerwacji (wynajęcia) stoiska - zakup i opracowanie grafiki	sestava/zestaw	1	4 000,00	4 000 €
33	Kód3	3.1. Náklady na cestování	2	Studijní cesta partnerů projektu do Alsaska (2 osoby) / Wizyta studyjna partnerów projektu w Alzacji (2 osoby)	výjezd/wyjazd	1	100,00	100 €
34	Kód3	3.3. Náklady na ubytování	2	Studijní cesta partnerů projektu do Alsaska (2 osoby) / Wizyta studyjna partnerów projektu w Alzacji (2 osoby)	výjezd/wyjazd	2	400,00	800 €
35	Kód3	3.5. Denní příspěvky	2	Studijní cesta partnerů projektu do Alsaska (2 osoby) / Wizyta studyjna partnerów projektu w Alzacji (2 osoby)	výjezd/wyjazd	2	300,00	600 €
36	Kód3	3.1. Náklady na cestování	2	Studijní cesta partnerů projektu do Polska (2 osoby)/Slezsko / Wizyta studyjna partnerów projektu w Polsce (2 osoby)/Śląsk	výjezd/wyjazd	1	100,00	100 €
37	Kód3	3.3. Náklady na ubytování	2	Studijní cesta partnerů projektu do Polska (2 osoby)/Slezsko / Wizyta studyjna partnerów projektu w Polsce (2 osoby)/Śląsk	výjezd/wyjazd	2	100,00	200 €
38	Kód3	3.5. Denní příspěvky	2	Studijní cesta partnerů projektu do Polska (2 osoby)/Slezsko / Wizyta studyjna partnerów projektu w Polsce (2 osoby)/Śląsk	výjezd/wyjazd	2	105,00	210 €
39	Kód4	4.7. Služby-pořádání událostí	4	Organizace odborné studijní cesty pro partnery (30 osob) - za účelem rozšíření podrobných vědomostí o podporovaném území mezi „lídry/manažery“ v oblasti cestovního ruchu (výsledkem těchto návštěv bude sjednocení propagační činnosti realizované partnery projektu) - služby průvodce, doprava, stravování (2 coffebreaky, 2 obědy, 1 večeře, vstupy ( celkem 1,5 dne) / Organizacja merytorycznego wyjazdu studyjnego dla partnerów (30 osób) – w celu rozszerzenia informacji o obszarze wsparcia wśród „liderów/managerów“ branży turystycznej (wynikiem takich wizyt będzie ujednoczenie reklamy realizowanej przez partnerów projektu) – usługi przewodnika, transport, wyżywienie, bilety wstępu (1,5 dnia) - usługi przewodnika, transport, wyżywienie (2x coffebreak, 2 obiady, 1 kolacja, wstępy (w sumie 1,5 dnia)	komplet/zestaw	1	2 000,00	2 000 €
40	Kód3	3.1. Náklady na cestování	4	Účast na studijních cestách k partnerům - 7 výjezdů 2 osob / Udział w wyjazdach studyjnych u partnerów – 7 wyjazdów 2 osoby	výjezd/wyjazd	7	100,00	700 €
41	Kód3	3.3. Náklady na ubytování	4	Účast na studijních cestách k partnerům - 7 výjezdů 2 osob / Udział w wyjazdach studyjnych u partnerów – 7 wyjazdów 2 osoby	výjezd/wyjazd	14	100,00	1 400 €
42	Kód3	3.5. Denní příspěvky	4	Účast na studijních cestách k partnerům - 7 výjezdů 2 osob / Udział w wyjazdach studyjnych u partnerów – 7 wyjazdów 2 osoby	výjezd/wyjazd	14	70,00	980 €
43	Kód5	5.1. Kancelářské vybavení	1	Notebook a tiskárna / Notebook i drukarka	ks/szt.	2	700,00	1 400 €
44	Kód3	3.1. Náklady na cestování	4	Závěrečná konference Hradec - Králové (3 osoby) / Konferencja końcowa Hradec - Králové (3 osoby)	výjezd/wyjazd	1	50,00	50 €
45	Kód3	3.3. Náklady na ubytování	4	Závěrečná konference Hradec - Králové (3 osoby) / Konferencja końcowa Hradec - Králové (3 osoby)	výjezd/wyjazd	3	100,00	300 €

Poř. č. / Numer	Kód x	Kód x.y	Klíčová aktivita / Działanie kluczowe	Položka/Pozycja	Jednotky Jednostki			Součet Łącznie
					jednotka jednostka	počet Ilość	Cena	
46	Kód3	3.5. Denni příspěvky	4	Závěrečná konference Hradec - Králové (3 osoby) / Konferencja końcowa Hradec - Králové (3 osoby)	výjezd/wyjazd	3	5,00	15 €
Přehled výdajů kapitol			1	Náklady na zaměstnance / Koszty personelu				59 342,56
Wykaz wydatków rozdziałów			2	Kancelářské a administrativní výdaje Wydatki biurowe i administracyjne				2 500,00
			3	Náklady na cestování a ubytování Koszty podróży i zakwaterowania				34 625,00
			4	Náklady na externí poradenství a služby Koszty ekspertów i usług zewnętrznych				121 720,00
			5	Výdaje na vybavení / Wydatki na wyposażenie				5 400,00
			6	Pořízení nemovitostí a stavební práce Wydatki na zakup nieruchomości i prace udowlane				0,00
			7	Výdaje na přípravu projektové žádosti Wydatki na przygotowanie wniosku projektowego				190,00
				Způsobilé výdaje celkem / Całkowite wydatki kwalifikowalne				<b>223 777,56</b>
				Nezpůsobilé výdaje / Wydatki niekwalifikowalne				0
				Výdaje za projekt / Wydatki za projekt				<b>223 777,56</b>
Přehled výdajů klíčových aktivit			0	Příprava projektu/ Przygotowanie projektu				190,00
Wykaz wydatków działań kluczowych			1	Řízení projektu a obecné výdaje / Zarządzanie projektem i wydatki ogólne				77 262,56
			2	Propagační a informační činnost/Działania promocyjne i informacyjne				137 610,00
			3	Tvorba společných tematických turistických kulturních a přírodních tras/Tworzenie				2 240,00
			4	Budování sítě partnerů / Budowa sieci współpracy				6 475,00
			5	aktivita / działanie				0,00
			6	aktivita / działanie				0,00
			7	aktivita / działanie				0,00
			8	aktivita / działanie				0,00
			9	aktivita / działanie				0,00
			10	aktivita / działanie				0,00
			11	aktivita / działanie				0,00
								<b>223 777,56</b>





Poř. č. / Numer	Kód x	Kód x.y	Klíčová aktivita / Działanie kluczowe	Položka/ Pozycja	Jednotky Jednostki			Součet Łącznie
					jednotka jednostka	počet ilość	Cena	
10	Kód4	4.7. Usługi-realizacją spotkań	1	(Dz. 1 - Komitet sterujący projektu - Zarządzanie projektem) : Organizacja spotkania na terenie woj. śląskiego w PL : Wynajem sali / Wyżywienie / Tłumacz / / Ak. 1 - Rządca wyborów projektu - Rządca projektu) Organizacja setkání na území slezského vojvodství v PR: pronájem místnosti / stravování / tlumočnick	komplet/sada	1	500,00	500,00 €
11	Kód4	4.5. Działania promocyjne	1	Promocja: roll-upy lub banery / Propagace: roll-up nebo bannerly	komplet/sada	1	500,00	500,00 €
12	Kód3	3.1. Koszty podróży	3	(Dz. 3 - Analiza) : Udział w 2 warsztatach organizowanych przez innych Partnerów - dojazd / (Ak. 3 – Studie) : Udział na 2 seminářích pořádaných jinými partnery - doprava	komplet/sada	2	150,00	300,00 €
13	Kód3	3.5. Diety dzienne	3	(Dz. 3 - Analiza) : Udział w 2 warsztatach organizowanych przez innych Partnerów - diety / (Ak. 3 - Studie) : Udział na 2 seminářích pořádaných jinými partnery - Denní příspěvky (diety)	komplet/sada	2	50,00	100,00 €
14	Kód4	4.7. Usługi-realizacją spotkań	3	(Dz. 3 - Analiza) : Organizacja spotkania na terenie woj. śląskiego w PL : Wynajem sali / Wyżywienie / Tłumacz / / (Ak. 3 - Studie) : Organizacja setkání na území slezského vojvodství v PR: pronájem místnosti / stravování / překladatel-tlumočnick	komplet/sada	1	1 000,00	1 000,00 €
15	Kód4	4.13 Inne specyficzne eksperty	2	(Dz. 2.1 - Opracowanie wspólnej wizualizacji) : Koszt zatrudnienia eksperta do opracowania specyfikacji zamówienia publicznego dla Identyfikacji wizualnej/ / (Ak. 2.1 - Wypracování společné vizualizace projektu): Náklady na odborníka na zpracování specifikace pro zadávání veřejných zakázek na vizuální identifikaci projektu	komplet/sada	1	300,00	300,00 €
16	Kód4	4.5. Działania promocyjne	2	(Dz. 2.1 - Opracowanie wspólnej wizualizacji) : Opracowanie Wspólnej Wizualizacji projektu - jednolitej dla całego projektu i materiałów promocyjnych / / (Ak. 2.1 - Wypracování společné vizualizace projektu): Zpracování společné vizualizace projektu - jednotná pro celý projekt a pro propagační materiály	komplet/sada	1	4 000,00	4 000,00 €
17	Kód4	4.4. Systemy informatyczne	2	(Dz. 2.2 - Budowa strony www ) : Zakup domeny dla strony www wraz z hostingiem strony na cały okres realizacji projektu. W ramach hostingu : drobne modyfikacje/uzupełnienia strony w czasie realizacji projektu / / (Ak. 2.2 - Vytvoření www stránek): Nákup domény pro webové stránky spolu s hostingem webových stránek po celou dobu trvání realizace projektu. V rámci hostingu: drobné modifikace / doplňování stránek v průběhu realizace projektu.	komplet/sada	1	500,00	500,00 €

Týká se pouze polských projektových partnerů / Dotyczy tylko polskich partnerów projektu	
Hlavní parametry vybavení Główne parametry wyposażenia	Adresa umístění vybavení Adres umieszczenia wyposażenia
Spotkania kierowników projektu Organizacja 1 spotkania kierowników projektu przez nas, Wynajem sali: 250 EUR Wyżywienie: 500 EUR Tłumacz: 250 EUR Setkání projektových manažerů Organizace námi 1 setkání projektových manažerů, pronájem místnosti: 250 EUR Stravování: 500 EUR Překladatel/tlumočnick: 250 EUR	x
Roll-upy promocyjne lub banery. Zakup 2-3 roll-upów, ewentualnie banerów do wykorzystania na działaniach. Wymiary roll-up: 80x200cm lub 100x200cm, aluminiowy w torbie do przenoszenia. Propagační roll-up nebo bannerly. Nákup 2-3 roll-upů, resp. bannerů k použití během aktivit. Velikost roll-upu: 80x200cm nebo 100x200cm, hliníkový s obalem pro přepravu.	x
x	x
x	x
Spotkanie na terenie woj. śląskiego Organizacja 1 spotkania Wynajem sali: 250 EUR, Wyżywienie: 500 EUR Tłumacz: 250 EUR Setkání na území Slezského vojvodství Organizace 1 setkání pronájem sálu 250 EUR, stravování: 500 EUR Překladatel/tlumočnick: 250 EUR	x
Koszt zatrudnienia eksperta do opracowania specyfikacji zamówienia dla Identyfikacji wizualnej - ważne ze względu na charakter usługi oraz projektu. Odpowiednie przygotowanie specyfikacji zamówienia daje gwarancję wybór odpowiedniej osoby/firmy do przygotowania dobrej jakości identyfikacji wizualnej całego projektu. Umowa/FV – 300 EUR brutto/Výdaje na zaměstnání experta ke zpracování specifikace (zadávací dokumentace) zakázky na vizuální identifikaci - důležité z hlediska charakteru služby a projektu. Příslušná příprava zadávací dokumentace zaručuje, že bude vybrána správná osoba/firma, která připraví kvalitní vizuální identifikaci celého projektu. Smlouva/faktura - 300 eur včetně dph.	x
Koszt Opracowania Wspólnej Wizualizacji projektu - jednolitej dla całego projektu i materiałów promocyjnych (rodzaj manuala dla projektu) Umowa zlecenie / FV na opracowanie manuala dla projektu. /Výdaje na zpracování společné vizualizace projektu - jednotné pro celý projekt a propagační materiály (druh manualu pro projekt). DPČ/faktura na zpracování manualu pro projektu.	x
Zakup nowej domeny dla Strony www pogranicza wraz z hostingiem strony na cały okres realizacji projektu. W ramach hostingu drobne modyfikacje/uzupełnienia strony w czasie realizacji projektu. FV na zakup/usługa. /Nákup nové domény pro webové stránky pohraničí včetně hostingu stránky na celou dobu realizace projektu. V rámci hostingu drobne úpravy/doplnění webu v době realizace projektu. Faktura za nákup/služba.	x

Poř. č. / Numer	Kód x	Kód x.y	Klíčová aktivita / Działanie kluczowe	Položka/Pozycja	Jednotky Jednostki			Součet Łącznie	Týká se pouze polských projektových partnerů / Dotyczy tylko polskich partnerów projektu	
					jednotka jednostka	počet ilość	Cena		Hlavní parametry vybavení Główne parametry wyposażenia	Adresa umístění vybavení Adres umieszczenia wyposażenia
18	Kód4	4.4. Systemy informatyczne	2	(DZ. 2.2 - Budowa strony www ) : Stworzenie strony www/portalu turystycznego w 4 wersjach językowych / (Ak. 2.2 - Wytworzenie www stránek): Tworba webových stránek / portálu cestovního ruchu ve 4 jazycích /	komplet/sada	1	2 000,00	2 000,00 €		x
19	Kód4	4.3. Tłumaczenia	2	(DZ. 2.2 - Budowa strony www ) : Strona www pogranicza - koszt tłumaczeń na 4 języki (CZ/PL/GB/DE). Koszt tłumaczeń obejmuje tłumaczenia do uruchomienia strony/portalu (w trakcie tworzenia) oraz koszt bieżących aktualizacji (dodawania aktualności itp.) w okresie całej realizacji projektu / oraz Dz. Turystyczna Gazeta Pogranicza – tłumaczenia tekstów z języka polskiego na język czeski / (Ak. 2.2 - Wytworzenie www stránek): webové stránky pohraničí / Náklady na překlady 4 jazykových mutací (ČR/RP/EN/DE). Náklady na překlady zahrnují překlad na úvodní stranu / portál (v průběhu vytváření) a náklady na průběžné aktualizace (přidávání novinek, atd.) v průběhu trvání celého projektu / a Ak. Turistické noviny ohraničí – překlady textů z polštiny do češtiny	komplet/sada	1	8 250,00	8 250,00 €		x
20	Kód4	4.13 Inne specyficzne eksperty	2	(DZ. 2.2 - Budowa strony www ) : Koszt eksperta do opracowania specyfikacji zamówienia dla strony www/portalu turystycznego pod kątem rozwiązań technicznych/informatycznych, itp. / (Ak. 2.2 - Wytworzenie www stránek): Náklady na odbornika na zpracování specifikace objednávky na vytvoření webových stránek / turistického portálu / pro technické / IT záležitosti, atd. /.	komplet/sada	1	500,00	500,00 €		x
21	Kód4	4.13 Inne specyficzne eksperty	2	(DZ. 2.4.2 - Publikacje/Broszury o mikroregionach ) 1 tytuł : Broszury informacyjne o mikroregionach - Format A5, 4/4 / Redaktor i Tłumaczenia 3-4 języki / (Ak. 2.4.2 - Publikacje: Brożura o mikroregionach) 1 název: Informační brožury o mikroregionech – Formát A5, 4,4 /redaktor a překlady do 3-4 jazyků	komplet/sada	1	3 000,00	3 000,00 €		x
22	Kód4	4.13 Inne specyficzne eksperty	2	(DZ. 2.4.2 - Publikacje : Broszury o mikroregionach ) 10 000 szt. : Broszury z informacjami o mikroregionach /Skład i Druk / (Ak. 2.4.2 - Publikacje: Brożura o mikroregionach) : náklad 10 000 ks: Informační brožury o mikroregionech /rozložení a tisk /	komplet/sada	1	7 500,00	7 500,00 €		x

Por. č. / Numer	Kód x	Kód x.y	Klíčová aktivita / Działanie kluczowe	Položka/Pozycja	Jednotky Jednostki			Součet Łącznie	Týká se pouze polských projektových partnerů / Dotyczy tylko polskich partnerów projektu	
					jednotka jednostka	počet ilość	Cena		Hlavní parametry vybavení Główne parametry wyposażenia	Adresa umístění vybavení Adres umieszczenia wyposażenia
23	Kód3	3.1. Koszty podróży	2	(Dz. 2.9 - Targi - Mobilne punkty informacji turystycznej) - (Targi turystyczne) - 3-4 targi / Transport - koszty podróży (Ak. 2.9 - Veľeľthy - Mobilní infocentra) - (Veľeľthy cestovného ruchu) - 3-4 veľeľthy / Doprava - náklady na cestovani  (Dz. 2.10 - Warsztaty z zarządzania produktami turystycznymi) - (Alzacja, Szlak Zabytków Techniki) / (Ak. 2.10 - Workshop fizeni turistických produktů – (Alsasko, Stezka technických památek)	komplet/sada	1	1 750,00	1 750,00 €	x	x
24	Kód3	3.3. Koszty zakwaterowania	2	(Dz. 2.9 - Targi - Mobilne punkty informacji turystycznej) - (Targi turystyczne) - 3-4 targi / Nocleg na targach (Ak. 2.9 - Veľeľthy - Mobilní infocentra) - (Veľeľthy cestovného ruchu) - 3-4 veľeľthy / Náklady na ubytovani  (Dz. 2.10 - Warsztaty z zarządzania produktami turystycznymi) - (Alzacja, Szlak Zabytków Techniki) / Nocleg (Ak. 2.10 - Workshop fizeni turistických produktů – (Alsasko, Stezka technických památek) ubytovani	komplet/sada	1	3 450,00	3 450,00 €	x	x
25	Kód3	3.2. Koszty wyżywienia	2	(Dz. 2.9 - Targi - Mobilne punkty informacji turystycznej) - (Targi turystyczne) - 3-4 targi / Wyżywienie na targach i/lub diety / (Ak. 2.9 - Veľeľthy - Mobilní infocentra) - (Veľeľthy cestovného ruchu) - 3-4 veľeľthy / Stravovani na veľeľtržích a/nebo diety	komplet/sada	4	400,00	1 600,00 €	x	x
26	Kód4	4.7. Usługi -realizacja spotkań	2	(Dz. 2.9 - Targi - Mobilne punkty informacji turystycznej) - (Targi turystyczne) - 1-2 targi - Wynajem powierzchni wystawowej / (Ak. 2.9 - Veľeľthy - Mobilní infocentra) - (Veľeľthy cestovného ruchu) - 3-4 veľeľthy / Pronajem výstavní plochy	komplet/sada	2	2 000,00	4 000,00 €		x
27	Kód5	5.6. Narzędzia lub wyposażenie	2	(Dz. 2.9 - Targi - Mobilne punkty informacji turystycznej) - Zakup / Ścianka promocyjna do udziału na targach / (Ak. 2.9 - Veľeľthy - Mobilní infocentra) - (Veľeľthy cestovného ruchu) - 3-4 veľeľthy / Nákup / Propagační stěna pro účast na veľeľtržích	komplet/sada	1	4 000,00	4 000,00 €		
28	Kód3	3.5. Diety dzienne	2	(Dz. 2.10 - Warsztaty z zarządzania produktami turystycznymi) - (Alzacja, Szlak Zabytków Techniki) / (Ak. 2.10 - Workshop fizeni turistických produktů – (Alsasko, Stezka technických památek)	komplet/sada	1	400,00	400,00 €	x	x
29	Kód4	4.7. Usługi -realizacja spotkań	2	(2.13 - FamPressTrip) - Materiały szkoleniowe (teczki, notesy, i inne materiały promocyjne) / (2.13 - FamPressTrip) - Materiały ke školeni (složky, poznámkové bloky a jiné propagační materiály)	komplet/sada	1	500,00	500,00 €		x
30	Kód3	3.1. Koszty podróży	2	(2.13 - FamPressTrip) - delegacje/udział w warsztaty do partnerów / podróz/diety / (2.13 - FamPressTrip) - udział na workshopech u partnerů / náklady na cestovani/diety	komplet/sada	2	200,00	400,00 €	x	x
31	Kód4	4.7. Usługi -realizacja spotkań	2	(2.13 - FamPressTrip) Organizacja wizyt studyjnych na obszarze wsparcia - dla dziennikarzy i branzy: 1 wizyta, 2 noclegi - bilety wstępu, opłaty za atrakcje, tłumacz, noclegi, wyżywienie, wynajem sali, autobus, ekspert/pilot/przewodnik - prelekcja, materiały promocyjne (2.13 - FamPressTrip) Organizace studijních cest v podporovaniem území - pro novináře a odvětví: 1 cesta, 2 noce - vstupenky, poplatky za atraktyvity, tłumocznik, ubytovani, stravovani, pronajem místnosti, autobus, odbomik/přednášejicj/průvodce - přednáška, propagační materiály	komplet/sada	1	4 000,00	4 000,00 €		x
32	Kód4	4.5. Działania promocyjne	2	(Dz.2.14 - Turystyczna Gazeta Pogranicza) - Wkładka do prasy - ok. 5 artykułów / Artykuły sponsorowane / media lokalne / media krajowe / (Ak.2.14 - Turistické noviny pohraničí) – Informace v novinách - asi 5 článků / Placené články / lokální média/ národní média /	komplet/sada	1	3 750,00	3 750,00 €		x
33	Kód4	4.13 Inne specyficzne eksperty	2	(Dz.2.14 - Turystyczna Gazeta Pogranicza) - Tworzenie treści wraz z zakupem praw autorskich, fotografii, materiałów do gazety pogranicza, itd. / (Ak. 2.14 - Turistické noviny pohraničí) – Tvorba obsahu společně s koupi autorských práv, fotografií, textů do novin pohraničí, atd.	komplet/sada	1	1 300,00	1 300,00 €		x

Por. č. / Numer	Kód x	Kód x.y	Klíčová aktivita / Działanie kluczowe	Položka/ Pozycja	Jednotky Jednostki			Součet Łącznie	Týká se pouze polských projektových partnerů / Dotyczy tylko polskich partnerów projektu		
					jednotka jednostka	počet ilość	Cena				
34	Kód4	4.13 Inne specyficzne eksperty	2	(Dz. 2.14 - Turystyczna Gazeta Pogranicza) - Gazeta 2 razy w roku – Redaktor / (Ak. 2.14 - Turystické noviny pohraničí) – noviny 2x ročně – redaktor	komplet/sada	1	1 250,00	1 250,00 €		x	
35	Kód5	5.2. Sprzęt komputerowy i oprogramowanie	2	(Dz. 2.2) - Strona www - zakup laptopa z oprogramowaniem i akcesoriami - do obsługi strony www pogranicza / (Ak. 2.2) Webowe stránky - nákup přenosného počítača se softwaram a príslušenstvom pro obsluhu webových stránek pohraničí	komplet/sada	1	870,00	870,00 €	zakup laptopa z oprogramowaniem (system operacyjny, pakiet office dla organizacji non-profit oraz ewentualnie antywirus, z akcesoriami (myszka, torba) Processor min. i3, Liczba rdzeni procesora min. 2 Pamięć podręczna CACHE min. 2 MB, Ekran max. 15,6" Pamięć RAM 4 GB, DDR3L 1600 MHz Możliwość rozszerzenia RAM do 16 GB Dysk twardej max. 1TB, Karta graficzna i muzyczna wbudowana, Wejścia/wyjścia min. USB 2.0, 3.0 oraz HDMI/nákup notebooku včetně softwaru (operační systém, balíček office pro neziskové organizace a případně antivir, včetně příslušenství (myš, taška), procesor min. i3, počet jader min. 2, mezipaměť CACHE min. 2 MG, monitor max. 15,6", paměť RAM 4 GB, DDR3L, 1600 MHz, možnost rozšíření RAM na 16 GB, pevný disk max. 1 TB, grafická a hudební karta vestavěná, konektory pro vstup/výstup min. USB 2.0, 3.0 a HDMI		
36	Kód3	3.1. Koszty podróży	4	Dz. 4.1 Konferencje) - Konferencja inauguracyjna i zakończeniowa - dojazd ok.3 os.do 5 os. / (Ak. 4.1 Konferencje) - Zahajovací a shmujující konference – doprava 3 do 5 os. (Dz. 4.2) Study Tour po obszarze wsparcia dla partnerów projektu (7 wyjazdów do partnerów na działania) - dojazd (Ak. 4.2) Studijni cesta v podporovaném území pro projektové partnery (7 cest k partnerům na aktyví) doprava	komplet/sada	1	1 250,00	1 250,00 €	x	x	
37	Kód3	3.3. Koszty zakwaterowania	4	(Dz. 4.1 Konferencje) - Konferencja inauguracyjna i zakończeniowa - noclegi ok.3 os.do 5 os. / (Ak. 4.1 Konferencje) - Zahajovací a shmujující konference – ubytování 3 do 5 os. (Dz. 4.2) Study Tour po obszarze wsparcia dla partnerów projektu (7 wyjazdów do partnerów na działania) - noclegi / (Ak. 4.2) Studijni cesta v podporovaném území pro projektové partnery (7 cest k partnerům na aktyví) ubytování	komplet/sada	1	1 400,00	1 400,00 €	x	x	
38	Kód3	3.5. Diety dzienne	4	(Dz. 4.1 Konferencje) - Konferencja inauguracyjna i zakończeniowa - diety ok.3 os.do 5 os. / (Ak. 4.1 Konferencje) - Zahajovací a shmujující konference – denní příspěvky 3 do 5 os. (Dz. 4.2) Study Tour po obszarze wsparcia dla partnerów projektu (7 wyjazdów do partnerów na działania) - diety / (Ak. 4.2) Studijni cesta v podporovaném území pro projektové partnery (7 cest k partnerům na aktyví) diety	komplet/sada	1	560,00	560,00 €	x	x	
39	Kód4	4.7. Usługi -realizacją spotkań	4	(Dz. 4.2) Study Tour po obszarze wsparcia dla partnerów projektu - (ilość osób: 30 na 1 dzień w SGDGO) - Bilety wstępu / noclegi / wyżywienie / transport / tłumacz/ koszt eksperta/pilota / (Ak. 4.2) Studijni cesta v podporovaném území pro partnery projektu – 30 osob na 1 den v SGDGO) – vstupy/ubytování/stravování/doprava/tlumočení/odborník/průvodce	komplet/sada	1	3 600,00	3 600,00 €	Organizacja 1 study tour po obszarze wsparcia dla Partnerów projektu 1 dzień dla ok. 30 osób: Orientacyjne ceny składowe: Noclegi: 100 EUR, Wyżywienie (obiad + kolacja) = 1 500 EUR, Bilety wstępu: 700 EUR Autobus: 800 EUR, Koszt eksperta/pilota: 250 EUR Tłumacz: 250 EUR/Organizacja 1 studijni cesty po podporovaném území pro projektové partnery. 1 den pro cca 30 osob: orientační dílčí ceny: ubytování: 1500 eur, stravování (oběd + večeře) = 1500 eur, vstupenky: 700 eur, autobus: 800 eur, výdaje na experta/průvodce:250 eur, tlumočník 250 eur		x
40	Kód4	4.8. Uczestnictwo w wydarzeniach	4	(Dz. 4.2) Study Tour po obszarze wsparcia dla partnerów projektu (7 wyjazdów do partnerów na działania) - dojazd + diety + noclegi / (Ak. 4.2) Studijni cesta v podporovaném území pro projektové partnery (7 cest k partnerům na aktyví) doprava + diety + ubytování	komplet/sada	0	0,00	0,00 €	Uczestnictwo w podrózach – Study Tour po obszarze wsparcia dla partnerów projektu (7 wyjazdów do partnerów na działania) – dojazd + diety + noclegi / Koszt obejmuje m.in. dojazd+diety pracowników Stowarzyszenia i/lub przedstawicieli Stowarzyszenia: 450 EUR x 7 wyjazdów = 3 150 EUR/Účast na cestách – studijni cesta po podporovaném území pro projektové partnery (7 cest k partnerům na aktyví) – doprava a diety + ubytování. Výdaje zahrnují mj. dopravu a diety zaměstnanců Sdružení a/nebo zástupců Sdružení: 450 eur x 7 cest = 3 150 eur		x

Poř. č. / Numer	Kód x	Kód x.y	Klíčová aktivita / Działanie kluczowe	Položka/Pozycja	Jednotky Jednostki			Součet Łącznie
					jednotka jednostka	počet ilość	Cena	
41	Kód4	4.4. Systemy informatyczne	2	(DZ. 2.2 - Budowa strony www) : 1. dostosowanie wyglądu strony do urządzeń mobilnych np. smartfonów/tabletów, na podstawie dostarczonych projektów graficznych. Budowa strony powinna spełniać standardy RWD (Responsive Web Design), uwzględniając podział 12 COLUMNS GRID. 2. dostosowanie projektów graficznych strony www powstałej w ramach Wspólnej Wizualizacji Projektu na potrzeby strony www do urządzeń mobilnych oraz dodanie nowych zakładek do projektów jak np. polityka prywatności, 3. serwis oraz panel administracyjny powinien być wykonany z wykorzystaniem autorskiego systemu zarządzania treścią, nie zaleca się zastosowania darmowych rozwiązań typu: Wordpress, Joomla, itp. 4. wyszukiwarka atrakcji turystycznych projektu 5. tzw. wersja wysokokontrastowa - dostosowana do osób niedowidzących, 6. możliwość pomniejszenia i powiększenia czcionek na stronie, 7. szkolenie dla pracowników dot. obsługi www,	komplet/sada	1	1 700,00	1 700,00 €

Týká se pouze polských projektových partnerů / Dotyczy tylko polskich partnerów projektu	
Hlavní parametry vybavení Główne parametry wyposażenia	Adresa umístění vybavení Adres umieszczenia wyposażenia
1. dostosowanie wyglądu strony do urządzeń mobilnych np. smartfonów/tabletów, na podstawie dostarczonych projektów graficznych. Budowa strony powinna spełniać standardy RWD (Responsive Web Design), uwzględniając podział 12 COLUMNS GRID. 2. dostosowanie projektów graficznych strony www powstałej w ramach Wspólnej Wizualizacji Projektu na potrzeby strony www do urządzeń mobilnych oraz dodanie nowych zakładek do projektów jak np. polityka prywatności, 3. serwis oraz panel administracyjny powinien być wykonany z wykorzystaniem autorskiego systemu zarządzania treścią, nie zaleca się zastosowania darmowych rozwiązań typu: Wordpress, Joomla, itp. 4. wyszukiwarka atrakcji turystycznych projektu 5. tzw. wersja wysokokontrastowa - dostosowana do osób niedowidzących, 6. możliwość pomniejszenia i powiększenia czcionek na stronie, 7. szkolenie dla pracowników dot. obsługi www,	x

Přehled výdajů kapitol	1	Náklady na zaměstnance / Koszty personelu	55 944,00
Wykaz wydatków rozdziałów	2	Kancelářské a administrativní výdaje Wydatki biurowe i administracyjne	8 391,60
	3	Náklady na cestování a ubytování Koszty podróży i zakwaterowania	13 450,00
	4	Náklady na externí poradenství a služby Koszty ekspertů i usług zewnętrznych	48 150,00
	5	Výdaje na vybavení / Wydatki na wyposażenie	4 870,00
	6	Pořízení nemovitosti a stavební práce Wydatki na zakup nieruchomości i prace udowlane	0,00
	7	Výdaje na přípravu projektové žádosti Wydatki na przygotowanie wniosku projektowego	190,00
		Způsobilé výdaje celkem / Całkowite wydatki kwalifikowalne	130 995,60
	Nezpůsobilé výdaje / Wydatki niekwalifikowalne	0,00	
	Výdaje za projekt / Wydatki za projekt	130 995,60	
Přehled výdajů klíčových aktivit	0	Příprava projektu/ Przygotowanie projektu	190,00
Wykaz wydatków działań kluczowych	1	Rízení projektu a obecné výdaje / Zarządzanie projektem i wydatki ogólne	67 575,60
	2	Propagační a informační činnost/Działania promocyjne i informacyjne	55 020,00
	3	Tvorba společných tematických turistických kulturních a přírodních tras/Tworzenie wspólnych Budování sítě partnerů / Budowa sieci współpracy	1 400,00
	4	aktivita / działanie	6 810,00
	5	aktivita / działanie	0,00
	6	aktivita / działanie	0,00
	7	aktivita / działanie	0,00
	8	aktivita / działanie	0,00
	9	aktivita / działanie	0,00
	10	aktivita / działanie	0,00
	11	aktivita / działanie	0,00
		130 995,60	

Partner 6

Destinační společnost Východní Čechy / Czechy Wschodnie

Výdaje  
Łącznie 147 540,46

Rozpočet projektového partnera / Budžet Partnera projektu

VYPLŇTE BÍLE PODBARVENÁ POLE/NALEŽY WYPEŁNIĆ BIAŁE POLA

TEXTY WYPLŃUJTE DWOJJAZYCZNĚ!!!OPISY NALEŽY WPISAĆ W OBU JĘZYKACH !!!

VYPLŇTE NÁZVY KLÍČOVÝCH AKTIVIT V TABULCE PŘEHLED VÝDAJŮ KLÍČOVÝCH AKTIVIT

Aktivity /  
Działanie 147 540,46Jednorázová částka příspěvku na přípravu projektu  
Jednorázowa kwota na przygotowanie projektu.

70,00

o.k.

Poř. č. / Numer	Kód x	Kód x.y	Klíčová aktivita / Działanie kluczowe	Položka/Pozycja	Jednotky Jednostki			Součet Łącznie
					jednotka jednostka	počet ilość	Cena	
1	kód1	1.1. Hrubé platy	1	odměny pro pracovníky projektu - projektový Koordinátor (0,5 úvazek) / wynagrodzenie kierownika projektu (0,5 etatu)	měsíc	42	500,00	21 000,00 €
2	kód1	1.1. Hrubé platy	1	odměny pro pracovníky projektu - administrátor projektu (0,5 úvazek) / wynagrodzenie - administrátor projektu (0,5 úvazek)	měsíc	42	500,00	21 000,00 €
3	kód1	1.2. Odvody zaměstnavatele	1	odvody na sociální a zdravotní pojištění (řízení projektu) / składki na ubezpieczenie společné i ubezpieczenie zdravotne (zarządzanie projektem)	měsíc	42	170,00	7 140,00 €
4	kód1	1.2. Odvody zaměstnavatele	1	odvody na sociální a zdravotní pojištění (admin.a asistent projektu) / składki ubezpi zdrotowe (admin.a asyistent projektu)	měsíc	42	170,00	7 140,00 €
5	kód4	4.9. Odborné poradenství	1	účetní služby a daňové poradenství / Usługi księgowe i doradztwo podatkowe	měsíc	42	89,63	3 764,46 €
6	kód5	5.2. Hardware a software IT	1	podpora řízení-koupě vybavení: notebook (vč.software, příslušenství) / Wsparcie zarządzania zakupem sprzętu: notebook (softwar, akcesoria, itp)	komplet	1	750,00	750,00 €
7	kód5	5.5. Stroje a přístroje	1	podpora řízení-koupě: fotoaparát (zrcadlovka s příslu. pro natáčení) / wsparcie w zarządzaniu - Zakup: Camera	komplet	1	600,00	600,00 €
8	kód4	4.5. Propagace, informování	1	publicita projektu - samolepky a vložky / promocyjne projektu - naklejki i proporczyki	komplet	1	100,00	100,00 €
9	kód3	3.1. Náklady na cestování	1	účast na setkání partnerů projektu - doprava /Udział w spotkaniu partnerów projektu - transport	celkem	1	10,00	10,00 €
10	kód3	3.2. Náklady na jídlo	1	účast na setkání partnerů projektu - stravné/ Udział w spotkaniu partnerów projektu - posilki	celkem	1	200,00	200,00 €
11	kód3	3.1. Náklady na cestování	3	účast na 2 workshopech s turist. odvětvím (2 osoby) - doprava / udział w dwóch warsztatach z turystami (2 osoby) - Transport	osoba	4	15,00	60,00 €
12	kód3	3.2. Náklady na jídlo	3	účast na 2 workshopech s turist. odvětvím (2 osoby) - stravné / udział w dwóch warsztatach z turystami (2 osoby) - posilki	osoba	4	60,00	240,00 €
13	kód3	3.3. Náklady na ubytování	3	účast na 2 workshopech s turist. odvětvím (2 osoby) - ubytování udział w dwóch warsztatach z turystami (2 osoby) - noclegi	osoba	4	70,00	280,00 €
14	kód4	4.7. Služby-pořádání událostí	3	organizace 1 workshopu se zástupci turistického odvětví na území Pardubického kraje - pronájem prostor – minimálně 15 účastníků workshopu / organizacja 1 warsztatów z przedstawicielem branży turystycznej na terenie kraju pardubickiego - wynajem przestrzeni – minimum 15 uczestników warsztatów	komplet	1	200,00	200,00 €
15	kód4	4.7. Služby-pořádání událostí	3	organizace 1 workshopu se zástupci turistického odvětví na území Pardubického kraje - občerstvení na workshopu – minimálně 15 účastníků workshopu / organizacja 1 warsztatów z przedstawicielem branży turystycznej na terenie kraju pardubickiego - catering podczas warsztatów – minimum 15 uczestników warsztatów	komplet	1	300,00	300,00 €
16	kód4	4.7. Služby-pořádání událostí	3	organizace 1 workshopu se zástupci turistického odvětví na území Pardubického kraje - zapůjčení prezentační techniky – minimálně 15 účastníků workshopu / organizacja 1 warsztatów z przedstawicielem branży turystycznej na terenie kraju pardubickiego - wypożyczenie sprzętu na potrzeby prezentacji – minimum 15 uczestników warsztatów	komplet	1	50,00	50,00 €
17	kód3	3.1. Náklady na cestování	2	účast na 2 fam/press tripech na území podpory (2 osoby)-doprava / udział w 2 fam/press tripach (2 osoby) transport	osoba	4	10,00	40,00 €
18	kód3	3.2. Náklady na jídlo	2	účast na 2 fam/press tripech na území podpory (2 osoby) - stravné / / udział w 2 fam/press tripach (2 osoby) posilki	osoba	4	60,00	240,00 €
19	kód3	3.3. Náklady na ubytování	2	účast na 2 fam/press tripech na území podpory (2 osoby) - ubyt. / / udział w 2 fam/press tripach (2 osoby) noclegi	osoba	4	70,00	280,00 €
20	kód4	4.7. Služby-pořádání událostí	2	organizace 2 fam/press tripů na území podpory – Pardubický kraj (2 cesty dvoudenní, každá minimálně pro 5 osob) – náklady na dopravu / organizacja 2 wyjazdów zapoznawczych/prasowych na obszarze wsparcia – kraj pardubicki (2 wycieczki dwudniowe, każda minimum 5 uczestników) – koszty podróży	komplet	2	1 000,00	2 000,00 €
21	kód4	4.7. Služby-pořádání událostí	2	organizace 2 fam/press tripů na území podpory – Pardubický kraj (2 cesty dvoudenní, každá minimálně pro 5 osob) – ubytování / organizacja 2 wyjazdów zapoznawczych/prasowych na obszarze wsparcia – kraj pardubicki (2 wycieczki dwudniowe, każda minimum 5 uczestników) – nocleg	komplet	2	500,00	1 000,00 €
22	kód4	4.7. Služby-pořádání událostí	2	organizace 2 fam/press tripů na území podpory – Pardubický kraj (2 cesty dvoudenní, každá minimálně pro 5 osob) – občerstvení / organizacja 2 wyjazdów zapoznawczych/prasowych na obszarze wsparcia – kraj pardubicki (2 wycieczki dwudniowe, każda minimum 5 uczestników) – wyżywienie	komplet	2	500,00	1 000,00 €
23	kód4	4.7. Služby-pořádání událostí	2	organizace 2 fam/press tripů na území podpory – Pardubický kraj (2 cesty dvoudenní, každá minimálně pro 5 osob) – vstupy na vybrané turistické atrakce / organizacja 2 wyjazdów zapoznawczych/prasowych na obszarze wsparcia – kraj pardubicki (2 wycieczki dwudniowe, każda minimum 5 uczestników) – wstępy do wybranych atrakcji turystycznych	komplet	2	100,00	200,00 €
24	kód4	4.13. Jiné specifické služby	2	letáky s informacemi o mikroregionu - Východní Čechy 10.000 szt / Ulotki z informacjami o mikroregionu - Czech Wschodnich 10.000 szt	komplet	1	4 482,00	4 482,00 €
25	kód5	5.6. Nástroje nebo zařízení	2	mobilitní informační místa - pořízení expozice (jeden univerzální prezentační stánek) pro veletrhy cestovního ruchu / mobilne punkty informacyjne – organizacja ekspozycji (jedno uniwersalne stoisko wystawiennicze) na targi turystyki /	sada	1	2 250,00	2 250,00 €

Poř. č. / Numer	Kód x	Kód x.y	Klíčová aktivita / Działanie kluczowe	Položka/Pozycja	Jednotky Jednostki			Součet Łącznie
					jednotka jednostka	počet ilość	Cena	
26	kód4	4.8. Účast na událostech	2	mobiliní informační místa – veletrhy cestovního ruchu (poplatky za vystavovatelství prostor a montáž / demontáž expozice – vše celkem 6x) / mobilní body informacyjne – targi turystyczne (opłaty za przestrzeń wystawienniczą i za montaż/demontaż ekspozycji – razem łącznie 6x)	počet	6	2 102,00	12 612,00 €
27	kód3	3.1. Náklady na cestování	2	mobiliní informační místa (náklady na dopravu)-20 veletrhů / mobilní body informacyjne (kosztory transportu) -20 targi	osoba	40	10,00	400,00 €
28	kód3	3.2. Náklady na jídlo	2	mobiliní informační místa (stravné)-20 veletrhů (2 osoby na veletrh) / mobilní body informacyjne (diety) -20 targi (2 osoby na targach)	osoba	40	60,00	2 400,00 €
29	kód3	3.3. Náklady na ubytování	2	mobiliní informační místa (ubytování)-20 veletrhů / mobilní body informacyjne (noclegi) -20 targi	osoba	40	140,00	5 600,00 €
30	kód3	3.1. Náklady na cestování	2	workshop - řízení turist. produktu: Alsazko - doprava do polska / Warsztaty - zagospodarowanie turystyczne. Produkt: Alzacja - transport do Polski	osoba	2	10,00	20,00 €
31	kód3	3.2. Náklady na jídlo	2	workshop - řízení turist. produktu: Alsazko (2 os, 4 dny) - stravné / Warsztaty - zagospodarowanie turystyczne. Produkt: Alzacja (2 osoby, 4 dni) - posiłki	osoba	2	160,00	320,00 €
32	kód3	3.3. Náklady na ubytování	2	workshop - řízení turist. produktu: Alsazko (2 os, 3 noci) - ubytování / Warsztaty - zagospodarowanie turystyczne. Produkt: Alzacja (2, 3 noce) - zakwaterowanie	osoba	2	280,00	560,00 €
33	kód3	3.1. Náklady na cestování	2	workshop - řízení turist. produktu: Slaski (2 os., 2 dny) - doprava / Warsztaty - zagospodarowanie turystyczne. Produkt: Śląski - Transport (2 os, 2 dni).	osoba	2	10,00	20,00 €
34	kód3	3.2. Náklady na jídlo	2	workshop - řízení turist. produktu: Slaski (2 os., 2 dny) - stravné / Warsztaty - zagospodarowanie turystyczne. Produkt: Śląski - posiłki (2 os, 2 dni).	osoba	2	60,00	120,00 €
35	kód3	3.3. Náklady na ubytování	2	workshop - řízení turist. produktu: Slaski (2 os., 2 dny) - ubytování / Warsztaty - zagospodarowanie turystyczne. Produkt: Śląski - noclegi (2 os, 2 dni).	osoba	2	70,00	140,00 €
36	kód4	4.13. Jiné specifické služby	2	pořízení fotografií do propagačních materiálů za Východní Čechy / wykonanie zdjęć promocyjnych w Czechach Wschodnich	kus	40	45,00	1 800,00 €
37	kód4	4.13. Jiné specifické služby	2	propagace na internetu (bannery) / reklama w internecie (banery)	komplet	10	225,00	2 250,00 €
38	kód4	4.13. Jiné specifické služby	2	reklamní předměty "loajalności" (200 ks x 8 = 1600 ks x 20eur) / artykuły promocyjne "lojalności" (200 szt. x 8 = 1600 szt. x 20eur)	komplet	1	32 000,00	32 000,00 €
39	kód3	3.1. Náklady na cestování	4	zahajující konference (náklady na dopravu, 2 osoby) / konferencja inauguracyjna transport 2 osoby	osoba	2	10,00	20,00 €
40	kód3	3.2. Kosztory wyżywienia	4	zahajující konference (stravné - 2 dny, 2 osoby) konferencja inauguracyjna posiłki 2 osoby 2 dni	osoba	2	60,00	120,00 €
41	kód3	3.3. Náklady na ubytování	4	zahajující konference (ubytování - 1 noc) konferencja inauguracyjna nocleg 2 osoby 1 noc	osoba	2	70,00	140,00 €
42	kód3	3.1. Náklady na cestování	4	účast na study tour u partnerů projektu (7 cest, 2 osoby) - doprava - udział w study tour u partnerów projektu (7 wyjazdów 2 osoby) - transport	osoba	14	10,00	140,00 €
43	kód3	3.2. Náklady na jídlo	4	účast na study tour u partnerů projektu (7 cest, 2 osoby) - stravné udział w study tour u partnerów projektu (7 wyjazdów 2 osoby) - posiłki	osoba	14	60,00	840,00 €
44	kód3	3.3. Náklady na ubytování	4	účast na study tour u partnerů projektu (7 cest, 2 os., 1 noc) - ubyt. udział w study tour u partnerów projektu (7 wyjazdów 2 osoby) - noclegi	osoba	14	70,00	980,00 €
45	kód4	4.7. Služby-pořádání událostí	4	organizace 1 study tour pro partnery projektu do Pardubického kraje (min. 10 osob) - doprava pro účastníky / organizacja 1 study tour dla parterów projektu do kraju pardubickiego (min. 10 osob) - transport dla uczestników	komplet	1	1 260,00	1 260,00 €
46	kód4	4.7. Služby-pořádání událostí	4	organizace 1 study tour pro partnery projektu do Pardubického kraje (min. 10 osob) - tlumočení / organizacja 1 study tour dla parterów projektu do kraju pardubickiego (min. 10 osob) - tłumaczenie	komplet	1	500,00	500,00 €
47	kód4	4.7. Služby-pořádání událostí	4	organizace 1 study tour pro partnery projektu do Pardubického kraje (min. 10 osob) - občerstvení / organizacja 1 study tour dla parterów projektu do kraju pardubickiego (min. 10 osob) - wyżywienie	komplet	1	1 700,00	1 700,00 €
48	kód4	4.7. Služby-pořádání událostí	4	organizace 1 study tour pro partnery projektu do Pardubického kraje (min. 10 osob) - vstupné / organizacja 1 study tour dla parterów projektu do kraju pardubickiego (min. 10 osob) - wstępy	komplet	1	500,00	500,00 €
49	kód4	4.7. Služby-pořádání událostí	4	organizace 1 study tour pro partnery projektu do Pardubického kraje (min. 10 osob) - upomínkové předměty / organizacja 1 study tour dla parterów projektu do kraju pardubickiego (min. 10 osob) - upominki	komplet	1	50,00	50,00 €
50	kód3	3.1. Náklady na cestování	4	shrnující konference (náklady na dopravu) / Konferencja podsumowująca (kosztory transportu)	osoba	3	8,00	24,00 €
51	kód3	3.2. Náklady na jídlo	4	shrnující konference (stravné - 2 dny, 3 osoby) konferencja podsumowująca posiłki 2 dni 3 osoby	osoba	3	12,00	36,00 €
52	kód3	3.3. Náklady na ubytování	4	shrnující konference (ubytování - 1 noc) - konferencja podsumowująca , noclegi 1 noc	osoba	3	50,00	150,00 €
Přehled výdajů kapitol				1	Náklady na zaměstnance / Kosztory personelu			56 280,00
Wykaz wydatków rozdziałów				2	Kancelářské a administrativní výdaje			8 442,00
				3	Náklady na cestování a ubytování			13 380,00
				4	Kosztory podróży i zakwaterowania			65 768,46
				5	Náklady na externí poradenství a služby			3 600,00
				6	Výdaje na vybavení / Wydatki na wyposażenie			0,00
				7	Pořízení nemovitostí a stavební práce			70,00
					Wydatki na zakup nieruchomości i prace udowlane			0,00
					Výdaje na přípravu projektové žádosti			70,00
					Wydatki na przygotowanie wniosku projektowego			147 540,46
					Způsobilé výdaje celkem / Całkowite wydatki kwalifikowalne			0
					Nezpůsobilé výdaje / Wydatki niekwalifikowalne			147 540,46
					Výdaje za projekt / Wydatki za projekt			70,00
Přehled výdajů klíčových aktivit				0	Příprava projektu/ Przygotowanie projektu			70 146,46
Wykaz wydatków działai kluczowych				1	Řízení projektu a obecné výdaje / Zarządzanie projektem i wydatki ogólne			69 734,00
				2	Propagační a informační činnost/Działania promocyjne i informacyjne			



Poř. č. / Numer	Kód x	Kód x.y	Klíčová aktivita / Działanie kluczowe	Položka/Pozycja	Jednotky Jednostki			Součet Łącznie
					jednotka jednostka	počet ilość	Cena	
			3	Tvorba společných tematických turistických kulturních a přírodních				1 130,00
			4	Budování sítě partnerů / Budowa sieci współpracy				6 460,00
			5	aktivita / działanie				0,00
			6	aktivita / działanie				0,00
			7	aktivita / działanie				0,00
			8	aktivita / działanie				0,00
			9	aktivita / działanie				0,00
			10	aktivita / działanie				0,00
			11	aktivita / działanie				0,00
								<b>147 540,46</b>

Partner 7

Stowarzyszenie Region Beskidy

Wydaje Łącznie 141 758,00

Rozpočet projektového partnera / Budžet Partnera projektu

Aktivity / Działanie 141 758,00

**VYPLŇTE BÍLE PODBARVENÁ POLE/NALEŽY WYPEŁNIĆ BIAŁE POLA  
TEXTY WYPLŇUJTE DVOJJAZYČNĚ!!!/OPISY NALEŽY WPISAĆ W OBU JĘZYKACH !!!**

Jednorázová částka příspěvku na přípravu projektu  
Jednorazowa kwóta na przygotowanie projektu.

70,00

o.k.

Specifikace nákupu a služeb / Specyfikacja zakupów i usług

Poř. č. / Numer	Kód x	Kód x.y	Klíčová aktivita / Działanie kluczkowe	Položka/Pozycja	Jednotky Jednostki			Součet Łącznie
					jednotka jednostka	počet ilość	Cena	
1	Kód1	1.1 Wynagrodzenia brutto	1	wynagrodzenie Koordynator projektu brutto- 46 msc / Koordynator projektu hruby plat- 46 msc.	komplet	1	42 047,00	42 047 €
2	Kód1	1.2 Składki pracodawcy	1	składki ZUS pracodawcy / odvody na sociální a zdravotní pojištění	komplet	1	8 414,14	8 414 €
3	Kód1	1.1 Wynagrodzenia brutto	1	koszt obsługi finansowo - księgowej - náklady na údržbu finančně - účetní	měsíc	42	175,00	7 350 €
4	Kód1	1.2 Składki pracodawcy	1	składki ZUS pracodawcy / odvody na sociální a zdravotní pojištění	měsíc	42	35,00	1 470 €
5	Kód3	3.1. Koszty podróży	1	koszt podróży službowych - spotkanie komitetu sterującego 10 dwudniowych wyjazdów - transport ryczałt setkání řídicího výboru 10 dvoudenních výletů - část 2 osoby - doprava	wyjazd	10	150,00	1 500 €
6	Kód4	3.3. Koszty zakwaterowania	1	spotkania komitetu sterującego 10 dwudniowych wyjazdów - udział 2 osób - noclegi / setkání řídicího výboru 10 dvoudenních výletů - část 2 osoby - ubytování	wyjazd	10	100,00	1 000 €
7	Kód4	4.7. Usługi -realizacją spotkań	1	koszt organizacji spotkań roboczych / náklady na organizaci pracovnich setkání	komplet	1	1 000,00	1 000 €
8	Kód5	5.2. Sprzet komputerowy i oprogramowanie	1	zakup wyposazenia (komputer, inne) / nákup zařízení (počítač, atd.)	komplet	1	900,00	900 €
9	Kód3	3.3. Koszty zakwaterowania	3	koszt podróży službowych związanych z warsztatami z branżą (4 warsztaty na kterých obecni będą przedstawiciele partnera - 2 osoby) - noclegi / náklady na služebni cesty související s dílnách s průmyslem (4 workshopy - 2 osoby) - ubytov.	komplet	4	60,00	240 €
10	Kód3	3.5. Diety dzienne	3	koszt podróży službowych związanych z warsztatami z branżą (4 warsztatów na kterých obecni będą przedstawiciele partnera - 2 osoby) - diety / náklady na služebni cesty související s dílnách s průmyslem (4 workshopy - 2 osoby) - stravné	komplet	4	20,00	80 €

**Týká se pouze polských projektových partnerů / Dotyczy tylko polskich partnerów projektu**

Hlavní parametry vybavení Główne parametry wyposażenia	Adresa umístění vybavení Adres umieszczenia wyposażenia
x	x
x	x
x	x
x	x
x	x
Uczestnictwo 2 przedstawicieli Partnera w spotkaniach komitetu sterującego -nocleg 2 os. x 10 spotkań x 150,00 EUR / Účast 2 reprezentantů partnera v setkáních řídicího výboru - ubytování 2 osoby x 10 setkání x 150,00 EUR	x
koszt organizacji spotkania komitetu sterującego – 24 os.(wynajem Sali 1000 zł, wyżywienie 2000 zł, tłumacz 1000 zł) / náklady na organizaci setkání řídicího výboru - 24 lidí (pronájem sálu 1000 PLN, stravování 2000 PLN, tlumočení a překlady 1000 PLN)	x
Zakup komputera przenośnego wraz z niezbędnym wyposażeniem (min: klawiatura , mysz, bank pamięci, okablowanie) i oprogramowaniem spełniającego wysokie wymagania związane z obsługą graficzną działań projektowych. Minimalne wymagania: Wielkość monitora przynajmniej 13" Procesor minimum dwurdzeniowy 2,5 GHz Minimum 8 GB pamięci RAM Dedykowana karta graficzna pozwalająca na płynną pracę nad składem obrazów filmowych Wysoka rozdzielczość ekranu oraz długo trzymająca bateria / nákup přenosného počítače s nezbytným vybavením (mj. klávesnice, myš, paměťová banka, kabely) a softwarem, který bude splňovat všechny požadavky svázané s grafickou obsluhou projektových aktivit. minimální požadavky: velikost monitoru nejméně 13" procesor minimálně 2-jádrový 2,5 GHz minimálně 8 GB paměti RAM dedikovaná grafická karta, která umožňuje práci při zpracování filmových materiálů vysoké rozlišení displeje a také baterie s dlouhou výdrží	
x	x
x	x

Poř. č. / Numer	Kód x	Kód x.y	Klíčová aktivita / Działanie kluczkowe	Položka/Pozycja	Jednotky Jednostki			Součet Łącznie
					jednotka jednostka	počet ilość	Cena	
11	Kód3	3.1. Koszty podróży	3	koszt podróży służbowych związanych z warsztatami z branżą (4 warsztatów na których obecni będą przedstawiciele partnera - 2 osoby) - transport / náklady na služební cesty související s dílnách s průmyslem (4 workshopy - 2 osoby) - doprava	komplet	4	40,00	160 €
12	Kód4	4.7. Usługi -realizacją spotkań	3	warsztaty z branżą turystyczną - organizacja w tym: wynajem sali, catering, tłumacz, ekspert, zakwaterowanie / workshopy s turystickým průmyslem - organizace, včetně pronájmu místnosti, stravování, překladatele, znalce, ubytování	komplet	1	1 984,83	1 984,83 €
13	Kód4	4.7. Usługi -realizacją spotkań	2	fam i press trip: study tour na obszarze wsparcia (media i inne) 3 wizyty po 2 dni dla 7 osób- koszty transportu lokalnego (w przeliczeniu na 1 wizytę) / fam i press trip v oblasti podpory (média) 3 návštěvy po dvou dnech za 7 lidí - doprava (na 1 návštěvu)	wizyta	3	500,00	1 500 €
14	Kód4	4.7. Usługi -realizacją spotkań	2	fam i press trip: study tour na obszarze wsparcia (media i inne) 3 wizyty po 2 dni dla 7 osób- koszty wyżywienia (w przeliczeniu na 1 wizytę) / fam i press trip v oblasti podpory (média) 3 návštěvy po dvou dnech za 7 lidí - stravování (na 1 návštěvu)	wizyta	3	175,00	525 €
15	Kód4	4.7. Usługi -realizacją spotkań	2	fam i press trip: study tour na obszarze wsparcia (media i inne) 3 wizyty po 2 dni dla 7 osób- koszty zakwaterowania(w przeliczeniu na 1 wizytę) / fam i press trip v oblasti podpory (média) 3 návštěvy po dvou dnech za 7 lidí- ubytování (na 1 návštěvu)	wizyta	3	350,00	1 050 €
16	Kód4	4.7. Usługi -realizacją spotkań	2	fam i press trip: study tour na obszarze wsparcia (media i inne) 3 wizyty po 2 dni dla 7 osób- wejścia do atrakcji(w przeliczeniu na 1 wizytę) / fam i press trip v oblasti podpory (média) 3 návštěvy po dvou dnech za 7 lidí- vstup do turistických atrakcí (na 1 návštěvu)	wizyta	3	35,00	105 €
17	Kód4	4.7. Usługi -realizacją spotkań	2	fam i press trip: study tour na obszarze wsparcia (media i inne) 3 wizyty po 2 dni dla 7 osób- ekspert/tłumacz/pilot (w przeliczeniu na 1 wizytę) / fam i press trip v oblasti podpory (média) 3 návštěvy po dvou dnech za 7 lidí- expert / překladatele / pilot (na 1 návštěvu)	wizyta	3	250,00	750 €
18	Kód5	5.6. Narzędzia lub wyposażenie	2	mobiline punkty informacji turystycznej - zakup / mobilni informační místa - nákup	komplet	1	1 500,00	1 500 €
19	Kód4	4.13 Inne specyficzne ekspertyzy i usługi	2	mobiline punkty informacji turystycznej - wyjazdy promocyjne <b>krajowe i zagraniczne (opłaty za powierzchnię w przeliczeniu na jeden wyjazd)</b> liczba prezentacji: 14. <b>Cena jednostkowa 937 EUR jest wartością średnią dla wszystkich wyjazdów (krajowych i zagranicznych)/</b> / mobilni informační místa - domácí a zahraniční propagační cesty (poplatky za povrchu na jednu cestu) počet prezentací: 14. <b>Jednotková cena 937 EUR je průměrná hodnota pro všechny cesty (domácí a zahraniční).</b>	komplet	1	9 618,00	9 618 €

Týká se pouze polských projektových partnerů / Dotyczy tylko polskich partnerów projektu	
Hlavní parametry vybavení Główne parametry wyposażenia	Adresa umístění vybavení Adres umieszczenia wyposażenia
x	x
warsztaty z branżą turystyczną – 25 os. organizacja w tym: wynajem Sali 2000 zł, catering 2500 zł, tłumacz 1000 zł, ekspert 1000 zł, zakwaterowanie 4400 zł . Warsztat :ok. 25 os. x 1 dzień x 110 EUR = 2750,00 EUR / workshopy s sektorem cestovniho ruchu - 25 lidí, organizace včetně: pronájem sálu 2000 PLN, stravování 2500 PLN, tlumočení a překlady 1000 PLN, odborník 1000 PLN, ubytování 4400 PLN workshop: cca. 25 lidí x 1 den x 110 EUR = 2750,00EUR	x
3 dwudniowe wizyty study tour dla 7 osób / 3 dvou denní návštěvy study tour pro 7 osob	x
3 dwudniowe wizyty study tour dla 7 osób / 3 dvou denní návštěvy study tour pro 7 osob	x
3 dwudniowe wizyty study tour dla 7 osób / 3 dvou denní návštěvy study tour pro 7 osob	x
3 dwudniowe wizyty study tour dla 7 osób / 3 dvou denní návštěvy study tour pro 7 osob	x
3 dwudniowe wizyty study tour dla 7 osób / 3 dvou denní návštěvy study tour pro 7 osob	x
Zestaw mobilnego punktu informacyjnego: Ścianki materiałowe z nadrukiem promocyjnym dostosow. do zasad wizualizacji projektu (1125 EUR) oraz niezbędne wyposażenie (np. lamy, ławki, podłoga 375 EUR) / mobilni informační stánky: materiálové propagační potištené stěny, zpracované v souladu s pravidly vizualizace projektu (1125 EUR) a také nutné vybavení (např. pulty, lavice, podlaha 375 EUR)	
mobiline punkty informacji turystycznej - wyjazdy promocyjne <b>krajowe i zagraniczne</b> (opłaty za powierzchnię w przeliczeniu na jeden wyjazd) liczba prezentacji: 14. <b>Cena jednostkowa 937 EUR jest wartością średnią dla wszystkich wyjazdów (krajowych i zagranicznych)/</b> / mobilni informační místa - domácí a zahraniční propagační cesty (poplatky za povrchu na jednu cestu) počet prezentací: 14. <b>Jednotková cena 937 EUR je průměrná hodnota pro všechny cesty (domácí a zahraniční).</b>	x



Poř. č. / Numer	Kód x	Kód x.y	Klíčová aktivita / Działanie kluczowe	Položka/Pozycja	Jednotky Jednostki			Součet Łącznie
					jednotka jednostka	počet ilość	Cena	
30	Kód4	4.7. Usługi -realizacją spotkań	4	organizacja study tour po obszarze wsparcia dla partnerów - transport lokalny 1 dzień / study tour pro partnery projektu na území - doprava	wyjazd	1	250,00	250 €
31	Kód4	4.7. Usługi -realizacją spotkań	4	organizacja study tour po obszarze wsparcia dla partnerów - catering 25 os*25 EUR 1 dzień / study tour pro partnery projektu na území - catering	wyjazd	1	625,00	625 €
32	Kód4	4.7. Usługi -realizacją spotkań	4	organizacja study tour po obszarze wsparcia dla partnerów - bilety wstępu 25 os 1 dzień / study tour pro partnery projektu - listky	wyjazd	1	250,00	250 €
33	Kód4	4.7. Usługi -realizacją spotkań	4	organizacja study tour po obszarze wsparcia dla partnerów - wynajem Sali 25 os 1 dzień / study tour pro partnery projektu na území pronájem pokoje	wyjazd	1	175,00	175 €
34	Kód4	4.7. Usługi -realizacją spotkań	4	organizacja study tour po obszarze wsparcia dla partnerów - tłumacz,ekspert 25 os 1 dzień / study tour pro partnery projektu na území (překladatel, expert)	wyjazd	1	500,00	500 €
35	Kód3	3.1. Koszty podróży	4	study tour po obszarze wsparcia dla partnerów - udział w wyjazdach (2 osoby w 7 wyjazdach) transport účast na study tour u partnerů projektu (7 cest, 2 osoby) - doprava	wyjazd	7	300,00	2 100 €
36	Kód3	3.5. Diety denní	4	study tour po obszarze wsparcia dla partnerů - účast na study tour u partnerů projektu (7 cest, 2 osoby) - stravné	wyjazd	7	120,00	840 €
37	Kód3	3.3. Koszty zakwaterowania	4	study tour po obszarze wsparcia dla partnerů - udział w wyjazdach (2 osoby w 7 wyjazdach) zakwaterowanie / účast na study tour u partnerů projektu (7 cest, 2 os., 1 noc) - ubyt.	wyjazd	7	380,00	2 660 €
38	Kód3	3.1. Koszty podróży	4	konferencja inauguracyjna / zahajující konference Wrocław - udział 3 osób -transport	wyjazd	1	133,00	133 €
39	Kód3	3.5. Diety denní	4	konferencja inauguracyjna / zahajující konference Wrocław - udział 3 osób -diety	wyjazd	1	23,00	23 €
40	Kód3	3.1. Koszty podróży	4	konferencja podsumowująca / shrnující konference Hradec Kralove - udział 5 osób -transport (doprava)	wyjazd	1	125,00	125 €
41	Kód3	3.5. Diety denní	4	konferencja podsumowująca / shrnující konference Hradec Kralove - udział 5 osób -diety - stravné	wyjazd	1	200,00	200 €
42	Kód3	3.3. Koszty zakwaterowania	4	konferencja podsumowująca / shrnující konference Hradec Kralove - udział 5 osób -nocleg / ubytov.	wyjazd	1	300,00	300 €
43	Kód3	3.3. Koszty zakwaterowania	2	mobilne punkty informacji turystycznej - wyjazdy promocyjne <b>krajowe i zagraniczne</b> (zakwaterowanie w przeliczeniu na jeden wyjazd) liczba prezentacji: 14. <b>Cena jednostkowa 321 EUR jest wartością średnią dla wszystkich wyjazdów (krajowych i zagranicznych)</b> / / mobilni informační místa - domácí a zahraniční propagační cesty (ubytování na jednu cestu) počet prezentací: 14 Jednotková cena 321 EUR je průměrná hodnota pro všechny cesty (domáci a zahraniční)	wyjazd	14	321,00	4 494 €
44	Kód3	3.5. Diety denní	2	mobilne punkty informacji turystycznej - wyjazdy promocyjne <b>krajowe i zagraniczne</b> (diety w przeliczeniu na jeden wyjazd) liczba prezentacji: 14. <b>Cena jednostkowa 272 EUR jest wartością średnią dla wszystkich wyjazdów (krajowych i zagranicznych)</b> / / mobilni informační místa - domácí a zahraniční propagační cesty (stravné na jednu cestu) počet prezentací: 14 Jednotková cena 272 EUR je průměrná hodnota pro všechny cesty (domáci a zahraniční)	wyjazd	14	272,00	3 808 €

Týká se pouze polských projektových partnerů / Dotyczy tylko polskich partnerów projektu	
Hlavní parametry vybavení Główne parametry wyposażenia	Adresa umístění vybavení Adres umieszczenia wyposażenia
organizacja study tour po obszarze wsparcia dla partnerów - transport lokalny(25 os) 1 dzień / organizace study tour v oblasti podpory pro partnery; lokální doprava (25 lidí) 1 den	x
organizacja study tour po obszarze wsparcia dla partnerów - catering 25 os*25 EUR 1 dzień / organizace study tour v oblasti podpory pro partnery; stravování 25 lidí*25 EUR 1 den	x
organizacja study tour po obszarze wsparcia dla partnerów - bilety wstępu 25 os 1 dzień / organizace study tour v oblasti podpory pro partnery; vstupenky 25 lidí 1 den	x
organizacja study tour po obszarze wsparcia dla partnerów - wynajem Sali 25 os 1 dzień / organizace study tour v oblasti podpory pro partnery; pronájem sálu 25 lidí 1 den	x
organizacja study tour po obszarze wsparcia dla partnerów - tłumacz,ekspert 1 dzień / organizace study tour v oblasti podpory pro partnery; tlumočník (překladatel), odborník 1 den	x
x	x
x	x
x	x
x	x
x	x
x	x
mobilne punkty informacji turystycznej - wyjazdy promocyjne <b>krajowe i zagraniczne</b> (zakwaterowanie w przeliczeniu na jeden wyjazd) liczba prezentacji: 14. <b>Cena jednostkowa 321 EUR jest wartością średnią dla wszystkich wyjazdów (krajowych i zagranicznych)</b> / / mobilni informační místa - domácí a zahraniční propagační cesty (ubytování na jednu cestu) počet prezentací: 14 Jednotková cena 321 EUR je průměrná hodnota pro všechny cesty (domáci a zahraniční)	x
mobilne punkty informacji turystycznej - wyjazdy promocyjne <b>krajowe i zagraniczne</b> (diety w przeliczeniu na jeden wyjazd) liczba prezentacji: 14. <b>Cena jednostkowa 272 EUR jest wartością średnią dla wszystkich wyjazdów (krajowych i zagranicznych)</b> / / mobilni informační místa - domácí a zahraniční propagační cesty (stravné na jednu cestu) počet prezentací: 14 Jednotková cena 272 EUR je průměrná hodnota pro všechny cesty (domáci a zahraniční)	x

Poř. č. / Numer	Kód x	Kód x.y	Klíčová aktivita / Działanie kluczowe	Položka/Pozycja	Jednotky Jednostki			Součet Łącznie
					jednotka jednostka	počet ilość	Cena	
45	Kód3	3.1. Koszty podróży	2	mobilne punkty informacji turystycznej - wyjazdy promocyjne <b>krajowe i zagraniczne</b> (transport w przeliczeniu na jeden wyjazd) liczba prezentacji: 14. <b>Cena jednostkowa 80 EUR jest wartością średnią dla wszystkich wyjazdów (krajowych i zagranicznych)/</b> / mobilni informacni místa - domáci a zahranični propagačni cesty (doprava na jednu cestu) počet prezentací: 14 Jednotková cena 80 EUR je průměrná hodnota pro všechny cesty (domáci a zahranični)	wyjazd	14	80,00	1 120 €
46	Kód3	3.5. Diety dzienne	1	spotkania komitetu sterujacego 10 dwudniowych wyjazdów - udział 2 osób - diety / setkání řídicího výboru 10 dvou denních výletů - část 2 osoby - stravné	wyjazd	10	50,00	500 €

Týká se pouze polských projektových partnerů / Dotyczy tylko polskich partnerów projektu	
Hlavní parametry vybavení Główne parametry wyposażenia	Adresa umístění vybavení Adres umieszczenia wyposażenia
mobilne punkty informacji turystycznej - wyjazdy promocyjne <b>krajowe i zagraniczne</b> (transport w przeliczeniu na jeden wyjazd) liczba prezentacji: 14. <b>Cena jednostkowa 80 EUR jest wartością średnią dla wszystkich wyjazdów (krajowych i zagranicznych)/</b> / mobilni informacni místa - domáci a zahranični propagačni cesty (doprava na jednu cestu) počet prezentací: 14 Jednotková cena 80 EUR je průměrná hodnota pro všechny cesty (domáci a zahranični)	x
x	x

Přehled výdajů kapitol	1	Náklady na zaměstnance / Koszty personelu	59 281,14
Wykaz wydatków rozdziałów	2	Kancelářské a administrativní výdaje Wydatki biurowe i administracyjne	8 892,17
	3	Náklady na cestování a ubytování Koszty podróży i zakwaterowania	21 383,00
	4	Náklady na externí poradenství a služby Koszty ekspertów i usług zewnętrznych	49 731,69
	5	Výdaje na vybavení / Wydatki na wyposażenie	2 400,00
	6	Pořízení nemovitostí a stavební práce Wydatki na zakup nieruchomości i prace udowlane	0,00
	7	Výdaje na přípravu projektové žádosti Wydatki na przygotowanie wniosku projektowego	70,00
		Způsobilé výdaje celkem / Całkowite wydatki kwalifikowalne	<b>141 758,00</b>
	Nezpůsobilé výdaje / Wydatki niekwalifikowalne	0	
	Výdaje za projekt / Wydatki za projekt	<b>141 758,00</b>	
Přehled výdajů klíčových aktivit	0	Příprava projektu/ Przygotowanie projektu	70,00
Wykaz wydatków działań kluczowych	1	Řízení projektu a obecné výdaje / Zarządzanie projektem i wydatki ogólne	73 073,31
	2	Propagační a informační činnost/Działania promocyjne i informacyjne	57 968,86
	3	Tvorba společných tematických turistických kulturních a přírodních	2 464,83
	4	Budování sítě partnerů / Budowa sieci współpracy	8 181,00
	5	aktivita / działanie	0,00
	6	aktivita / działanie	0,00
	7	aktivita / działanie	0,00
	8	aktivita / działanie	0,00
	9	aktivita / działanie	0,00
	10	aktivita / działanie	0,00
	11	aktivita / działanie	0,00
		<b>141 758,00</b>	

Partner 8

Jeseniky

Výdaje  
Łącznie 96 333,00

**Rozpočet projektového partnera / Budžet Partnera projektu**  
**VYPLŇTE BÍLE PODBARVENÁ POLE/NALEŽY WYPEŁNIC BIAŁE POLA**  
**TEXTY WYPLŃAJĄCE DWOJĄZYCZNE!!!OPISY NALEŽY WPISAĆ W OBU JĘZYKACH !!!**

Aktivity /  
Działanie 96 333,00

Jednorázová částka příspěvku na přípravu projektu  
 Jednorázowa kwota na przygotowanie projektu.

70,00

o.k.

Poř. č. / Numer	Kód x	Kód x.y	Klíčová aktivita / Działanie kluczowe	Položka/Pozycja	Jednotky Jednostki			Součet Łącznie
					jednotka jednostka	počet ilość	Cena	
1	Kód1	1.1. Hrubé platy / Wynagrodzen	1	Hrubá mzda vedoucí projektu / Wynagrodzenie brutto kierownika projektu (0,3 úvazku)	měsíc	42	300,00	12 600 €
2	Kód1	1.2. Odvody zaměstnavatele	1	Odvody na sociální a zdravotní pojištění vedoucí projektu / Skladki na ubezpeč. społeczne i zdrowotne kierownika projektu	měsíc	42	100,00	4 200 €
3	Kód1	1.1. Hrubé platy	1	Hrubá mzda marketingový manažer / Wynagrodzenie brutto menadżera marketingowego (0,3 úvazku)	měsíc	32	300,00	9 600 €
4	Kód1	1.2. Odvody zaměstnavatele	1	Odvody na sociální a zdravotní pojištění marketingový manažer / Skladki na ubezpečenie społeczne i zdrowotne menadżer marketingowy	měsíc	32	100,00	3 200 €
5	Kód1	1.1. Hrubé platy	1	Hrubá mzda účetní / Wynagrodzenie brutto księgowy (0,2 úvazku)	měsíc	42	225,00	9 450 €
6	Kód1	1.2. Odvody zaměstnavatele	1	Odvody na sociální a zdravotní pojištění účetní / Skladki na ubezpečenie społeczne i zdrowotne księgowy	měsíc	42	75,00	3 150 €
7	Kód3	3.1 Náklady na cestování	1	Náklady na služební cestu - účast na setkáních partnerů/ Wydatki na delegacje - udział w spotkaniach partnerów	sta/wyjazd	10	150,00	1 500 €
8	Kód3	3.5. Denní příspěvky	1	Náklady na služební cestu - účast na setkáních partnerů (1 setkání po 2 osobách) / Wydatki na delegacje - udział w spotkaniach partnerów (1 spotkań po 2 osoby)	sta/wyjazd	20	22,00	440 €
9	Kód3	3.1 Náklady na cestování	2	Náklady na služební cestu - účast na workshopech, doprava (7 cest * 2 osoby) / Wydatki na delegacje - udział w warsztatach (7 spotkań po 2 osoby)	sta/wyjazd	7	100,00	700 €
10	Kód3	3.3. Náklady na ubytování	2	Náklady na služební cestu - účast na workshopech, ubytování (7 cest * 2 osoby) / Wydatki na delegacje - udział w warsztatach (7 spotkań po 2 osoby)	sta/wyjazd	14	100,00	1 400 €
11	Kód3	3.5. Denní příspěvky	2	Náklady na služební cestu - účast na workshopech, diety (7 cest * 2 osoby) / Wydatki na delegacje - udział w warsztatach (7 spotkań po 2 osoby)	sta/wyjazd	14	33,00	462 €
12	Kód4	4.7. Služby-pořádání událostí	2	Odborný workshop s představiteli odborné veřejnosti a partnerů projektu (pronájem místnosti (370 E), prac.mat. včetně řečníků (710 E), catering (40 osob*12 E), tlumočení (8 hodin * 55 E) v rámci Studie potenciálu - finanční podíl na realizaci workshopů v ČR (Východní Čechy a Moravskoslezský kraj)/ Warsztaty merytoryczne z przedstawicielami specjalistów i partnerów projektów (wynajem pomieszczeń (370 E), materiały robocze łącznie z głośnikami (710 E), catering (40 osob * 12 E), tłumaczenia (8 godzin * 55 E) w ramach dokumentu Badanie potencjału - udział finansowy na realizację workshopów w RCz (Czechy Wschodnie i Województwo Morawskośląskie)	komplet	1	1 000,00	1 000 €
13	Kód4	4.7. Služby-pořádání událostí	2	Organizace fam a press tripu v oblasti podpory - ubytování (55 E osoba/noc), stravování (24,5 E osoba/den * 2 dny), transfery (365 E/jedna cesta), vstupy do objektů (365 E/jedna cesta) (5 osob*2 dny*2 cesty)/ Organizacja fam a press tripu - zakwaterowanie (55 E Osoba / noc), żywność (24,5 E Osoba / dzień * 2 dni), transfery (365 E / w jedną stronę), wejścia do budynków (365 E / w jedną stronę), (5 osób * 2 * 2 dni wizyta)	řva/wizyta	2	1 250,00	2 500 €
14	Kód3	3.1 Náklady na cestování	2	Studijní cesta partnerů projektu do Alsaska (2 osoby) / Wizyta studyjna partnerów projektu w Alzacji (2 osoby)	zd/wyjazd	1	500,00	500 €
15	Kód3	3.3. Náklady na ubytování	2	Studijní cesta partnerů projektu do Alsaska (2 osoby) / Wizyta studyjna partnerów projektu w Alzacji (2 osoby)	zd/wyjazd	2	400,00	800 €
16	Kód3	3.5. Denní příspěvky	2	Studijní cesta partnerů projektu do Alsaska (2 osoby) / Wizyta studyjna partnerów projektu w Alzacji (2 osoby)	zd/wyjazd	2	300,00	600 €
17	Kód3	3.1 Náklady na cestování	2	Studijní cesta partnerů projektu do Polska (2 osoby)/Śleszsko / Wizyta studyjna partnerów projektu w Polsce (2 osoby)/Ślask	zd/wyjazd	1	160,00	160 €
18	Kód3	3.3. Náklady na ubytování	2	Studijní cesta partnerů projektu do Polska (2 osoby)/Śleszsko / Wizyta studyjna partnerów projektu w Polsce (2 osoby)/Ślask	zd/wyjazd	2	100,00	200 €
19	Kód3	3.5. Denní příspěvky	2	Studijní cesta partnerů projektu do Polska (2 osoby)/Śleszsko / Wizyta studyjna partnerów projektu w Polsce (2 osoby)/Ślask	zd/wyjazd	2	70,00	140 €
20	Kód4	4.13 Jiné specifické služby	2	Vydání turistických novin (2 vydání ročně) - zajištění odborného grafického zpracování článků dodaných projektovými partnery do jednotného vizuálu, který bude stejný pro všechny vydání novin (10 E/hodina, celkem 50 hodin/vydání) / Wydanie gazety turystycznej (2 wydania rocznie) - usługa profesjonalne projektowanie graficzne artykułów z dostarczanych przez partnerów materiałów w jeden wizualny styl, który będzie taki sam dla wszystkich dzienników i projektu (10 E / godzina, 50 godziny / wydanie)	vydání	5	500,00	2 500 €
21	Kód4	4.13 Jiné specifické služby	2	Vydání turistických novin (2 vydání ročně) - zajištění sazby (kompletní předlohy pro tisk) článků dodaných projektovými partnery dokaždého vydání novin (10 E hodina, 75 hodin/vydání) / Wydanie gazety turystycznej (2 wydania rocznie) - zapewnijac szybkosc (pełna grafika do druku) artykułów dostarczanych przez partnerów projektu dokaždého wydaniu gazety (10 E / godzina, 75 godziny / wydanie)	vydání	5	750,00	3 750 €
22	Kód4	4.13 Jiné specifické služby	2	Vydání turistických novin (2 vydání ročně) - zajištění tisku 22 000 ks dvakrát ročně / Wydanie gazety turystycznej (2 wydania rocznie) - drukowanie 22 000 szt. dwa razy w roku	vydání	5	2 500,00	12 500 €
23	Kód4	4.13 Jiné specifické služby	2	Vydání turistických novin (2 vydání ročně) - distribuce 2000 ks novin k jednotlivým partnerům a v rámci regionu Jeseniky / Wydanie gazety turystycznej (2 wydania rocznie) - Dystrybucja 2000 szt. gazety do poszczególnych partnerów oraz w regionu Jeseniki	vydání	5	300,00	1 500 €
24	Kód4	4.5. Propagace, informování	2	Online marketing - podpora propagace vydávaných turistických novin, obsahem bude 5 PR článků (500 E/článek), PPC reklama (1000 E) a informování na sociálních sítích (500 E) / Oline marketing - wsparcie dla promocji turystycznej publikowanych w gazecie treści będzie 5 artykułów PR (500 E/artykuł), reklamy PPC (1000 E), a také informace na portalach społecznościowych (500 E)	komplet	1	4 000,00	4 000 €
25	Kód3	3.1 Náklady na cestování	2	Mobilní informační místo - propagační cesty 2017 - 2019 (doprava), Wroclav, Berlin, Ostrava / Mobilny punkt informacyjny - wyjazdy promocyjne 2017-2019 (transport, za powierzenie w przelicyzeniu na 1 wyjazd)	sta/wyjazd	9	300,00	2 700 €

Poř. č. / Numer	Kód x	Kód x.y	Klíčová aktivita / Działanie kluczowe	Položka/Pozycja	Jednotky Jednostki			Součet Łącznie
					jednotka jednostka	počet ilość	Cena	
26	Kód3	3.5. Denní příspěvky	2	Veltrhy (osobní náklady v přepočtu na 1 cestu pro 2 osoby) / Wyjazdy promocyjne (koszty osobowe w przeliczeniu na 1 wyjazd dla 2 osób)	sta/wyjazd	15	200,00	3 000 €
27	Kód3	3.3. Náklady na ubytování	2	Veletřhy (ubytování v přepočtu na 1 cestu pro 2 osoby) / Wyjazdy promocyjne (zakwaterowanie w przeliczeniu na 1 wyjazd dla 2 osób)	sta/wyjazd	15	100,00	1 500 €
28	Kód3	3.1. Náklady na cestování	4	Účast na studijních cestách pro partnery - 7 výjezdů 2 osob / Udziel w wyjazdach studyjnych dla partnerów – 7 wyjazdów 2 osoby	zd/wyjazd	7	100,00	700 €
29	Kód3	3.3. Náklady na ubytování	4	Účast na studijních cestách pro partnery - 7 výjezdů 2 osob / Udziel w wyjazdach studyjnych dla partnerów – 7 wyjazdów 2 osoby	zd/wyjazd	14	100,00	1 400 €
30	Kód3	3.5. Denní příspěvky	4	Účast na studijních cestách pro partnery - 7 výjezdů 2 osob / Udziel w wyjazdach studyjnych dla partnerów – 7 wyjazdów 2 osoby	zd/wyjazd	14	70,00	980 €
31	Kód4	4.7. Služby-pořádání událostí	4	Organizace odborné studijní cesty pro partnery za účelem rozšíření podrobných vědomostí o podporovaném území mezi „lidry/manažery“ v oblasti cestovního ruchu (výsledkem těchto návštěv bude sjednocení propagační činnosti realizované partnery projektu) - služby průvodce (10 hodin*10E), doprava (200 E), stravování (20 osob*20 E*1,5 den), vstupy (100 E) (1,5 dne) / Organizacja merytorycznego wyjazdu studyjnego dla partnerów w celu rozszerzenia informacji o obszarze wsparcia wśród „liderów/managerów“ branży turystycznej (wynikiem takich wizyt będzie ujednolicenie reklamy realizowanej przez partnerów projektu) – usługi przewodnika (10 godzin*10E), transport (200 E), wyżywienie (20 osob*20E*1,5 dnia), bilety wstępu (100 E) (1,5 dnia)	br/komplet	1	2 000,00	2 000 €
32	Kód3	3.1. Náklady na cestování	4	Náklady na služební cestu - zahajující konference Dolní Slezsko (2 osoby) / Koszty delegacji służbowych – konferencja inauguracyjna na Dolnim Śląsku (2 osoby)	sta/wyjazd	1	150,00	150 €
33	Kód3	3.3. Náklady na ubytování	4	Náklady na služební cestu - zahajující konference Dolní Slezsko (2 osoby) / Koszty delegacji służbowych – konferencja inauguracyjna na Dolnim Śląsku (2 osoby)	sta/wyjazd	2	100,00	200 €
34	Kód3	3.5. Denní příspěvky	4	Náklady na služební cestu - zahajující konference Dolním Slezsku (2 osoby) / Koszty delegacji służbowych – konferencja inauguracyjna na Dolnim Śląsku (2 osoby)	sta/wyjazd	2	70,00	140 €
35	Kód3	3.1. Náklady na cestování	4	Náklady na služební cestu - shnující konference Hradec Králové (2 osoby) / Koszty delegacji służbowych – konferencja podsumowująca (2 osoby)	sta/wyjazd	1	100,00	100 €
36	Kód3	3.5. Denní příspěvky	4	Náklady na služební cestu - shnující konference Hradec Králové (2 osoby) / Koszty delegacji służbowych – konferencja podsumowująca (2 osoby)	osoba	2	5,50	11 €
37	Kód3	3.3. Náklady na ubytování	4	Náklady na služební cestu - shnující konference Hradec Králové (2 osoby) / Koszty delegacji służbowych – konferencja inauguracyjna (2 osoby)	sta/wyjazd	2	100,00	200 €
Přehled výdajů kapitol				1	Náklady na zaměstnance / Koszty personelu			42 200,00
Wykaz wydatków rozdziałów				2	Kancelářské a administrativní výdaje			6 330,00
				3	Wydatki biurowe i administracyjne			17 983,00
				4	Náklady na cestování a ubytování			29 750,00
				5	Koszty podróży i zakwaterowania			0,00
				6	Náklady na externí poradenství a služby			0,00
				7	Koszty ekspertów i usług zewnętrznych			70,00
					Výdaje na vybavení / Wydatki na wyposażenie			96 333,00
					Pořízení nemovitostí a stavební práce			0
					Wydatki na zakup nieruchomości i prace udowlane			
					Výdaje na přípravu projektové žádosti			
					Wydatki na przygotowanie wniosku projektowego			
					Způsobilé výdaje celkem / Całkowite wydatki kwalifikowalne			96 333,00
					Nezpůsobilé výdaje / Wydatki niekwalifikowalne			0
					Výdaje za projekt / Wydatki za projekt			96 333,00
Přehled výdajů klíčových aktivit				0	Příprava projektu / Przygotowanie projektu			70,00
Wykaz wydatków działań kluczowych				1	Řízení projektu a obecné výdaje / Zarządzanie projektem i wydatki ogólne			50 470,00
				2	Propagační a informační činnost/Działania promocyjne i informacyjne			39 912,00
				3	Tvorba společných tematických turistických kulturních a přírodních			0,00
				4	Budování sítě partnerů / Budowa sieci współpracy			5 881,00
				5	aktivita / działanie			0,00
				6	aktivita / działanie			0,00
				7	aktivita / działanie			0,00
				8	aktivita / działanie			0,00
				9	aktivita / działanie			0,00
				10	aktivita / działanie			0,00
				11	aktivita / działanie			0,00
								96 333,00



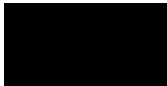
Partner 9	<b>Stowarzyszenie Rozwoju i Współpracy Regionalnej „Olza”</b>	Vydaje Łącznie	<b>219 595,80</b>
	<b>Rozpočet projektového partnera / Budžet Partnera projektu</b>	Aktivita / Działanie	219 595,80
	<b>VYPLŇTE BÍLE PODBARVENÁ POLE/NALEŽY WYPLENIĆ BIAŁE POLA</b>		
	<b>TEXTY VYPLŇUJTE DOJAZYČNĚ!!!OPISY NALEŽY WPISAĆ W OBU JĘZYKACH !!!</b>		
	Jednorazová částka příspěvku na přípravu projektu	900,00	o.k.
	Jednorazová kwóta na přípravu projektu.		

Poř. č. / Numer	Kód x	Kód x.y	Klíčová aktivita / Działanie kluczone	Položka/ Pozycja	Jednotky Jednostki			Součet Łącznie	
					jednotka jednostka	počet Ilość	Cena		
1	Kód1	1.1	Wynagrodzenia brutto	1	(działanie/aktywność 1) Wynagrodzenia brutto personelu projektowego (42 miesiące; 1 etat; personel rozliczany nierównomiernie w trakcie trwania realizacji projektu)/ Hrubá mzda projektových pracovníků (42 měsíců; 1 úvazek; personál vyučtováván nerovnomerně během trvání realizace projektu)	miesiąc/ měsíc	42,0	1 050,00	44 100 €
2	Kód1	1.2	Składki pracodawcy	1	(działanie/aktywność 1) Składki na ubezpieczenia społeczne odprowadzane przez pracodawcę dla personelu projektowego (42 miesiące; 1 etat; personel rozliczany nierównomiernie w trakcie trwania realizacji projektu)/ Odvody na sociální a zdravotní pojištění projektových pracovníků (42 měsíců; 1 úvazek; personál vyučtováván nerovnomerně během trvání realizace projektu)	miesiąc/ měsíc	42,0	206,00	8 652 €
3	Kód3	3.5	Diety dzienne	1	(działanie/aktywność 1) Uczestnictwo w spotkaniach Partnerów Projektu - 8 spotkań dla ok. 2 osób - diety/ Účast na setkáních Projektových partnerů - 8 setkání pro cca 2 osoby - diety	komplet/ sada	8	50,00	400 €
4	Kód3	3.3	Koszty zakwaterowania	1	(działanie/aktywność 1) Uczestnictwo w spotkaniach Partnerów Projektu - 8 spotkań dla ok. 2 osób - nocleg/ Účast na setkáních Projektových partnerů - 8 setkání pro cca 2 osoby - nocleh	komplet/ sada	8	100,00	800 €
5	Kód3	3.1	Koszty podróży	1	(działanie/aktywność 1) Uczestnictwo w spotkaniach Partnerów Projektu - 8 spotkań dla ok. 2 osób - dojazd/koszty podróży/ Účast na setkáních Projektových partnerů - 8 setkání pro cca 2 osoby - doprava /cestovné	komplet/ sada	8	100,00	800 €
6	Kód4	4.7	Usługi -realizacja spotkań	1	(działanie/aktywność 1) Organizacja spotkania partnerów projektu (m.in. catering, tłumacz)/ Organizace setkání partnerů projektu (mimo jiné catering, překlady)	komplet/ sada	1	875,00	875 €
7	Kód4	4.5	Działania promocyjne	1	(działanie/aktywność 1) Artykuł sponsorowany / Sponsorovaný článek	komplet/ sada	1	500,00	500 €
8	Kód3	3.5	Diety dzienne	3	(działanie/aktywność 3) Uczestnictwo ok. 2 osób w 2 warsztatach z branżą turystyczną - diety/ Účast cca 2 osob na 2 workshopech s turistickým odvětvím - diety	komplet/ sada	2	50,00	100 €
9	Kód3	3.3	Koszty zakwaterowania	3	(działanie/aktywność 3) Uczestnictwo ok. 2 osób w 2 warsztatach z branżą turystyczną - nocleg/ Účast cca 2 osob na 2 workshopech s turistickým odvětvím - nocleh	komplet/ sada	2	200,00	400 €
10	Kód3	3.1	Koszty podróży	3	(działanie/aktywność 3) Uczestnictwo ok. 2 osób w 2 warsztatach z branżą turystyczną - dojazd/koszty podróży/ Účast cca 2 osob na 2 workshopech s turistickým odvětvím - doprava /cestovné	komplet/ sada	2	200,00	400 €
11	Kód4	4.3	Tłumaczenia	2	(działanie/aktywność 2.2.) Tłumaczenie strony Silesia travel na język czeski/ Překlad webu Silesia travel na český jazyk	komplet/ sada	1	1 500,00	1 500 €

Specyfikace nákupu a služeb / Specyfikacja zakupów i usług

Týká se pouze polských projektových partnerů / Dotyczy tylko polskich partnerów projektu	
Hlavní parametry vybavení Główne parametry wyposażenia	Adresa umístění vybavení Adres umieszczenia wyposażenia
x	x
x	x
x	x
x	x
x	x
Koszt organizacji 1 spotkania partnerów projektu, w tym m.in.: catering: 625,00 EUR; tłumacz: 250,00 EUR/ Nakłady na organizację 1 spotkania partnerów projektu, zahrnujący m.j.: catering: 625,00 EUR; tłumacz: 250,00 EUR	x
Zakup i publikacja artykułu sponsorowanego, w tym m.in.: opracowanie treści, tłumaczenie oraz publikacja artykułu sponsorowanego/ Nákupeň a publikácia sponzorovaného článku, zahrnujúcej m.j.: zpracování obsahu, překlad a publikaci sponzorovaného článku	x
x	x
x	x
Koszt wykonania tłumaczenia z języka polskiego na język czeski treści zamieszczanych na stronie internetowej Silesia travel zawierającej informacje dotyczące realizacji projektu oraz linki do stron turystycznych o regionach/ Nakłady na překlad z polštiny do češtiny obsahu uveřejňovaného na internetových stránkách Silesia travel obsahujících informace týkající se realizace projektu a odkazy na turistické stránky o regionech	x

Poř. č. / Numer	Kód x	Kód x.y	Klíčová aktivita / Działanie kluczowe	Položka/ Pozycja	Jednotky Jednostki			Součet Łącznie
					jednotka jednostka	počet ilość	Cena	
12	Kód4	4.13 Inne specyficzne ekspertyzy	2	(działanie/aktywność 2.4.2) Brozura z informacjami o mikroregionach - koszt wydania publikacji (m.in. przygotowanie treści oraz grafik, tłumaczenia, skład i druk)/ Brozura s informacjami o mikroregionach - nakłady na wydání publikace (mimo jiné příprava obsahu a grafiky, překlady, zpracování a tisk)	komplet/ sada	1	12 500,00	12 500 €
13	Kód4	4.13 Inne specyficzne ekspertyzy	2	(działanie/aktywność 2.5) Oznaka pogranicza wraz z książeczką do zbierania pieczętek (opracowanie i wykonanie oznaki oraz regulaminu wraz z opracowaniem i wydrukiem książeczek - 300 kompletów dla każdego regionu)/ Oznak pohraniční společně s knížkou pro sbírání razítek (zpracování a výroba odznaku a pravidel společně se zpracováním a tiskem knížky) - 300 kompletů pro každý region	komplet/ sada	1	12 050,00	12 050 €
14	Kód4	4.13 Inne specyficzne ekspertyzy	2	(działanie/aktywność 2.7) Aplikacja mobilna - przygotowanie tekstów, tłumaczenia, zdjęcia oraz zakup aplikacji (w tym zaprojektowanie graficzne i wykonanie)/ Mobilní aplikace - příprava textů, překlady, fotografie a nákup aplikace (včetně grafického návrhu a provedení)	komplet/ sada	1	12 000,00	12 000 €
15	Kód4	4.8. Uczestnictwo w wydarzeniach	2	(działanie/aktywność 2.9) Mobilne punkty informacji turystycznej - wyjazdy promocyjne - koszt obsługi - m.in. transport, noclegi, ubezpieczenie, wyżywienie/ Mobilní informační místa - propagační cesty - náklady na obsluhu - mimo jiné transport, noclehy, pojištění, strava.	komplet/ sada	1	15 000,00	15 000 €
16	Kód4	4.8. Uczestnictwo w wydarzeniach	2	(działanie/aktywność 2.9) Mobilne punkty informacji turystycznej - wyjazdy promocyjne - koszt wynajmu powierzchni wystawienniczej/ Mobilní turistické informační body - propagační cesty - náklady na pronájem výstavní plochy	komplet/ sada	1	7 000,00	7 000 €
17	Kód5	5.6. Narzędzia lub wyposażenie	2	(działanie/aktywność 2.9) Mobilne punkty informacji turystycznej - wyjazdy promocyjne - koszt zakupu wyposażenia promocyjno-wystawienniczego/mobilnych punktów informacji (2 komplety)/ Mobilní informační místa - propagační cesty-náklady na nákup propagačně-výstavního vybavení/mobilních informačních míst (2 komplety)	komplet/ sada	2	1 175,00	2 350 €


Týká se pouze polských projektových partnerů / Dotyczy tylko polskich partnerów projektu	
Hlavní parametry vybavení Główne parametry wyposażenia	Adresa umístění vybavení Adres umieszczenia wyposażenia
Koszt opracowania i wydania broszury informacyjnej o mikroregionie - ok. 16 stronicowej broszury informacyjnej poświęconej tematyce turystycznej w formacie A5 w czterech wersjach językowych: polskiej, czeskiej, niemieckiej i angielskiej w nakładzie 10 tys. egz., w tym m.in.: opracowanie treści publikacji wraz z grafiką/zdjęciami - 1250,00 EUR; tłumaczenia na języki łącznie ok. 50 str. x 25,00 EUR - 1250,00 EUR; opracowanie graficzne, skład, druk - 10000,00 EUR/ Náklady na vypracování a vydání informační brožury o mikroregionu - zhruba 16stránkové informační brožury věnující se turistické tematice ve formátu A5 ve čtyřech jazykových verzích: polské, české, německé a anglické ve vydání 10 tis. ks, zahrnují mj.: zpracování obsahu publikace včetně grafiky/fotografií - 1250,00 EUR; překlady do jazyků dohromady zhruba 50 str. x 25,00 EUR - 1250,00 EUR; grafické zpracování, sklad, tisk - 10000,00 EUR	x
Opracowanie i wykonanie odznaki pogranicza dla 8 regionów w ilości ok. 300 szt. dla każdego regionu, w tym m.in.: - Projekt graficzny: 250,00 EUR; - Wykonanie odznaki: 3,75 EUR x ok. 300 szt. x 8 regionów = 9000,00 EUR; - Opracowanie regulaminu przyznawania odznaki, w tym m.in. stworzenie zasad przyznawania odznaki oraz tłumaczenie treści regulaminu na język czeski, angielski i niemiecki: 1300,00 EUR; - Opracowanie i wydanie książeczki potwierdzającej pobyt w miejscach opisanych w regulaminie, w tym m.in.: opracowanie zawartości oraz projektu graficznego książeczki w formacie A6 (ok. 60 str. + kolorowa okładka) w wersjach językowych (PL/CZ) oraz wydruk w nakładzie ok. 300 szt. dla każdego z 8 regionów: 1500,00 EUR/ Zpracování a vytvoření odznaku pohraniční pro 8 regionů v počtu zhruba 300 ks pro každý region, zahrnuje mj.: - Grafický projekt: 250,00 EUR; - Vytvoření odznaku: 3,75 EUR x zhruba 300 ks x 8 regionů = 9000,00 EUR; - Zpracování pravidel pro udělování odznaku, zahrnuje mj. vytvoření pravidel pro udělování odznaku a překlad jejich obsahu do češtiny, němčiny a angličtiny: 1300,00 EUR; - Zpracování a vydání knížky potvrzující pobyt v místech popsanych v pravidlech, zahrnuje mj. zpracování obsahu a grafického zpracování knížky ve formátu A6 (zhruba 60 str. + barevná obálka) v jazykových verzích (PL/CZ) a tisk ve vydání zhruba 300 ks pro každý z 8 regionů 1500,00 EUR	x
Koszt stworzenia aplikacji mobilnej, w tym usługi związane z wykonaniem i uruchomieniem aplikacji mobilnej m.in. przygotowanie tekstów, tłumaczenia, zdjęcia oraz zakup i uruchomienie aplikacji (projekt graficzny i wykonanie) dla 20 atrakcji turystycznych - 10 PL + 10 CZ/ Náklady na vytvoření mobilní aplikace, včetně služeb souvisejících s vytvořením a spuštěním mobilní aplikace mj. příprava textů, překlady, fotografie a nákup a spuštění aplikace (grafický projekt a vytvoření) pro 20 turistických atrakcí- 10 PL + 10 CZ	x
Usługi związane z kosztem obsługi stoiska na imprezach targowo- wystawienniczych dla ok. 2 osób w ok. 21 imprezach w kraju i zagranicą, w tym m.in.: usługa transportowa, wyżywienie/diety, nocleg, ubezpieczenie ok. 2 os. x ok. 21 targi x 430,00 EUR (wartość uśredniona)/ Služby související s náklady na provoz stánků na výstavních tržích pro zhruba 2 osoby na asi 21 akcích v zemi i v zahraničí, zahrnují mj.: dopravních služby, stravování/stravné, nocleh, pojištění zhruba 2 os. x zhruba 21 trhů x 430,00 EUR (zprůměrováno)	x
Wynajem powierzchni wystawienniczej w związku z organizacją stoisk na polskich i czeskich imprezach targowo-wystawienniczych w latach 2018-2020 (koszt wynajmu powierzchni targowo-wystawienniczej poprzez ŚOT wg aktualnego modelu WSL)/ Pronájem výstavní plochy v souvislosti s organizací stánků na polských a českých výstavních tržích v letech 2018-2020 (náklady na pronájem výstavní plochy prostřednictvím ŚOT podle aktuálního modelu WSL)	x
Zestaw mobilnego punktu informacyjnego, w tym m.in.: Lada wystawiennicza z tabliczką i torbą - 175,00 EUR; Krzesło składane - 37,50 EUR - 2 szt.; Składany regał/stojak na materiały promocyjne z torbą - 175,00 EUR; Namiot PopUP aluminiowy (boki + torba) - 750,00 EUR (łącznie: 2 350,00 EUR = 2 zestawy x 1175,00 EUR)/ Sada mobilního turistického informačního bodu, zahrnuje mj.: výstavní pult s tabulkou a taškou - 175,00 EUR; skládací židle - 37,50 EUR - 2 ks; skládací regál/stojan na propagační materiály s taškou - 175,00 EUR; hliníkový pop up stan (boky + taška - 750,00 EUR (dohromady: 2 350,00 EUR = 2 sady x 1175,00 EUR)	

Poř. č. / Numer	Kód x	Kód x.y	Klíčová aktivita / Działanie kluczowe	Položka/Pozycja	Jednotky Jednostki			Součet Łącznie
					jednotka jednostka	počet Ilość	Cena	
18	Kód4	4.7. Usługi -realizacja spotkań	2	(działanie/aktywność 2.10) Warsztaty z zarządzania produktami turystycznymi - organizacja: Alzacja (m.in. wyżywienie, transport, zabezpieczenie tłumaczenia, ekspert, materiały)/ Workshop na téma řízení turistických produktů-organizace Alsasko (mimo jiné stravování, transport, překlad, expert, materiály)	komplet/ sada	1	13 625,00	13 625 €
19	Kód4	4.7. Usługi -realizacja spotkań	2	(działanie/aktywność 2.10) Warsztaty z zarządzania produktami turystycznymi - organizacja: Slak Zabytków Techniki (m.in. wyżywienie, transport, zabezpieczenie tłumaczenia, ekspert, materiały, sala)/ Workshop na téma řízení turistických produktů-organizace Stezka technických památek (mimo jiné stravování, transport, překlad, expert, materiály, sál)	komplet/ sada	1	5 775,00	5 775 €
20	Kód3	3.5. Diety dzienne	2	(działanie/aktywność 2.10) Účastnictvo w warsztatach dla ok. 3 osob - Alzacja - diety/wyżywienie/ Účast na workshopach pro cca 3 osoby - Alsasko - diety /strava	komplet/ sada	1	150,00	150 €
21	Kód3	3.3. Koszty zakwaterowania	2	(działanie/aktywność 2.10) Účastnictvo w warsztatach dla ok. 3 osob - Alzacja -nocleg/ Účast na workshopach pro cca 3 osoby - Alsasko - ubytování	komplet/ sada	1	900,00	900 €
22	Kód3	3.1. Koszty podróży	2	(działanie/aktywność 2.10) Účastnictvo w warsztatach dla ok. 3 osob - Alzacja -dojazd/koszty podróży/ubezpieczenie/ Účast na workshopach pro cca 3 osoby - Alsasko - oprava/cestovné/pojištění	komplet/ sada	1	330,00	330 €
23	Kód3	3.5. Diety dzienne	2	(działanie/aktywność 2.10) Účastnictvo w warsztatach dla ok. 3 osob - Szlak Zabytków Techniki - diety/wyżywienie/ Účast na workshopach pro cca 3 osoby - Stezka technických památek - diety /strava	komplet/ sada	1	75,00	75 €
24	Kód3	3.3. Koszty zakwaterowania	2	(działanie/aktywność 2.10) Účastnictvo w warsztatach dla ok. 3 osob - Szlak Zabytków Techniki - nocleg/ Účast na workshopach pro cca 3 osoby - Stezka technických památek - ubytování	komplet/ sada	1	300,00	300 €

Týká se pouze polských projektových partnerů / Dotyczy tylko polskich partnerów projektu	
Hlavní parametry vybavení Główne parametry wyposażenia	Adresa umístění vybavení Adres umieszczenia wyposażenia
- Wyżywienie/usługi gastronomiczne w związku z organizowanym warsztatem dla ok. 30 osób (uczestników, w tym gospodarzy, tłumaczy i kierowców) w trakcie 4-dniowego warsztatu w Alzacji ok. 30 os. x 225,00 EUR = 6750,00 EUR; - Transport w ramach organizacji warsztatu dla ok. 30 osób – usługa związana z organizacją 4-dniowego warsztatu w Alzacji ok. 2500 km x x 1,25 EUR = 3125,00 EUR; - Tłumaczenie konsekwentne i symultaniczne w związku z organizowanym warsztatem ok. 20 h w trakcie 4-dniowego warsztatu w Alzacji ok. 20 godz. x 65,00 EUR = 1300,00 EUR; - Koszt uczestnictwa dla ok. 2 osób (tłumaczy) w trakcie 4-dniowego warsztatu w Alzacji, w tym m.in.: nocleg; ubezpieczenie; usługa transportowa; wyżywienie 2 os. x 600,00 EUR = 1200,00 EUR (wartość uśredniona); - Usługa ekspercka w trakcie 4-dniowego warsztatu w Alzacji obejmująca m.in. wykład, prezentacje tematyczne, opracowanie materiałów warsztatowych itp. 1250,00 EUR/ - Stravování/gastronomické služby v souvislosti s organizovaným workshopem pro zhruba 30 osob (účastníky, včetně hostitelů, tlumočnicků a řidičů) během 4denního workshopu v Alsasku zhruba 30 os. x 225,00 EUR = 6750,00 EUR; - Doprava v rámci organizace workshopu pro zhruba 30 osob – služby související s organizací 4denního workshopu v Alsasku zhruba 2500 km x x 1,25 EUR = 3125,00 EUR; - Konsektivní a simultánní tlumočení v souvislosti s organizovaným workshopem zhruba 20 h během 4denního workshopu v Alsasku zhruba 20 h x 65,00 EUR = 1300,00 EUR; - Náklady na účast pro zhruba 2 osoby (tlumočníky) během 4denního workshopu v Alsasku, zahrnují mj.: nocleg; pojištění; dopravní služby; stravování 2 os. x 600,00 EUR = 1200,00 EUR (zprůměrováno); - expertní služby během 4denního workshopu v Alsasku zahrnují mj. přednášky, tematické prezentace, zpracování workshopových materiálů atd. 1250,00 EUR	x
- Transport w związku z organizowanym warsztatem dla ok. 30 osób – usługa związana z organizacją 3-dniowego warsztatu– Szlak Zabytków Techniki 625,00 EUR; - Wyżywienie/usługi gastronomiczne dla ok. 30 osób (uczestników, w tym tłumaczy i kierowców) w trakcie 3-dniowego warsztatu – Szlak Zabytków Techniki 3 dni x ok. 30 os. x 37,50 EUR = 3375,00 EUR; - Usługa tłumaczeniowa (tłumaczenie konsekwentne i symultaniczne) w trakcie 3-dniowego warsztatu – Szlak Zabytków Techniki – ok. 10 h x 65,00 EUR = 650,00 EUR; - Wynajem sal wraz ze sprzętem multimedialnym związany z organizacją 3-dniowego warsztatu – Szlak Zabytków Techniki 375,00 EUR; - Koszt ekspertów ds. usług turystycznych/usługa ekspercka w trakcie 3-dniowego warsztatu – Szlak Zabytków Techniki obejmująca m.in. wykłady, prezentacje tematyczne, opracowanie materiałów warsztatowych itp. 750,00 EUR/ - Doprava v souvislosti s organizovaným workshopem pro zhruba 30 osob – služby související s organizací 3denního workshopu – Stezka technických památek 625,00 EUR; - Stravování/gastronomické služby pro zhruba 30 osob (účastníky včetně překladatelů a řidičů) během 3denního workshopu – Stezka technických památek 3 dny x zhruba 30 os. x 37,50 EUR = 3375,00 EUR; - Tlumočnické služby (konsektivní a simultánní tlumočení) během 3denního workshopu – Stezka technických památek – zhruba 10 h x 65,00 EUR = 650,00 EUR; - Pronájem místnosti s multimedialním zařízením související s organizací 3denního workshopu Stezka technických památek 375,00 EUR; - Náklady na odborníky pro turistické služby/expertní služby během 3denního workshopu Stezka technických památek zahrnují mj. přednášky, tematické prezentace, zpracování workshopového materiálu atd. 750,00 EUR	x
x	x
x	x
x	x
x	x
x	x

Poř. č. / Numer	Kód x	Kód x.y	Klíčová aktivita / Działanie kluczowe	Položka/ Pozycja	Jednotky Jednostki			Součet Łącznie
					jednotka jednostka	počet ilość	Cena	
25	Kód3	3.1. Koszty podróży	2	(działanie/aktywa 2.10) Uczestnictwo w warsztatach dla ok. 3 osób - Szlak Zabytków Techniki - dojazd/koszt podróży/ubezpieczenie/ Účast na workshopech pro cca 3 osoby - Stezka technických památek - doprava /cestovné/pojištění	komplet/ sada	1	165,00	165 €
26	Kód4	4.13 Inne specyficzne ekspertyzy	2	(działanie/aktywa 2.11) Geolokalizacyjna gra turystyczna (w tym opracowanie i wykonanie gry dla 20 atrakcji turystycznych - 10 PL + 10 CZ)/ Geolokační turistická hra (včetně zpracování a zhotovení hry pro 20 turistických atrakcí - 10PL+10CZ)	komplet/ sada	1	36 000,00	36 000 €
27	Kód4	4.7. Usługi -realizacja spotkań	2	(działanie/aktywa 2.13) Organizacja 2 wizyt studyjnych (press trip) dla ok. 7 uczestników (m.in. transport, wyżywienie, wejściówki, tłumacz, upominki)/ Organizace 2 studijních cest (press trip) pro cca 7 účastníků (mimo jiné doprava, strava, vstupné, překladatel, dárky)	komplet/ sada	2	1 200,00	2 400 €
28	Kód4	4.13 Inne specyficzne ekspertyzy	2	(działanie/aktywa 2.14) Turystyczna Gazeta Pogranicza - tworzenie treści (m.in. przygotowanie i tłumaczenie / zdjęcia i grafika) w ramach wydań specjalnych gazet/ Turistické noviny pohraniční - vytváření obsahu (mimo jiné příprava a překlad /fotografie, grafika/ v rámci speciálních vydání novin	komplet/ sada	1	2 500,00	2 500 €
29	Kód4	4.8. Uczestnictwo w wydarzeniach	4	(działanie/aktywa 4.1) Uczestnictwo w konferencji inauguracyjnej oraz podsumowującej dla ok. 4 osób (m.in. dojazd, wyżywienie/dieta, nocleg)/ Účast na zahajovací a shrnující konferenci pro cca 4 osoby (mimo jiné cestovné, strava /diety, nocleh)	komplet/ sada	1	670,00	670 €
30	Kód4	4.7. Usługi -realizacja spotkań	4	(działanie/aktywa 4.2) Organizacja Study Tour po obszarze wsparcia dla ok. 30 os. (m.in. transport, nocleg, bilety wstępu, tłumacz, wyżywienie)/ Organizace Study Tour v podporovaném území pro cca 30 osob (mimo jiné cestovné, nocleh, vstupenky, překladatel, strava)	komplet/ sada	1	4 350,00	4 350 €
31	Kód3	3.5. Diety dzienne	4	(działanie/aktywa 4.2) Uczestnictwo w 7 podrózach studyjnych dla 2 osób - wyżywienie/diety/ Účast na 7 studijních cestách pro 2 osoby - strava /diety	komplet/ sada	1	350,00	350 €
32	Kód3	3.3. Koszty zakwaterowania	4	(działanie/aktywa 4.2) Uczestnictwo w 7 podrózach studyjnych dla 2 osób - nocleg/ Účast na 7 studijních cestách pro 2 osoby - nocleh	komplet/ sada	1	700,00	700 €
33	Kód3	3.1. Koszty podróży	4	(działanie/aktywa 4.2) Uczestnictwo w 7 podrózach studyjnych dla 2 osób - dojazd/koszt podróży/ubezpieczenie/ Účast na 7 studijních cestách pro 2 osoby - doprava /cestovné/pojištění	komplet/ sada	1	700,00	700 €

Tyká se pouze polských projektových partnerů / Dotyczy tylko polskich partnerów projektu	
Hlavní parametry vybavení Główne parametry wyposażenia	Adresa umístění vybavení Adres umieszczenia wyposażenia
x	x
Koszt opracowania i wykonania zestawu turystycznej gry geolokacyjnej, w tym m.in. tłumaczenie/dubing, utrzymanie i konserwacja, baner reklamowy oraz ulotki) zestawu geolokalizacyjnej gry turystycznej obejmującego 20 gier dot. 20 atrakcji turystycznych - 10 PL + 10 CZ/ Nakłady na zpracování a vytvoření sady turistické geolokační hry, zahrnují mj. překlad/dubbing, údržbu, reklamní banner a letáky) sady turistické geolokační hry zahrnující 20 her týkajících se 20 turistických atrakcí - 10 PL + 10 CZ	x
Organizacja 2 wizyt studyjnych - Fam / Press Trip dla ok. 7 uczestników oraz obsługi m.in. wynajem busa wraz z kierowcą, wyżywienie, wejściówki/bilety do atrakcji turystycznych, usługa tłumacza, zakup/wykonanie upominków: 1200 EUR (komplet dla ok. 7 osób) x 2 wizyty studyjne = 2400,00 EUR/ Organizace 2 exkurzí - Fam / Press Trip pro zhruba 7 účastníků a servis mj. pronájem autobusu s řidičem, stravování, vstupenky na turistické atrakce, služby tlumočnicka, nákup/vytvoření dárků: 1200 EUR (komplet pro zhruba 7 osob) x 2 služby = 2400,00 EUR	x
Publikacje w ramach Turystycznej Gazety Pogranicza, w tym m.in. przygotowanie i tłumaczenie artykułu, w tym tworzenie treści wraz z zakupem zdjęć, praw autorskich i niezbędnych materiałów w ramach ok. 5 wydań gazety (Zima i Lato): 500,00 EUR x ok. 5 wydań = 2500,00 EUR (wartość uśredniona)/ Publikace v rámci Turistických pohraničních novin, zahrnuje mj. přípravu a překlad článku, včetně tvoření obsahu a nákupu fotografií, autorských práv a nezbytných materiálů v rámci zhruba 5 vydání novin (Zima a Lato): 500,00 EUR x zhruba 5 vydání = 2500,00 EUR (zprůměrováno)	x
- Koszt podróży służbowych - koszt uczestnictwa ok. 4 osób w konferencji inauguracyjnej (m.in. transport, wyżywienie/dieta, ubezpieczenie) 230,00 EUR; - Koszt podróży służbowych - koszt uczestnictwa ok. 4 osób w konferencji podsumowującej (m.in. transport, wyżywienie/dieta, ubezpieczenie) 440,00 EUR/ - Nakłady na służebni cestu – nakłady na udział zhruba 4 osob w zahajující konferenci (mj. doprava, stravování/stravné, pojištění) 230,00 EUR; - Nakłady na služebni cestu – nakłady na účast zhruba 4 osob v shrnující konferenci (mj. doprava, stravování/stravné, pojištění) 440,00 EUR	x
- Usługa transportowa dla ok. 30 osób związana z organizacją podróży studyjnej w regionie Partnera – study 500,00 EUR; - Bilety wstępu do atrakcji turystycznych - zakup biletów wstępu dla ok. 30 uczestników x 20,00 EUR= 600,00 EUR; - Usługa noclegowa w trakcie podróży służbowych krajowych - usługa noclegowa dla ok. 30 uczestników x 50,00 EUR = 1500,00 EUR; - Tłumaczenie konsekutywne i symultaniczne – koszt zapewnienia usługi tłumaczeniowej 250,00 EUR; - Wyżywienie/usługi gastronomiczne dla ok. 30 osób x 50,00 EUR= 1500,00 EUR/ - Dopravní služby pro zhruba 30 osob související s organizací exkurze v regionu Partnera – study 500,00 EUR; - Vstupenky na turistické atrakce – nákup vstupenek pro zhruba 30 účastníků x 20,00 EUR= 600,00 EUR; - Ubytovací služby během vnitrostátních služebních cest – ubytovací služby pro zhruba 30 účastníků x 50,00 EUR = 1500,00 EUR; - Konsekutivní a simultánní tlumočení –náklady na zajištění tlumočnických služeb 250,00 EUR; - Stravování/gastronomické služby pro zhruba 30 osob x 50,00 EUR= 1500,00 EUR	x
x	x
x	x
x	x

Poř. č. / Numer	Kód x	Kód x.y	Klíčová aktivita / Działanie kluczowe	Položka/ Pozycja	Jednotky Jednostki			Součet Łącznie	Týká se pouze polských projektových partnerů / Dotyczy tylko polskich partnerów projektu	
					jednotka jednostka	počet ilość	Cena		Hlavní parametry vybavení Główne parametry wyposażenia	Adresa umístění vybavení Adres umieszczenia wyposażenia
34	Kód5	5.2. Sprzęt komputerowy i opro	1	(działanie/aktywa 1) Zakup notebooka 1x včetně z oprogramováním/ Nákup notebooku 1x včetně softwaru	komplet/ sada	1	700,00	700 €	Zestaw komputerowy: laptop z oprogramowaniem i akcesoriami – sprzęt komputerowy (procesor min. i3, liczba rdzeni procesora min. 2; ekran max. 15,6"; pamięć RAM min. DDR 4 GB, możliwość rozszerzenia; dysk twardy min. 1TB; karta graficzna i muzyczna wbudowana; WiFi; DVD; kamera; wejścia/wyjścia min. USB oraz HDMI) wraz z oprogramowaniem (oprogramowanie operacyjne, pakiet biurowy – np. pakiet office, antywirus) i akcesoriami (min. myszka, torba) / Początkowa sada: notebook se softwarem a příslušenstvím – počítačové zařízení (procesor min. i3, počet jader min. 2; monitor max. 15,6"; paměť RAM min. DDR 4 GB, možnost rozšíření; pevný disk min. 1 TB; grafická a hudební karta vestavěná, WiFi, DVD, kamera, konektory pro vstup/výstup min. USB a HDMI) se softwarem (operační systém, kancelářský balík - např. balíček office, antivir) a příslušenstvím (min. myš, taška)	
35	Kód1	1.1 Wynagrodzenia brutto	1	(działanie/aktywa 1) Wynagrodzenia brutto personelu projektowego (30 miesięcy; 0,5 etatu; personel rozliczany nierównomiernie w trakcie trwania realizacji projektu)/ Hrubá mzda projektových pracovníků (30 měsíců; 0,5 úvazku; personál vyučtováván nerovnomerně během trvání realizace projektu)	miesiąc/ měsíc	30,0	525,00	15 750 €	x	x
36	Kód1	1.2 Składki pracodawcy	1	(działanie/aktywa 1) Składki na ubezpieczenia społeczne odprowadzane przez pracodawcę dla personelu projektowego (30 miesięcy; 0,5 etatu; personel rozliczany nierównomiernie w trakcie trwania realizacji projektu)/ Odvody na sociální a zdravotní pojištění projektových pracovníků (30 měsíců; 0,5 úvazku; personál vyučtováván nerovnomerně během trvání realizace projektu)	miesiąc/ měsíc	30,0	103,00	3 090 €	x	x
Přehled výdajů kapitol				1	Náklady na zaměstnance / Koszty personelu			71 592,00		
Wykaz wydatków rozdziałów				2	Kancelářské a administrativní výdaje Wydatki biurowe i administracyjne			10 738,80		
				3	Náklady na cestování a ubytování Koszty podróży i zakwaterowania			6 570,00		
				4	Náklady na externí poradenství a služby Koszty ekspertów i usług zewnętrznych			126 745,00		
				5	Výdaje na vybavení / Wydatki na wyposażenie			3 050,00		
				6	Pořízení nemovitostí a stavební práce Wydatki na zakup nieruchomości i prace udowlane			0,00		
				7	Výdaje na přípravu projektové žádosti Wydatki na przygotowanie wniosku projektowego			900,00		
					Způsobilé výdaje celkem / Całkowite wydatki kwalifikowalne			219 595,80		
					Nezpůsobilé výdaje / Wydatki niekwalifikowalne			0		
					Výdaje za projekt / Wydatki za projekt			219 595,80		
Přehled výdajů klíčových aktivit				0	Příprava projektu / Przygotowanie projektu			900,00		
Wykaz wydatków działań kluczowych				1	Rízení projektu a obecné výdaje / Zarządzanie projektem i wydatki ogólne			86 405,80		
				2	Propagační a informační činnost/Działania promocyjne i informacyjne			124 620,00		
				3	Tvorba společných tematických turistických kulturních a přírodních			900,00		
				4	Budování sítě partnerů / Budowa sieci współpracy			6 770,00		
				5	aktivita / działanie			0,00		
				6	aktivita / działanie			0,00		
				7	aktivita / działanie			0,00		
				8	aktivita / działanie			0,00		
				9	aktivita / działanie			0,00		
				10	aktivita / działanie			0,00		
				11	aktivita / działanie			0,00		
								219 595,80		

Partner 10

Regionální rada rozvoje a spolupráce se sídlem v Trinci

rozpočet projektoveno partnera / buzet partnera projektu

VYPLNTE BILE PODBARVENA POLE/NALEZY WYPELNIC BIALE POLA

TEXTY WYPLNUJTE DOJAZYCNE!!! OPISY NALEZY WPISAC W OBU JEZYKACH !!!

WYPLNTE NAZVY KLUCOVYCH AKTIVIT V TABULCE PHELED VYDAJU KLUCOVYCH AKTIVIT NIZE/PROSIMY O WPISANIE NAZVY DZIALAN KLUCOVYCH W TABELI WYKAZ WYDATKOW DZIALAN KLUCOVYCH PONIZEJ

Výdaje  
Lácznie 91 926,00Aktivity /  
Działanie 91 926,00Jednorázová částka příspěvku na přípravu projektu  
Jednorázowa kwota na przygotowanie projektu.

70,00

o.k.

Poř. č. / Numer	Kód x	Kód x.y	Klíčová aktivita / Działanie kluczowe	Položka/Pozycja	Jednotky Jednostki			Součet Lácznie
					jednotka jednostka	počet ilość	Cena	
1	Kód1	1.1. Hrubé platy	1	Odměna vedoucího projektu 0,5 pracovního úvazku během 3,5 let / Wynagrodzenie dla kierownika projektu 0,5 etatu przez 3,5 lat	komplet	1	27 800,00	27 800 €
2	Kód1	1.2. Odvody zaměstnavatele	1	Odvody zaměstnavatele na SZ a ZP - vedoucí projektu / Składki pracodawcy ubezpie. społ. i zdrow. - kierownik projektu	komplet	1	9 668,00	9 668 €
3	Kód1	1.1. Hrubé platy	1	Odměna odborného pracovníka 0,20 pracovního úvazku během 3,5 let / Wynagrodzenie pracownika merytorycznego 0,20 etatu przez 3,5 lat	komplet	1	9 930,00	9 930 €
4	Kód1	1.2. Odvody zaměstnavatele	1	Odvody zaměstnavatele na SZ a ZP - odborný pracovník / Składki pracodawcy ubezpie. społ. i zdrow. - pracownik merytoryczny	komplet	1	3 508,00	3 508 €
5	Kód4	4.9. Odborné poradenství	1	Účetní služby / Usługi księgowe	komplet/ zestaw	1	3 500,00	3 500 €
6	Kód5	5.2. Hardware a software IT	1	Nákup NTB 1x vč. SW / Zakup notebooka 1x lácznie z oprogramowaniem	komplet/ zestaw	1	1 300,00	1 300 €
7	Kód3	3.1. Náklady na cestování	4	Účast na zahajovací konferenci (4,1), zahrnuje cestovní náhrady pro 4 osoby/Údíl na konferenci otwierającej, koszty związane z udziałem 4 osób, zawiera koszty transportu	komplet/ zestaw	1	600,00	600 €
8	Kód3	3.3. Náklady na ubytování	3	Účast na workshopech s turist. odvětvím, 4 dvou denní workshopy (2 osoby) -ubytování/ udíl na warsztatach turystycznych-4 dwudniowe warsztaty (2 osoby)-zakwaterowanie	osoba	2	600,00	1 200 €
9	Kód3	3.1. Náklady na cestování	3	Účast na workshopech s turist. odvětvím, 4 dvou denní workshopy (2 osoby) -cestovné/ udíl na warsztatach turystycznych-4 dwudniowe warsztaty (2 osoby)-transport	osoba	2	651,00	1 302 €
10	Kód3	3.2. Náklady na jídlo	3	Účast na workshopech s turist. odvětvím, 4 dvou denní workshopy (2 osoby) -stravné/ udíl na warsztatach turystycznych-4 dwudniowe warsztaty (2 osoby)-diety	osoba	2	23,00	46 €
11	Kód3	3.3. Náklady na ubytování	2	Účast na workshopu na téma řízení turistického produktu- Alsasko (FR/DE) -ubytování/ Udíl na warsztatach na temat zarządzania produktami turystycznymi Alzacja-zakwaterowanie	komplet	1	805,50	806 €
12	Kód3	3.1. Náklady na cestování	2	Účast na workshopu na téma řízení turistického produktu- Alsasko (FR/DE) -cestovné/ Udíl na warsztatach na temat zarządzania produktami turystycznymi Alzacja-transport	osoba	3	480,00	1 440 €
13	Kód3	3.2. Náklady na jídlo	2	Účast na workshopu na téma řízení turistického produktu- Alsasko (FR/DE) -stravné/ Udíl na warsztatach na temat zarządzania produktami turystycznymi Alzacja-diety	osoba	3	254,00	762 €
14	Kód3	3.3. Náklady na ubytování	2	Účast na workshopu na téma řízení turistických produktů-Turistická stezka technických památek (2 osoby)- ubytování/ udíl na warsztatach na temat zarządzania produktami turystycznymi Szlak turystyczny zabytków techniki (2 osoby)-zakwaterowanie	osoba	2	130,00	260 €
15	Kód3	3.1. Náklady na cestování	2	Účast na workshopu na téma řízení turistických produktů-Turistická stezka technických památek (2 osoby)- cestovné/ udíl na warsztatach na temat zarządzania produktami turystycznymi Szlak turystyczny zabytków techniki (2 osoby)-transport	osoba	2	160,00	320 €
16	Kód3	3.2. Náklady na jídlo	3	Účast na workshopu na téma řízení turistických produktů-Turistická stezka technických památek (2 osoby)- stravné/ udíl na warsztatach na temat zarządzania produktami turystycznymi Szlak turystyczny zabytków techniki (2 osoby)-diety	osoba	2	13,00	26 €
17	Kód3	3.3. Náklady na ubytování	4	Účast na Studytour na území podpory požadovaných u partnerů - pro 2 osoby na 7-mi studijních cestách-ubytování/Údíl na studytour na terenie wsparcia, organizowanych przez partnerów, koszty na 2 osoby-zakwaterowanie	osoba	2	910,00	1 820 €
18	Kód3	3.1. Náklady na cestování	4	Účast na Studytour na území podpory požadovaných u partnerů - pro 2 osoby na 7-mi studijních cestách-cestovné/Údíl na studytour na terenie wsparcia, organizowanych przez partnerów, koszty na 2 osoby-transport	osoba	2	897,00	1 794 €
19	Kód3	3.2. Náklady na jídlo	4	Účast na Studytour na území podpory požadovaných u partnerů - pro 2 osoby na 7-mi studijních cestách-stravné/Údíl na studytour na terenie wsparcia, organizowanych przez partnerów, koszty na 2 osoby-diety	osoba	2	90,00	180 €
20	Kód3	3.3. Náklady na ubytování	1	Účast na setkáních projektových partnerů " Řídící výbor" pro 2 osoby 8 dvou denních setkání-	osoba	2	1 000,00	2 000 €
21	Kód3	3.1. Náklady na cestování	1	Účast na setkáních projektových partnerů " Řídící výbor" pro 2 osoby 8 dvou denních setkání-cestovné/ udíl na spotkaniach partnerów projektu "komitet sterujący" dla 2 osób 8 dwudniowych spotkań-transport	osoba	2	1 000,00	2 000 €
22	Kód3	3.2. Náklady na jídlo	1	Účast na setkáních projektových partnerů " Řídící výbor" pro 2 osoby 8 dvou denních setkání-stravné/ udíl na spotkaniach partnerów projektu "komitet sterujący" dla 2 osób 8 dwudniowych spotkań-diety	osoba	2	100,00	200 €
23	Kód3	3.3. Náklady na ubytování	4	Účast na shrnující konferenci pro 4 osoby: ubytování/udíl na konferenci podsumowującej-zakwaterowanie	osoba	4	87,00	348 €
24	Kód3	3.1. Náklady na cestování	4	Účast na shrnující konferenci pro 4 osoby: cestovné/udíl na konferenci podsumowującej-transport	osoba	4	50,00	200 €
25	Kód3	3.2. Náklady na jídlo	4	Účast na shrnující konferenci pro 4 osoby: stravné/udíl na konferenci podsumowującej-diety	osoba	4	13,00	52 €
26	Kód4	4.13. Jiné specifické služby	2	Příprava a překlady vlastních článků pro Turistické noviny pohraničí, zahrnuje získávání informací a podkladů pro článek, jeho sepsání a překlad; 1 normostrana- 40 EUR/Przygotowanie i przekład własnych artykułów dla Gazety turystycznej pogranicza- obejmuje gromadzenie informacji i dokumentów do artykułów, jego napisanie i przetłumaczenie, 1 znormalizowany maszynopis 40EUR	komplet	1	2 500,00	2 500 €

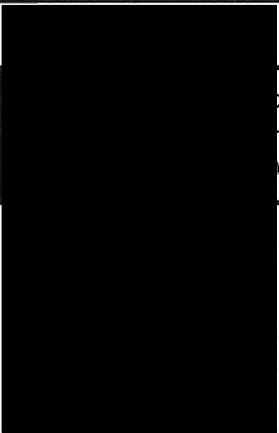
Poř. č. / Numer	Kód x	Kód x.y	Klíčová aktivita / Działanie kluczowe	Položka/Pozycja	Jednotky Jednostki			Součet Łącznie
					jednotka jednostka	počet ilość	Cena	
27	Kód4	4.13 Jiné specifické služby	2	Brožury s informacemi o mikroregionech, Těšínské Slezsko - 1 titul, příprava obsahu, tvorba textů, výběr fotografií, grafické zpracování, překlady, tisk, náklad 5000 Ks / Broszury z informacjami o mikroregionach; Śląsk Cieszyński - 1 tytuł przygotowanie treści, tworzenie tekstów, wybór zdjęć, obróbka graficzna, tłumaczenia, druk -5000sztuk	komplet/ zestaw	1	2 750,00	2 750 €
28	Kód4	4.1. Studie nebo šetření	3	Mapování turistického potenciálu v česko-polském pohraničí z hlediska požadavků přístupného cestovního ruchu je zaměřeno především na potřeby cílové skupiny, kterou tvoří osoby s trvalým nebo dočasným zdravotním omezením, postižením pohybového ústrojí, zraku, sluchu, chronické nemoci, duševním a mentálním postižením, dočasnou zdravotní indispozici, lidé nad 65 let, nastávající maminky cestující v rámci pracovních povinností nebo ve vlastním zájmu, rodiny s malými dětmi, osoby doprovázející či pečující o osobu s mentálním postižením. Výstupy "Mapování..." vybraných objektů (65 ks) definovaných ve Studii potenciálu - Tvorba společných značkových tematických turistických kulturních a přírodních tras (3.1), budou využity k rozšíření popisu turistických atrakcí/objektů pro cílové skupiny formou piktogramů a strukturovaných informací při přípravě a realizaci www stránek (3.2), Image publikace (3.4.1) brožury mikroregionů (3.4.2), Katalogu turistických tematických tras (3.4.3), mobilní aplikace (3.7). Výstupy mají rovněž velký význam pro zlepšení přístupnosti atrakcí cestovního ruchu pro všechny bez rozdílu a pomohou odstranit bariéry. Realizace této aktivity výrazně přispěje k naplnění horizontálního tématu "rovné příležitosti"/Mapowanie potencjału turystycznego na czesko-polskim pograniczu w zakresie wymogów dostępnej turystyki, koncentruje się głównie na potrzebach grupy docelowej, którą tworzą osoby ze stałym lub tymczasowym ograniczeniem zdrowotnym, osoby niepełnosprawne ruchowo, wzrokowo, słuchowo, choroby przewlekłe, choroby umysłowe i psychiczne, tymczasowe dolegliwości zdrowotne, osoby powyżej 65 roku życia, kobiety w ciąży podróżujące za pracą lub w ich własnym interesie, rodziny z małymi dziećmi, osoby towarzyszące lub opiekujące się osobami umysłowo niepełnosprawnymi. Wyniki „Mapowania...”wybranych obiektów (65 obiektów), zdefiniowanych w Studium potencjału – Tworzenie wspólnych tematycznie turystyczno kulturowych szlaków turystycznych(3.1) zostaną wykorzystane do rozszerzenia opisu atrakcji turystycznych/ obiektów dla grup docelowych w postaci piktogramów i informacji strukturalnych w przygotowaniu i realizacji stron internetowych (3.2), Image publikacja (3.4.1) broszury o mikroregionach (3.4.2), Katalog tematycznych tras turystycznych(3.4.3), mobilne aplikacji (3.7). Wyniki mają również duże znaczenie w poprawie dostępności do atrakcji ruchu turystycznego dla wszystkich bez rozróżnienia i pomogą w usunięciu barier. Realizacja tego działania znacznie przyczyni się do spełnienia horizontalnego tematu „równe szanse"	komplet/z estaw	1	10 000,00	10 000 €

Přehled výdajů kapitol	1	Náklady na zaměstnance / Koszty personelu	50 906,00
Wykaz wydatków rozdziałów	2	Kancelářské a administrativní výdaje Wydatki biurowe i administracyjne	5 544,50
	3	Náklady na cestování a ubytování Koszty podróży i zakwaterowania	15 355,50
	4	Náklady na externí poradenství a služby Koszty ekspertów i usług zewnętrznych	18 750,00
	5	Výdaje na vybavení / Wydatki na wyposażenie	1 300,00
	6	Pořízení nemovitostí a stavební práce Wydatki na zakup nieruchomości i prace udowlane	0,00
	7	Výdaje na přípravu projektové žádosti Wydatki na przygotowanie wniosku projektowego	70,00
		Způsobilé výdaje celkem / Całkowite wydatki kwalifikowalne	91 926,00
		Nezpůsobilé výdaje / Wydatki niekwalifikowalne	0
		Výdaje za projekt / Wydatki za projekt	91 926,00
Přehled výdajů klíčových aktivit	0	Příprava projektu/ Przygotowanie projektu	70,00
Wykaz wydatków działań kluczowych	1	Řízení projektu a obecné výdaje / Zarządzanie projektem i wydatki ogólne	65 450,50
	2	Propagační a informační činnost/Działania promocyjne i informacyjne	8 837,50
	3	aktivita / działanie	12 574,00
	4	aktivita / działanie	4 994,00
	5	aktivita / działanie	0,00
	6	aktivita / działanie	0,00
	7	aktivita / działanie	0,00
	8	aktivita / działanie	0,00
	9	aktivita / działanie	0,00
	10	aktivita / działanie	0,00
	11	aktivita / działanie	0,00
			91 926,00

**Příloha č. 3 - Monitorovací období projektu a harmonogram předkládání monitorovacích zpráv a žádostí o platbu /**  
**Załącznik nr 3 - Okres monitorowania projektu oraz harmonogram składania raportów monitorujących i wniosków o płatność**

Název projektu / Nazwa projektu			Dziedzictwo Kulturowe i Przyrodnicze Dla Rozwoju Pogranicza Polsko Czeskiego 'Wspólne dziedzictwo'		
Registrační číslo projektu / Numer rejestracyjny projektu			CZ.11.2.45/0.0/0.0/16_021/0000760		
Datum registrace projektu v MS2014+ / Data rejestracji projektu w MS2014+			30.11.2016		
Skutečné datum zahájení fyzické realizace projektu / Faktyczna data rozpoczęcia fizycznej realizacji projektu			01.01.2017		
Předpokládané datum ukončení fyzické realizace projektu / Przewidywana data zakończenia fizycznej realizacji projektu			31.10.2020		
Monitorovací období / Okres monitorujący			Typ souhrnné zprávy / Typ raportu zbiorczego	Termíny pro předložení dílčích monitorovacích zpráv včetně Soupisek dokladů / Termin podania Raportu częściowego włącznie Zestawień dokumentów	Termín pro předložení souhrnné zprávy se žádostí o platbu / Termin podania raportu zbiorczego razem z wnioskem o płatność
pořadí / kolejność	počátek / początek	konec / koniec			
1.	01.12.2016	31.12.2017	první / pierwszy	30.01.2018	30.04.2018
2.	01.01.2018	31.07.2018	průběžná / bieżący	30.08.2018	28.11.2018
3.	01.08.2018	31.01.2019	průběžná / bieżący	02.03.2019	31.05.2019
4.	01.02.2019	31.07.2019	průběžná / bieżący	30.08.2019	28.11.2019
5.	01.08.2019	31.01.2020	průběžná / bieżący	01.03.2020	30.05.2020
6.	01.02.2020	30.06.2020	průběžná / bieżący	30.07.2020	28.10.2020
7.	01.07.2020	31.10.2020	závěrečná / końcowy	30.11.2020	28.02.2021




	Dne / Data	Jméno a příjmení / Imię i nazwisko	Podpis, pieczęć
Vypracoval / Sporządził	17.06.2020	RAJMUND PAPIERNIK	

OLNOŚLĄSKA  
 ACJA TURYSTYCZNA  
 ul. Rybnicka 44, 50-027 Wrocław  
 tel. 71 793 97 28, fax 71 793 97 28  
 NIP 897-16-16-995, REGON 932116764